

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1602/2000,
annettu 24 päivänä heinäkuuta 2000,
tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista
koskevista säännöksistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2454/93 muuttamisesta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)
(EYVL L 188, 26.7.2000, s. 1)

Oikaistu:

► C1 Oikaisu, EYVL L 163, 20.6.2001, s. 34 (1602/2000)



KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1602/2000,

annettu 24 päivänä heinäkuuta 2000,

tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2454/93 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 955/1999⁽²⁾, jäljempänä 'koodeksi', ja erityisesti sen 249 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sitovia tariffitietoja koskevien hakemusten tasavertaisen kohtelun takaamiseksi ja sitovien tariffitietojen turvallisuuden lisäämiseksi on tarpeen ottaa käyttöön yhteinen sitovia tariffitietoja koskeva hakemuslomake.
- (2) Tavaroille niiden luonteen perusteella myönnettävän edullisen tullikohtelun edellytyksistä ja tällaisten tavaroiden tariffiin luokittelusta säädetään samassa yhdistetyn nimikkeistön tekstissä. Komission asetuksessa (ETY) N:o 2454/93⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1662/1999⁽⁴⁾, olevat vanhat säännökset olisi tämän vuoksi poistettava.
- (3) Yleiseen tullietuusjärjestelmään (GSP) sovellettavissa yhteisön alkuperäsäännöissä säädetään alueellisesta kumulaatiosta, jota sovelletaan muun muassa Kaakkois-Aasian valtioiden liiton (ASEANin) jäsenmaihin. Näitä alueellista kumulaatiota koskevia säännöksiä on sovellettava Kambodžaan, joka liittyi ASEANiin 30 päivänä huhtikuuta 1999. Etelä-Aasian alueellisen yhteistyön liittoon (SAARC) kuuluvat valtiot pääsevät hyötymään alueellista kumulaatiota koskevista säännöksistä, kun ne ovat täyttäneet yhteisön hallinnolliselle yhteistyölle asettamat ensiksi toteutettavat velvollisuudet.
- (4) Koodeksin soveltamissäännösten I osan IV osaston 2 luvun 1 ja 2 jaksossa oleva GSP-järjestelmää ja entisen Jugoslavian seuraajavaltioita koskeva virallinen esitystapa sekä sovellettavat alkuperää koskevat edellytykset olisi yhdenmukaistettava ottaen huomioon kunkin tullietuusjärjestelyn ominaispiirteet.
- (5) Olisi lopetettava edellä mainittujen säännösten soveltaminen Länsirannan ja Gazan alueisiin, sillä näihin alueisiin sovelletaan sopimukseen perustuvia tullietuustoimenpiteitä.
- (6) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 1763/1999⁽⁵⁾ otettiin käyttöön yksipuoliset toimenpiteet Albanian hyväksi.
- (7) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 6/2000⁽⁶⁾ otettiin käyttöön toimenpiteet entisestä Jugoslavian tasavallasta Makedoniasta ja Slovenian tasavallasta peräisin olevien viinien tuonnin hyväksi.
- (8) Selkeyden vuoksi 66—123 artiklan säännökset olisi julkaistava uudelleen kokonaisuudessaan.

⁽¹⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 119, 7.5.1999, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 197, 29.7.1999, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 211, 11.8.1999, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 2, 5.1.2000, s. 1.

▼B

- (9) Kirje- tai pakettipostina lähetetyistä postilähetyksistä tehtäviä ilmoituksia koskevat Maailman postiliiton lomakkeet on korvattu.
- (10) Tullisäännösten ja -menettelyjen yksinkertaistamisen ja järjeistämisen yhteydessä on suotavaa lisätä tiettyyn käyttötarkoitukseen perustuvan tullivalvonnan joustavuutta monipuolistuvien sisämarkkinoiden tarpeiden täyttämiseksi siten, että siitä tulisi hyödyllinen väline useille aloille. Tätä joustavuutta on tasapainotettava tehostamalla tullivalvontaa, jotta voitaisiin estää petokset ja edullisten tullikohtelujen sekä tietyille tavaroille tietyn käyttötarkoituksen perusteella myönnettävien alennettujen tullien väärinkäyttö.
- (11) Tämä edellyttää koodeksin 82 artiklan säännösten soveltamista koodeksin 21 artiklan mukaisesti myönnettyihin edullisiin tullikohteluihin. Tässä asetuksessa säädetty tullivalvontajärjestelmä perustuu tulliviranomaisten myöntämään lupaan, ja sitä sovelletaan koodeksin 82 artiklassa tarkoitettuun tiettyyn käyttötarkoitukseen, jos voimassa olevissa säännöksissä vaaditaan kyseistä lupaa.
- (12) 463—470 artiklan säännökset koskevat 843 artiklan soveltamista passitusmenettelyn osalta. Yhteisten säännösten yhdenmukaistamiseksi nämä säännökset olisi yhdistettävä 843 artiklaan.
- (13) T5-valvontakappaletta koskevissa säännöksissä säädetään menettelyistä, jota sovelletaan tavarihin riippumatta siitä, mihin tullimenettelyyn ne on asetettu, jos yhteisön tullilainsäädännössä tai muussa lainsäädännössä tätä edellytetään. On suotavaa sijoittaa kyseiset säännökset uuteen osaan.
- (14) Sovellettavat toimenpiteet on suotavaa yhdenmukaistaa, jos kyseistä valvontajärjestelmää koskevassa yhteisön lainsäädännössä säädetään vakuudesta tai määräajasta ja jos aiottua käyttötarkoitusta ja/tai määräpaikkaa ei ole täysin noudatettu.
- (15) T5-valvontakappaleen käytön valvonnan parantamiseksi on tarpeen merkitä tietyt kuljetusmuotoa koskevat tiedot täsmällisemmin. Liitteessä 63 olevat lomakemallit sekä liitteessä 66 olevat kohtien täyttöohjeet on tämän vuoksi muutettava. Samanaikaisesti mutta eri tarkoituksiin voidaan käyttää useita T5-valvontakappaleita.
- (16) Eräissä tapauksissa on annettu erityissäännöksiä toimijoiden velvollisuuksista sekä vakuuksien antamisesta ja vapauttamisesta mukaan lukien yhteisen maatalouspolitiikan osalta komission asetuksella (ETY) N:o 2220/85⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1932/1999⁽²⁾. Tämän vuoksi on säädettävä poikkeuksista yleisiin säännöksiin.
- (17) Yksikköarvoja koskevat luettelot on päivitettävä.
- (18) Taloudellisista syistä on suotavaa laajentaa liitteen 87 luettelon järjestysnumeroa 14 ja saattaa se ajan tasalle.
- (19) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan komission asetus (ETY) N:o 2454/93 seuraavasti:

1. Korvataan 1 a artikla seuraavasti:

⁽¹⁾ EYVL L 205, 3.8.1985, s. 5.

⁽²⁾ EYVL L 240, 10.9.1999, s. 11.

▼B

"1a artikla

Sovellettaessa 291—300 artiklaa on Benelux-talouслиiton maita pidettävä yhtenä ainoana jäsenvaltiona.”

2. Lisätään 6 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Sitovaa tariffitietoa koskeva hakemus on tehtävä lomakkeella, jonka malli esitetään liitteessä 1b.”

3. Korvataan 8 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kyseisen jäsenvaltion tulliviranomaisten on mahdollisimman nopeasti toimitettava komissiolle jäljennös sitovaa tariffitietoa koskevasta hakemuksesta (liite 1B), jäljennös ilmoituksesta (liitteessä 1 oleva 2 kappale) sekä asiatiedot (samassa liitteessä oleva kappale 4) tai jäljennös annetusta sitovasta alkuperätiedosta sekä tiedot. Ne on toimitettava tietoliikennevälineillä.”

4. Poistetaan III osaston 1 luku ”Tavaran luonteen perusteella myönnettävä edullinen tullikohtelu” (16—34 artiklat).

5. Korvataan I osan IV osaston 2 luku (66—123 artiklat) seuraavasti:

*"2 LUKU**Etuuskohteluun oikeuttava alkuperä**66 artikla*

Tässä luvussa tarkoitetaan:

- a) ’valmistuksella’ kaikenlaista valmistusta tai käsittelyä, myös kokoamista tai erityistoimia;
- b) ’aineksella’ kaikkia aineosia, raaka-aineita, komponentteja, osia jne., joita käytetään tuotteen valmistuksessa;
- c) ’tuotteella’ valmista tuotetta, vaikka se olisi tarkoitettu käytettäväksi myöhemmin toisessa valmistustoimessa;
- d) ’tavaroilla’ sekä aineksia että tuotteita;
- e) ’tullausarvolla’ tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen VII artiklan soveltamisesta 1994 tehdyn sopimuksen (WTO:n sopimus tullausarvosta) mukaisesti määritettyä arvoa;
- f) liitteessä 15 olevassa luettelossa ’vapaasti tehtaalla -hinnalla’ sille valmistajalle, jonka yrityksessä viimeinen valmistus tai käsittely on suoritettu, tuotteesta maksettua vapaasti tehtaalla -hintaa, johon sisältyy kaikkien valmistuksessa käytettyjen aineiden arvo ja josta on vähennetty sisäiset verot, jotka palautetaan tai voidaan palauttaa valmista tuotetta vietäessä;
- g) liitteessä 15 olevassa luettelossa ’ainesten arvolla’ valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontihetkellä tai, jos sitä ei tiedetä tai voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineksista yhteisössä tai 67 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa edunsaajamaassa tai 98 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa edunsaajatasavallassa maksettua hintaa. Kun käytettyjen alkuperäainesten arvo on määritettävä, tämän kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin;
- h) ’ryhmillä’ ja ’nimikkeillä’ harmonoidun järjestelmän muodostavan nimikkeistön ryhmiä ja nimikkeitä (nelinumeroiset koodit);
- i) ilmaisulla ’luokitellaan’ tuotteen tai aineksen luokittelua tiettyyn nimikkeeseen;
- j) ’lähetyksellä’ tuotteita, jotka lähetetään samanaikaisesti yhdeltä viejältä yhdelle vastaanottajalle tai kuljetetaan yhdellä kuljetusasiakirjalla taikka, jos tällaista asiakirjaa ei ole, yhdellä kauppalaskulla viejältä vastaanottajalle.

▼B

1 jakso

Yleinen tullietuusjärjestelmä

1 alajakso

Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä

67 artikla

1. Yhteisön tietyille kehitysmaiden, jäljempänä 'edunsaajamaat', alkuperätuotteille myöntämiä yleisiä tullietuuksia koskevia säännöksiä sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään edunsaajamaan alkuperätuotteina:

- a) kyseisessä maassa 68 artiklan mukaisesti kokonaan tuotetut tuotteet;
- b) kyseisessä maassa tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos nämä tuotteet ovat 69 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.

2. Tässä jaksossa 3 kohdan mukaisia yhteisön alkuperätuotteita, joita edunsaajamaassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen edunsaajamaan alkuperätuotteina.

3. Yhteisössä tuotettujen tuotteiden alkuperää määritettäessä on 1 kohdan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin.

4. Jos Norja ja Sveitsi myöntävät yleisiä tullietuuksia 1 kohdassa tarkoitettujen edunsaajamaiden alkuperätuotteille ja soveltavat vastaavaa alkuperämääritelmää kuin josta säädetään jaksossa, yhteisön, Norjan ja Sveitsin alkuperätuotteita, joita edunsaajamaassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen edunsaajamaan alkuperätuotteina.

Ensimmäisen alakohdan säännöksiä sovelletaan ainoastaan niihin yhteisön, Norjan tai Sveitsin alkuperätuotteisiin (kyseisten tullietuuksia koskevien alkuperäsääntöjen mukaisesti), jotka viedään suoraan edunsaajamaahan.

Ensimmäisen alakohdan säännöksiä ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 1—24 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* (C-sarjassa) päivämäärän, josta alkaen tämän ensimmäisen ja toisen alakohdan säännöksiä sovelletaan.

5. Edellä 4 kohdan säännöksiä sovelletaan, jos Norja ja Sveitsi myöntävät vastavuoroisesti yhteisön tuotteille samanlaisen kohtelun.

68 artikla

1. Seuraavia tuotteita pidetään joko edunsaajamaassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuina:

- a) sen maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;
- b) siellä korjatut kasvituotteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) siellä metsästämyllä tai kalastamalla saadut tuotteet;
- f) sen alusten sen aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut merestä saamat tuotteet;
- g) sen tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;

▼B

- j) sen aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos sillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- k) siellä ainoastaan a—j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.
2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisia 'sen alukset' ja 'sen tehdasalukset' sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:
- jotka on merkitty tai ilmoitettu edunsaajamaan tai jäsenvaltion alusrekisteriin,
 - jotka purjehtivat edunsaajamaan tai jäsenvaltion lipun alla,
 - jotka vähintään puoliksi ovat edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee kyseisessä maassa tai jossakin jäsenvaltiossa ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi vähintään puolet kuuluu edunsaajamaalle tai jäsenvaltioille taikka niiden julkisille laitoksille tai kansalaisille,
 - joiden päällystö koostuu edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisista, ja
 - joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on edunsaajamaan tai jäsenvaltioiden kansalaisia.
3. Ilmaisuihin 'edunsaajamaa' ja 'yhteisö' sisältyvät myös jäsenvaltioiden tai kyseisen maan aluevedet.
4. Avomerellä liikkuvia aluksia, erityisesti tehdasaluksia, joilla niiltä pyydytyt kalastustuotteet valmistetaan tai käsitellään, pidetään sen edunsaajamaan tai jäsenvaltion alueen osana, jolle ne kuuluvat, jos ne täyttävät 2 kohdassa säädetty edellytykset.

69 artikla

Edellä 67 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole edunsaajamaassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä 15 olevassa luettelossa säädetty edellytykset täyttyvät.

Kyseisissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin.

Jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman siten, että se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineita oteta huomioon.

70 artikla

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täyttyvätkö 69 artiklassa säädetty edellytykset, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnon säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana (tuuletus, ripustus, kuivaus, jäähdytys, suolaveteen, rikkihapokkeeseen tai muuhun liuokseen upottaminen, vahingoittuneiden osien poistaminen ja niiden kaltaiset toimet);
- b) pelkkä pölyn poisto, seulonta, lajittelu, laatuluokittelu, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi), pesu, maalaus, paloittelu;
- c) i) uudelleen pakkaaminen ja kollojen jakaminen ja yhdistäminen;
- ii) pelkkä pullotus, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai laudoille jne. kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet;

▼B

- d) merkkien, nimilappujen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin;
- e) erilaistenkin tuotteiden pelkkä sekoittaminen, jos yksi tai useampi seoksen aineosista ei täytä tässä jaksossa säädettyjä edellytyksiä, jotta niitä voitaisiin pitää edunsaajamaan tai yhteisön alkuperätuotteina;
- f) osien pelkkä yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi;
- g) kahden tai useamman a—f alakohdassa mainitun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä;
- h) eläinten teurastus.

2. Kaikki tietylle tuotteelle joko edunsaajamaassa tai yhteisössä suoritettavat toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitettulla tavalla riittämättömänä.

70 a artikla

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän jakson säännöksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että:

- a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;
- b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän jakson säännöksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.

2. Jos harmonoidun järjestelmän 5 yleisen tulkintasäännön mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

71 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 69 artiklassa säädetään, voidaan tietyn tuotteen valmistuksessa käyttää ei-alkuperäaineita, jos niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta.

Jos luettelossa annetaan yksi tai useampi prosenttimäärä ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, näitä prosenttimääriä ei saa ylittää ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50—63 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

72 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 67 artiklassa säädetään, määritettäessä, onko alueelliseen ryhmään kuuluvassa edunsaajamaassa valmistettu tuote mainitussa artiklassa tarkoitettu kyseisen maan alkuperätuote, on minkä tahansa muun tähän alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, joita on käytetty kyseisen tuotteen valmistuksessa, kohdeltava niin kuin ne olisivat sen maan alkuperätuotteita, jossa kyseisen tuotteen valmistus on tapahtunut (alueellinen kumulaatio).

▼B

2. Valmiin tuotteen alkuperämaa on määritettävä 72 a artiklan mukaisesti.
3. Alueellista kumulaatiota sovelletaan neljään erilliseen yleisen tullietuusjärjestelmän edunsaajajamaista muodostuvaan alueelliseen ryhmään:
 - a) Kaakkois-Aasian valtioiden liitto (ASEAN) (Brunei-Darusalam, Filippiinit, Indonesia, Kambodža⁽¹⁾, Laos, Malesia, Singapore, Thaimaa ja Vietnam);
 - b) Keski-Amerikan yhteismarkkinat ►C1 (Mercomún) ◄ (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua ja Panama⁽²⁾);
 - c) Andien yhteisö (Bolivia, Ecuador, Kolumbia, Peru ja Venezuela);
 - d) Etelä-Aasian alueellisen yhteistyön liitto (SAARC) (Bangladesh, Bhutan, Intia, Malediivit, Nepal, Pakistan ja Sri Lanka⁽³⁾).
4. 'Alueellisella ryhmällä' tarkoitetaan tapauskohtaisesti ASEANia, Mercomúnia, Andien yhteisöä tai SAARCia.

72 a artikla

1. Kun tavaroita, jotka ovat alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, valmistetaan tai käsitellään samaan alueelliseen ryhmään kuuluvassa toisessa maassa, niiden alkuperämaa on se maa, jossa viimeinen valmistus tai käsittely tehtiin, jos:
 - a) kyseisessä maassa aikaansaatu, 3 kohdassa määritelty arvonlisäys on suurempi kuin käytettyjen minkään muun kyseiseen alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteiden korkein tullausarvo; ja
 - b) niitä on kyseisessä maassa valmistettu tai käsitelty enemmän kuin 70 artiklassa tarkoitetaan ja tekstiilituotteiden osalta enemmän kuin liitteessä 16 tarkoitetaan.
2. Jos 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen edellytykset eivät täyty, tuotteet ovat sen kyseiseen alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteita, jonka alkuperätuotteiden tullausarvo on korkein muista alueelliseen ryhmään kuuluvista maista tuoduista käytetyistä alkuperätuotteista.
3. 'Arvonlisäyksellä' tarkoitetaan vapaasti tehtaalla -hintaa, josta on vähennetty jokaisen tuotteeseen sisältyvän muun alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alkuperätuotteen tullausarvo.
4. Alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta samaan ryhmään kuuluvaan toiseen maahan jatkokäsiteltäviksi tai -valmistettaviksi taikka jälleenvietäviksi, jos tavaroita ei jatkokäsitellä tai -valmisteta, vietyjen tavaroiden alkuperäasema osoitetaan ensin mainitussa maassa annetulla A-alkuperätodistuksella.
5. Alueelliseen ryhmään kuuluvasta maasta yhteisöön vietyjen tavaroiden 72, 72 a ja 72 b artiklan mukaisesti saatu tai säilytetty alkuperäasema todistetaan A-alkuperätodistuksella tai kauppalauskulmoituksella, joka on annettu kyseisessä maassa 4 kohdan säännösten mukaisesti annetun A-alkuperätodistuksen perusteella.
6. Alkuperämaa merkitään A-alkuperätodistuksen 12 kohtaan tai kauppalauskulmoitukseen, ja kyseinen maa on:
 - kun on kyse viennistä ilman 4 kohdan mukaista valmistusta tai käsittelyä, valmistusmaa,

⁽¹⁾ Voimaan 1.9.1999.

⁽²⁾ Voimaan 1.7.2000.

⁽³⁾ Komissio julkaisee Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa päivämäärän, jona nämä valtiot täyttävät 72 b artiklassa säädetyt edellytykset.

▼B

— kun on kyse tuotteista, jotka viedään jatkovalmistuksen tai -käsittelyn jälkeen, 1 kohtaa soveltamalla määritetty alkuperämaa.

72 b artikla

1. Sovelletaan 72 ja 72 a artiklaa ainoastaan, jos:

- a) alueellista kumulaatiota alueellisen ryhmän maiden välisessä kaupassa sääntelevät säännökset ja määräykset ovat samat kuin tässä jaksossa vahvistetut säännökset;
- b) jokainen alueelliseen ryhmään kuuluva maa sitoutuu noudattamaan tämän jakson säännöksiä tai varmistamaan niiden noudattamisen sekä osallistumaan yhteisön ja muiden alueellisen ryhmän maiden kanssa tarvittavaan hallinnolliseen yhteistyöhön A-alkuperätodistusten moitteettoman antamisen sekä niiden ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisen varmistamiseksi.

Tämä sitoumus annetaan tiedoksi komissiolle kyseisen alueellisen ryhmän sihteeristön välityksellä.

Sihteeristöt ovat seuraavat:

- ASEANin pääsihteeristö,
- Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA),
- Junta del Acuerdo de ►C1 Cartagena, ◀
- SAARCin sihteeristö.

2. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille 1 kohdassa vahvistettujen edellytysten täyttymisestä jokaisen alueellisen ryhmän osalta.

3. Jäljempänä 78 artiklan 1 kohdan b alakohdtaa ei sovelleta alueelliseen ryhmään kuuluvien maiden alkuperätuotteisiin, jos ne kuljetetaan jonkin muun samaan alueelliseen ryhmään kuuluvan maan alueen kautta, riippumatta siitä, onko niille suoritettu siellä jatkovalmistusta tai -käsittelyä.

73 artikla

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvoon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa yhden kokonaisuuden.

74 artikla

Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön mukaisia sarjoja pidetään alkuperätuotteina, jos kaikki sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

75 artikla

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet;
- b) laitokset ja laitteistot;
- c) koneet ja työkalut;
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisältyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

76 artikla

1. Tämän jakson säännöksistä voidaan myöntää poikkeuksia yleisen tullietuusjärjestelmän vähiten kehittyneille edunsaajamaille, jos se on perusteltua olemassa olevalle tuotannonalojen kehittämisen tai uuden tuotannonalan perustamisen kannalta. Nämä vähiten kehittyneet edunsaajamaat luetellaan yleisen tullietuusjär-

▼B

jestelmän soveltamista koskevilla neuvoston asetuksissa ja EHTY:n päätöksessä. Poikkeusta varten kyseisen maan on esitettävä komissiolle 3 kohdan mukaisesti laadittu perustelut sisältävä hakemus.

2. Hakemuksia tarkasteltaessa otetaan erityisesti huomioon:

- a) tapaukset, joissa voimassa olevien alkuperäsääntöjen soveltaminen vaikuttaisi merkittävästi kyseiseen maahan perustetun tuotannonalan kykyyn jatkaa vientiä yhteisöön, ja erityisesti tapaukset, joissa niiden soveltaminen voisi johtaa toiminnan lakkauttamiseen;
- b) erityistapaukset, joissa voidaan selvästi osoittaa, että alkuperäsäännöt voivat estää huomattavia investointeja tuotannonalaa ja joissa investointiohjelman toteuttamista suosiva poikkeus mahdollistaa alkuperäsääntöjen asteittaisen noudattamisen;
- c) tehtävien päätösten taloudellinen ja yhteiskunnallinen vaikutus yhteisössä ja edunsaajamaissa erityisesti työllisyyden osalta.

3. Poikkeuksia koskevien hakemusten tarkastelun helpottamiseksi hakijamaan on annettava hakemuksen tueksi mahdollisimman täydelliset tiedot erityisesti seuraavista seikoista:

- valmiin tuotteen kuvaus,
- kolmansien maiden alkuperäainesten laji ja määrä,
- valmistusmenetelmät,
- arvonlisäys,
- kyseisen yrityksen työntekijöiden määrä,
- yhteisöön suuntautuvan viennin arvioitu määrä,
- muut mahdolliset raaka-aineiden hankintalähteet,
- perustelut pyydytylle määräjälle,
- muut huomautukset.

4. Komissio saattaa poikkeushakemuksen komitean käsiteltäväksi. Siitä päätetään koodeksin 249 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

5. Poikkeusta sovellettaessa seuraavan maininnan on esiinnyttävä A-alkuperätodistuksen 4 kohdassa tai 89 artiklassa säädettyssä kauppalaskuilmoituksessa:

'Poikkeus — asetus (EY) N:o 0000/0000'.

6. Sovelletaan 1—5 kohdan säännöksiä mahdollisiin voimassaolon pidennyksiin.

77 artikla

Tässä jaksossa alkuperäaseman saavuttamiseksi säädettyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä edunsaajamaassa tai yhteisössä.

Jos edunsaajamaasta tai yhteisöstä johonkin muuhun maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on pidettävä ei-alkuperätuotteina, jollei toimivaltaisista viranomaisista tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että:

- palautetut tuotteet ovat samoja kuin maastaviedyt tuotteet, ja
- niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

78 artikla

1. Edunsaajamaasta yhteisöön tai yhteisöstä edunsaajamaahan suoraan kuljetettuina pidetään:

- a) tuotteita, joita ei kuljeteta minkään muun maan alueen kautta, lukuun ottamatta 72 artiklaa sovellettaessa muuta samaan alueelliseen ryhmään kuuluvaa maata;
- b) yhden lähetyksen muodostavia tuotteita, jotka kuljetetaan muiden maiden kuin edunsaajamaan tai yhteisön alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varas-

▼B

toiden näissä maissa, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;

- c) tuotteita, jotka kuljetetaan Norjan tai Sveitsin alueen kautta ja jotka sen jälkeen jälleenviedään kokonaan tai osittain yhteisöön tai edunsaajamaahan, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;
- d) tuotteita, jotka kuljetetaan keskeytyksettä putkijohdoissa muun kuin edunsaajamaan tai yhteisön alueen kautta.

2. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa säädettyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan toimivaltaisille tulliviranomaisille esittämällä:

- a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämästä kauttakuljetusmaan kautta; tai
- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa:
 - on tarkka kuvaus tuotteista,
 - ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten nimet tai muut kuljetusvälineet, ja
 - vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tuotteet ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai
- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

79 artikla

1. Alkuperätuotteille, jotka on lähetetty edunsaajamaasta toisessa maassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tuotaviksi, myönnetään tuonnissa 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos ne täyttävät tässä jaksossa säädetty edellytykset siten, että niitä voidaan pitää edunsaajamaan alkuperätuotteina, ja jos yhteisön toimivaltaisia tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että:

- a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet suoraan edunsaajamaasta maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;
- b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä olevalle vastaanottajalle;
- c) tuotteet on lähetetty yhteisöön näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyyn; ja
- d) sen jälkeen, kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole ►**C1** käytetty ◀ muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.

2. A-alkuperätodistus on esitettävä yhteisön tulliviranomaisille tavanomaisella tavalla. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys tuotteiden luonteesta ja olosuhteista, joissa niitä on pidetty näytteillä.

3. Sovelletaan 1 kohtaa kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi, ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

2 alajakso

Alkuperäselvitys

80 artikla

Edunsaajamaan alkuperätuotteet saavat 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään joko:

- a) liitteessä 17 esitetyn mallin mukainen A-alkuperätodistus; tai

▼B

b) jäljempänä 89 artiklan 1 kohdassa eritellyissä tapauksissa ilmoitus, jonka teksti ►**C1** on esitetty liitteessä 18 ◀ ja jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi, jäljempänä 'kauppalaskuilmoitus'.

a) A-ALKUPERÄTODISTUS

81 artikla

1. Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperätuotteille, jotka on kuljettu suoraan 78 artiklan mukaisesti, myönnetään yhteisöön tuotaessa 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään edunsaajamaan tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten antama A-alkuperätodistus, jos viimeksi mainittu maa

— on antanut komissiolle 93 artiklassa edellytetyt tiedot, ja

— avustaa yhteisöä sallimalla jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tarkastaa asiakirjan aitouden tai kyseisten tuotteiden tosiasiallista alkuperää koskevien tietojen oikeellisuuden.

2. A-alkuperätodistus voidaan antaa vain, jos se voi olla 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava asiakirja.

3. A-alkuperätodistus annetaan vain viejän tai tämän valtuuttaman edustajan kirjallisesta hakemuksesta.

4. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on liitettävä hakemukseensa kaikki tarvittavat todistusasiakirjat, joilla voidaan osoittaa, että maasta vietäville tuotteille voidaan antaa A-alkuperätodistus.

5. Edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on annettava todistus, jos maasta vietäviä tuotteita voidaan pitää 1 alajaksossa tarkoitettuina tämän maan alkuperätuotteina. Todistus on annettava viejän käyttöön heti, kun tuotteiden vienti on tosiasiallisesti toteutunut tai varmistunut.

6. Edellä 5 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi toimivaltaisilla valtion viranomaisilla on oikeus vaatia todistusaineistoa ja suorittaa tarpeellisina pitämiään tarkastuksia.

7. Edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on valvottava, että todistus- ja hakemuslomakkeet on täytetty asianmukaisesti.

8. A-alkuperätodistuksessa olevaa 2 kohtaa ei tarvitse välttämättä täyttää. Todistuksen 12 kohtaan on ehdottomasti merkittävä 'Euroopan yhteisö' tai jonkin jäsenvaltion nimi.

9. A-alkuperätodistuksen antamispäivä on merkittävä 11 kohtaan. Tähän todistuksen antaneiden toimivaltaisten valtion viranomaisten käyttöön varattuun kohtaan merkittävän allekirjoituksen on oltava käsin kirjoitettu.

82 artikla

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI tai XVII jaksoon tai nimikkeeseen 7308 tai 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän 2 yleisen tulkintasäännön a alakohdassa tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

83 artikla

Koska A-alkuperätodistus on 67 artiklassa tarkoitettuja tullietuuksia koskevien säännösten soveltamiseen oikeuttava asiakirja, on viejään toimivaltaisten valtion viranomaisten toteutettava tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperän toteamiseksi ja todistuksen muiden tietojen tarkastamiseksi.

▼B

84 artikla

Alkuperäselvitykset on esitettävä tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille koodeksin 62 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitukseen liitetään tuojan vakuutus siitä, että tuotteet täyttävät tämän jakson soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

85 artikla

1. Sen estämättä, mitä 81 artiklan 5 kohdassa säädetään, A-alkuperätodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos:

- a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdysten, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi; tai
- b) toimivaltaisia valtion viranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että A-alkuperätodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Toimivaltaiset valtion viranomaiset voivat antaa todistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien vientiasiakirjojen mukaisia ja ettei kyseisiä tuotteita vietäessä ole annettu tämän jakson säännösten mukaista A-alkuperätodistusta.

3. Jälkikäteen annettujen A-alkuperätodistusten 4 kohtaan on tehtävä merkintä 'Issued retrospectively' tai 'Délivré a posteriori'.

86 artikla

1. Jos A-alkuperätodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta toimivaltaisilta valtion viranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella. Näin annetun kaksoiskappaleen 4 kohtaan on tehtävä merkintä 'Duplicate' tai 'Duplicata', ja siinä on myös mainittava alkuperäisen todistuksen antamispäivä ja sarjanumero.

2. Sovellettaessa 90 b artiklaa kaksoiskappale on voimassa alkuperäiseen todistukseen merkitystä päivästä.

87 artikla

1. Kun alkuperätuotteet asetetaan yhteisössä tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla A-alkuperätodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Norjaan tai Sveitsiin. Korvaavat A-alkuperätodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

2. Edellä 1 kohdan tai 88 artiklan mukaisesti annettua korvaavaa todistusta pidetään siihen merkittyjen tuotteiden lopullisena alkuperätodistuksena. Korvaava todistus laaditaan jälleenviejän kirjallisen hakemuksen perusteella.

3. Korvaavan todistuksen oikeassa yläkulmassa olevaan kohtaan on merkittävä sen välittäjämaan nimi, jossa se on annettu.

Todistuksen 4 kohtaan on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä: 'Replacement certificate' tai 'Certificat de remplacement' sekä alkuperäisen alkuperätodistuksen antamispäivä ja sarjanumero.

Jälleenviejän nimi on merkittävä 1 kohtaan.

Lopullisen vastaanottajan nimi voidaan merkitä 2 kohtaan.

Alkuperäisen todistuksen kaikki jälleenvietäviä tuotteita koskevat merkinnät on siirrettävä 3—9 kohtaan.

Viittaukset jälleenviejän kauppalaskuun on merkittävä 10 kohtaan.

Korvaavan todistuksen antaneiden tulliviranomaisten vahvistus on merkittävä 11 kohtaan. Kyseisten viranomaisten vastuu rajoittuu korvaavan todistuksen antamiseen. Todistuksen 12 kohtaan merkittyjen alkuperämaata ja määrämaata koskevien tietojen on oltava

▼B

amat kuin alkuperäisessä todistuksessa. Tämän kohdan allekirjoittaa jälleenviejä. Vilpittömässä mielessä tämän kohdan allekirjoittanut jälleenviejä ei vastaa alkuperäiseen todistukseen tehtyjen merkintöjen oikeellisuudesta.

4. Tullitoimipaikan, jota pyydetään tekemään 1 kohdassa tarkoitettu toimi, on merkittävä alkuperäiseen todistukseen edelleen lähetettyjen kollien painot, numerot ja laji sekä vastaavan korvaavan todistuksen tai vastaavien korvaavien todistusten sarjanumerot. Kyseisen tullitoimipaikan on säilytettävä alkuperäinen todistus vähintään kolme vuotta.

5. Korvaavaan todistukseen voidaan liittää valojäljennös alkuperäisestä todistuksesta.

6. Jos tuotteille yhteisöön tuotaessa myönnetään 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet 76 artiklassa säädetyn poikkeuksen nojalla, tässä artiklassa säädettyjä menettelyä sovelletaan ainoastaan yhteisöön tarkoitettuihin tuotteisiin.

88 artikla

Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperäistuotteille myönnetään yhteisöön tuotaessa 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten antaman A-alkuperätodistuksen perusteella Norjan tai Sveitsin tulliviranomaisten antama korvaava A-alkuperätodistus, edellyttäen että 78 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät ja että Norja tai Sveitsi avustaa yhteisöä sallimalla sen tulliviranomaisten tarkastaa annettujen todistusten aitous ja oikeellisuus. Jäljempänä 94 artiklassa määriteltyä tarkastusmenettelyä sovelletaan soveltuvin osin. Mainitun 94 artiklan 3 kohdassa vahvistettu määräaika pidennetään kahdeksaan kuukauteen.

b) KAUPPALASKUILMOITUS

89 artikla

1. Kauppalaskuilmoituksen voivat laatia:

- a) jäljempänä 90 artiklassa tarkoitettu yhteisössä toimiva valtuutettu viejä; tai
- b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperäistuotteita sisältävälle lähetykselle, jos 81 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua apua sovelletaan tähän menettelyyn.

2. Kauppalaskuilmoitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön tai edunsaajamaan alkuperäistuotteina ja jos ne täyttävät muut tässä jaksossa säädetty edellytykset.

3. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmoituksen, on oltava valmis milloin tahansa viejämään tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperäasema ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttyminen.

4. Viejä laatii kauppalaskuilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä 18 esitetyn ilmoituksen ranskan tai englannin kielellä. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.

5. Kauppalaskuilmoituksessa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 90 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta kauppalaskuilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.

▼B

6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa kauppalaskuilmoituksen käyttöä säätelevät seuraavat erityisedellytykset:

- a) kullekin lähetykselle laaditaan yksi kauppalaskuilmoitus;
- b) jos lähetykseen kuuluvat tuotteet on jo tarkastettu viejämaassa alkuperätuotteiden käsitteen määritelmän perusteella, viejä voi mainita tämän tarkastuksen kauppalaskuilmoituksessa.

Ensimmäisen alakohdan säännökset eivät vapauta viejää täyttämästä tarvittaessa muita tulli- tai postimääräysten mukaisia muodollisuuksia.

90 artikla

1. Yhteisön tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka harjoittaa 67 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisten yhteisön alkuperätuotteiden usein tapahtuvaa vientiä ja antaa kaikki tulliviranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi, luvan laatia kauppalaskuilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta.

2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiseksi kaikki tarpeellisina pitämänsä edellytykset.

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalaskuilmoitukseen.

4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.

5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita tai täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

90 a artikla

1. Edellä 67 artiklan 2 kohdan mukainen yhteisön tuotteiden alkuperäasema todistetaan esittämällä:

- a) EUR.1-tavaratodistus, jonka malli esitetään liitteessä 21; tai
- b) edellä 89 artiklassa tarkoitettu ilmoitus.

2. Viejä tai tämän valtuutettu edustaja tekee EUR.1-tavaratodistuksen 2 kohtaan merkinnät 'GSP beneficiary countries' ja 'EC' tai 'Pays bénéficiaires du SPG' ja 'CE'.

3. Tämän jakson A-alkuperätodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin EUR.1-tavaratodistuksiin ja, lukuun ottamatta antamista koskevia säännöksiä, kauppalaskuilmoituksiin.

90 b artikla

1. Alkuperäselvitys on voimassa kymmenen kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejämaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.

2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseksi, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

4. Tulliviranomaisille voidaan toimittaa pelkästään yksi alkuperäselvitys ensimmäisen lähetyksen tuonnin yhteydessä tuojan pyynnöstä ja tuojajäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistamin edellytyksin ja kun:

- a) tuotteiden tuonti on säännöllistä ja jatkuvaa ja tuonnin kaupallinen arvo on merkittävä;

▼B

- b) tuotteet sisältyvät samaan ostosopimukseen ja sopimuspuolet ovat sijoittautuneet viejämaahan tai yhteisöön;
- c) tuotteet luokitellaan samaan yhdistetyn nimikkeistön (kahdeksannumeroiseen) koodiin;
- d) tuotteet tulevat yksinomaan samalta viejältä, ne on osoitettu samalle tuojalle ja niiden saapumismuodollisuudet suoritetaan samassa yhteisön tullitoimipaikassa.

Tätä menettelyä sovelletaan toimivaltaisten tulliviranomaisten vahvistamiin määriin ja ajanjaksoon. Mainittu ajanjakso ei saa missään tapauksessa olla yli kolme kuukautta.

90 c artikla

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina, joille myönnetään 67 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, tarvitsematta esittää A-alkuperätodistusta tai kauppalaskuilmoitusta, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tämän jakson soveltamiseksi säädetty edellytykset ja kun ei ole syytä epäillä tämän ilmoituksen todenmukaisuutta.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 500 euroa pikkulähetyksen osalta eikä 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

91 artikla

1. Sovelletaessa 67 artiklan 2, 3 tai 4 kohtaa, edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten, jotka vastaavat A-alkuperätodistuksen antamisesta tuotteille, joiden valmistuksessa on käytetty yhteisön, Norjan tai Sveitsin alkuperäaineita, on otettava huomioon EUR.1-tavaratodistus tai tapauksen mukaan kauppalaskuilmoitus.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa annetun A-alkuperätodistuksen 4 kohtaan on tehtävä merkintä 'EC cumulation', 'Norway cumulation', 'Switzerland cumulation' tai 'Cumul CE', 'Cumul Norvège', 'Cumul Suisse'.

92 artikla

Pienet poikkeavuudet A-alkuperätodistuksen, EUR.1-tavaratodistuksen tai kauppalaskuilmoituksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee tästä todistuksesta tai ilmoituksesta mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

A-alkuperätodistuksessa, EUR.1-tavaratodistuksessa tai kauppalaskuilmoituksessa olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheutta epäillä kyseisessä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

3 alajakso

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät*93 artikla*

1. Edunsaajamaiden on toimitettava komissiolle A-alkuperätodistuksia antamaan oikeutettujen alueellaan sijaitsevien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet ja niiden käyttämien leimasimien leimanäytteet sekä A-alkuperätodistusten ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisesta vastaavien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet. Leimat ovat voimassa siitä päivästä, jona komissio on ne vastaanottanut. ►C1 Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden

▼B

tulliviranomaisille. Kun on kysymys aikaisempien tietojen päivittämisestä, komissio ilmoittaa näiden uusien leimojen voimaantulopäivän edunsaajamaiden toimivaltaisten valtion viranomaisten antamien ohjeiden mukaisesti. Nämä tiedot ovat luottamuksellisia; luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen kyseiset tulliviranomaiset voivat kuitenkin sallia tuojan tai tämän valtuuttaman edustajan tutustua tässä kohdassa mainittuihin leimanäytteisiin. ◀

2. Komissio julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* C-sarjassa päivämäärän, jona uudet 97 artiklan mukaiset edunsaajamaat ovat täyttäneet 1 kohdassa säädetty velvoitteet.

3. Komissio toimittaa edunsaajamaille jäsenvaltioiden tulliviranomaisten EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käyttämien leimasimien leimanäytteet.

93 a artikla

Sovellettaessa 67 artiklassa tarkoitettuja tullietuuksia koskevia säännöksiä edunsaajamaiden on noudatettava tuotteiden alkuperää, A-alkuperätodistusten täyttämistä ja antamista sekä kauppalaskuilmoitusten käytön edellytyksiä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevia sääntöjä tai valvottava, että niitä noudatetaan.

94 artikla

1. A-alkuperätodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastus on suoritettava pistokokein tai aina kun yhteisön tulliviranomaisilla on aihetta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymistä.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovellettaessa yhteisön tulliviranomaiset palauttavat vievän edunsaajamaan toimivaltaisille valtion viranomaisille A-alkuperätodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, kauppalaskuilmoituksen tai näiden asiakirjojen jäljennöksen ja esittävät tarvittaessa perusteet tiedustelun tekemiselle. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

Jos kyseiset viranomaiset päättävät lykätä 67 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien myöntämistä siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, ne voivat luovuttaa tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

3. Kun on tehty 1 kohdan säännösten mukaisesti jälkitarkastuspyyntö, tämä tarkastus on tehtävä ja sen tulokset on annettava tiedoksi yhteisön tulliviranomaisille kuuden kuukauden kuluessa. Tulosten perusteella on voitava todeta, koskeeko kyseinen alkuperäselvitys maasta tosiasiallisesti vietyjä tuotteita ja voidaanko näitä tuotteita pitää edunsaajamaan tai yhteisön alkuperätuotteina.

4. Edellä 91 artiklan säännösten mukaisesti annettujen A-alkuperätodistusten osalta vastaukseen on liitettävä EUR.1-tavaratodistuksen (-todistusten) tai tapauksen mukaan kauppalaskuilmoituksen (-ilmoitusten) jäljennös (jäljennökset).

5. Jos epäilyyn aihetta antaneessa tapauksessa vastausta ei ole saatu 3 artiklassa säädetyn kuuden kuukauden määräajan kuluessa tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, onko kyseinen asiakirja aito tai mikä on tuotteiden tosiasiallinen alkuperä, toimivaltaisille viranomaisille on toimitettava toinen tiedonanto. Jollei tarkastuksen tuloksia ole toimitettu tarkastusta pyytäneille viranomaisille neljän kuukauden kuluessa toisen tiedonannon jälkeen, tai jos tulosten perusteella ei voida määrittää asiakirjan aitoutta tai tuotteiden tosiasiallista alkuperää, tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on evättävä tullietuudet, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

Ensimmäistä alakohtaa sovelletaan samaan alueelliseen ryhmään kuuluvien maiden kesken tämän jakson mukaisesti annettujen A-alkuperätodistusten jälkitarkastukseen.

▼B

6. Kun tarkastusmenettely tai muu käytettävissä oleva tieto näyttää osoittavan, että tämän jakson säännöksiä rikotaan, vievän edunsaajamaan on omasta aloitteestaan tai yhteisön pyynnöstä suoritettava tarvittavat tutkimukset tai toteutettava tarvittavat toimenpiteet näiden tutkimusten suorittamiseksi asianmukaista kiireellisyyttä noudattaen, jotta tällaiset rikkomukset voidaan todeta ja estää. Yhteisö voi tätä tarkoitusta varten osallistua näihin tutkimuksiin.

7. Vievän edunsaajamaan toimivaltaisten valtion viranomaisten on säilytettävä A-alkuperätodistusten jälkitarkastusta varten näiden todistusten jäljennökset sekä niihin liittyvät vientiasiakirjat vähintään kolme vuotta.

95 artikla

Sovelletaan 78 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 88 artiklan säännöksiä ainoastaan, jos Norja ja Sveitsi soveltavat yhteisön säännöksiä vastaavia säännöksiä tietyille kehitysmaiden alkuperä tuotteille myöntämiensä tullietuuksien yhteydessä.

Komissio ilmoittaa jäsenvaltioiden tulliviranomaisille, kun Norja ja Sveitsi antavat tällaiset säännökset sekä ilmoittaa niille päivämäärän, josta alkaen 78 artiklan 1 kohdan c alakohdan ja 88 artiklan säännöksiä sekä Norjan ja Sveitsin antamia niitä vastaavia säännöksiä sovelletaan.

Näitä säännöksiä sovelletaan, jos yhteisö, Norja ja Sveitsi ovat etukäteen sopineet muun muassa siitä, että osapuolet antavat toisilleen vastavuoroista tarvittavaa apua hallinnollisen yhteistyön alalla.

4 alajakso

Ceuta ja Melilla*96 artikla*

1. Tässä jaksossa käytettyyn ilmaisuun 'yhteisö' ei sisälly Ceutaa ja Melillaa. Ilmaisuun 'yhteisön alkuperätuotteet' eivät sisälly Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet.

2. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin määritettäessä, voidaanko tuotteita pitää vievän edunsaajamaan alkuperätuotteina, joilla myönnetään yleisen tullietuusjärjestelmän mukaiset etuudet tuotaessa niitä Ceutaan ja Melillaan, tai Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina.

3. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

4. Tämän jakson A-alkuperätodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin.

5. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän jakson soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.

5 alajakso

Loppusäännös*97 artikla*

Jos maa tai alue hyväksytään taikka hyväksytään uudelleen yleisen tullietuusjärjestelmän mukaiseksi edunsaajamaaksi neuvoston asetuksissa tai EHTY:n päätöksessä tarkoitettujen tuotteiden osalta, tämän maan tai alueen alkuperätuotteille myönnetään mainitun järjestelmän mukaiset etuudet, jos ne viedään kyseisestä maasta tai kyseiseltä alueelta 93 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna päivänä tai sen jälkeen.

▼B

2 jakso

Albanian, Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavallat; entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (viinien osalta) ja Slovenian tasavalta (viinien osalta)

1 alajakso

Alkuperätuotteiden käsitteen määritelmä*98 artikla*

1. Tullietuuksia, jotka yhteisö myöntää Albanian, Bosnian ja Hertsegovinan sekä Kroatian tasavaltojen sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian (viinien osalta) sekä Slovenian tasavallan (viinien osalta), jäljempänä 'edunsaajatasavallat', tietyille alkuperä tuotteille, koskevia säännöksiä sovellettaessa seuraavia tuotteita pidetään edunsaajatasavallan alkuperä tuotteina:

- a) kyseisessä edunsaajatasavallassa 99 artiklan mukaisesti kokonaan tuotetut tuotteet;
 - b) kyseisessä edunsaajatasavallassa tuotetut tuotteet, joiden valmistuksessa on käytetty muita kuin a alakohdassa tarkoitettuja tuotteita, jos nämä tuotteet ovat 100 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä.
2. Tässä jaksossa 3 kohdan mukaisia yhteisön alkuperä tuotteita, joita edunsaajatasavallassa valmistetaan tai käsitellään enemmän kuin 101 artiklassa tarkoitetaan, pidetään kyseisen tasavallan alkuperä tuotteina.

3. Yhteisössä tuotettujen tuotteiden alkuperää määritettäessä on 1 kohdan säännöksiä sovellettava soveltuvin osin.

99 artikla

1. Seuraavia tuotteita pidetään joko edunsaajatasavallassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuina:

- a) sen maaperästä tai merenpohjasta louhitut kivennäistuotteet;
- b) siellä korjatut kasvituotteet;
- c) siellä syntyneet ja kasvatetut elävät eläimet;
- d) siellä kasvatetuista elävistä eläimistä saadut tuotteet;
- e) siellä metsästämyllä tai kalastamalla saadut tuotteet;
- f) sen alusten sen aluevesien ulkopuolelta pyytämät merikalastustuotteet ja muut merestä saamat tuotteet;
- g) sen tehdasaluksilla ainoastaan f alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tuotteet;
- h) siellä kerätyt yksinomaan raaka-aineiden talteenottoon soveltuvat käytetyt tavarat;
- i) siellä suoritetuista valmistustoimista syntyneet jätteet ja romu;
- j) sen aluevesien ulkopuolisesta merenpohjasta tai merenpohjan alaisista kerrostumista saadut tuotteet, jos sillä on yksinoikeus hyödyntää tätä merenpohjaa tai sen alaisia kerrostumia;
- k) siellä ainoastaan a—j alakohdassa tarkoitetuista tuotteista valmistetut tavarat.

2. Edellä 1 kohdan f ja g alakohdassa käytettyjä ilmaisuja 'sen alukset' ja 'sen tehdasalukset' sovelletaan ainoastaan aluksiin ja tehdasaluksiin:

- jotka on merkitty tai ilmoitettu edunsaajatasavallan tai jäsenvaltion ►C1 alusrekisteriin, ◄
- jotka purjehtivat edunsaajatasavallan tai jäsenvaltion lipun alla,
- jotka vähintään puoliksi ovat edunsaajatasavallan tai jäsenvaltioiden kansalaisten tai sellaisen yhtiön omistuksessa, jonka kotipaikka sijaitsee kyseisessä tasavallassa tai jossakin jäsenvaltiossa ja jonka johtaja tai johtajat, hallituksen tai hallintoneuvoston puheenjohtaja ja näiden elinten jäsenten enemmistö ovat edunsaajatasavallan tai jäsenvaltioiden kansalaisia ja jonka pääomasta lisäksi vähintään puolet kuuluu

▼B

edunsaajatasavallalle tai jäsenvaltioille taikka niiden julkisille laitoksille tai kansalaisille,

- joiden päällystö koostuu edunsaajatasavallan tai jäsenvaltioiden kansalaisista, ja
- joiden miehistöstä vähintään 75 prosenttia on edunsaajatasavallan tai jäsenvaltioiden kansalaisia.

3. Ilmaisuihin 'edunsaajatasavalta' ja 'yhteisö' sisältyvät myös jäsenvaltioiden tai kyseisen tasavallan aluevedet.

4. Avomerellä liikkuvia aluksia, erityisesti tehdasaluksia, joilla niiltä pyydytyt kalastustuotteet valmistetaan tai käsitellään, pidetään sen edunsaajatasavallan tai jäsenvaltion alueen osana, jolle ne kuuluvat, jos ne täyttävät 2 kohdassa säädetty edellytykset.

100 artikla

Edellä 98 artiklaa sovellettaessa pidetään tuotteita, jotka eivät ole edunsaajatasavallassa tai yhteisössä kokonaan tuotettuja, riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä, jos liitteessä 15 olevassa luettelossa säädetty edellytykset täyttyvät.

Kyseisissä edellytyksissä ilmoitetaan kaikkien tämän jakson soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta valmistus tai käsittely, joka on suoritettava valmistuksessa käytetyille ei-alkuperäaineiksille, ja niitä sovelletaan ainoastaan tällaisiin aineksiin.

Jos tuotetta, joka on saanut alkuperäaseman siten, että se täyttää luettelossa määrätyt edellytykset, käytetään toisen tuotteen valmistuksessa, siihen ei sovelleta sitä tuotetta koskevia edellytyksiä, jonka valmistuksessa sitä käytetään, eikä sen valmistuksessa mahdollisesti käytettyjä ei-alkuperäaineisia oteta huomioon.

101 artikla

1. Seuraavia valmistus- tai käsittelytoimia pidetään riittämättöminä antamaan alkuperäasema riippumatta siitä, täytyvätkö 100 artiklassa säädetty edellytykset, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

- a) toimenpiteet tuotteiden kunnan säilymisen varmistamiseksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana (tuuletus, ripustus, kuivaus, jäähdytys, suolaveteen, rikkihapokkeeseen tai muuhun liuokseen upottaminen, vahingoittuneiden osien poistaminen ja niiden kaltaiset toimet),
- b) pelkkä pölyn poisto, seulonta, lajittelu, laatuluokittelu, yhteensovitus (myös tavaroiden järjestäminen sarjoiksi), pesu, maalaus, paloittelu;
- c) i) uudelleen pakkaaminen ja koolien jakaminen ja yhdistäminen;
- ii) pelkkä pullotus, pussitus, koteloihin tai rasioihin pakkaaminen, kartongille tai laudoille jne. kiinnittäminen ja kaikki muut yksinkertaiset pakkaustoimenpiteet;
- d) merkkien, nimilappujen ja muiden vastaavanlaisten tunnusten kiinnittäminen tuotteisiin tai niiden pakkauksiin;
- e) erilaistenkin tuotteiden pelkkä sekoittaminen, jos yksi tai useampi seoksen aineosista ei täytä tässä jaksossa säädettyjä edellytyksiä, jotta niitä voitaisiin pitää edunsaajatasavallan tai yhteisön alkuperätuotteina;
- f) osien pelkkä yhdistäminen kokonaiseksi tuotteeksi;
- g) kahden tai useamman a—f alakohdassa mainitun toimenpiteen toteuttaminen yhdessä;
- h) eläinten teurastus.

2. Kaikki tietylle tuotteelle joko edunsaajatasavallassa tai yhteisössä suoritettavat toimenpiteet on otettava kokonaisuutena huomioon määritettäessä, pidetäänkö tälle tuotteelle suoritettua valmistusta tai käsittelyä 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla riittämättömänä.

▼B*101 a artikla*

1. Kelpuuttamisen yksikkö tämän jakson säännöksiä sovellettaessa on se tuote, jota pidetään perusyksikkönä määritettäessä nimike harmonoidun järjestelmän nimikkeistön mukaan.

Tästä seuraa, että:

- a) kun tavararyhmästä tai -yhdistelmästä koostuva tuote luokitellaan harmonoidun järjestelmän mukaan yhteen ainoaan nimikkeeseen, tämä kokonaisuus muodostaa kelpuuttamisen yksikön;
- b) kun lähetys koostuu useasta samanlaisesta tuotteesta, jotka luokitellaan samaan harmonoidun järjestelmän nimikkeeseen, tämän jakson säännöksiä sovelletaan kuhunkin tuotteeseen erikseen.

2. Jos harmonoidun järjestelmän 5 yleisen tulkintasäännön mukaan pakkausta pidetään tuotteeseen kuuluvana luokiteltaessa, sitä on pidettävä tuotteeseen kuuluvana myös alkuperää määritettäessä.

102 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 100 artiklassa säädetään, voidaan tietyn tuotteen valmistuksessa käyttää ei-alkuperäaineita, jos niiden yhteisarvo on enintään 10 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta.

Jos luettelossa annetaan yksi tai useampi prosenttimäärä ei-alkuperäainesten enimmäisarvoksi, näitä prosenttimääriä ei saa ylittää ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa.

2. Mitä 1 kohdassa säädetään, ei sovelleta harmonoidun järjestelmän 50—63 ryhmään kuuluviin tuotteisiin.

103 artikla

Tarvikkeiden, varaosien ja työkalujen, jotka toimitetaan yhdessä laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa, jotka kuuluvat tavanomaisena varustuksena tähän laitteistoon, koneeseen, laitteeseen tai ajoneuvoon ja jotka sisältyvät sen hintaan taikka joita ei laskuteta erikseen, katsotaan muodostavan kyseisen laitteiston, koneen, laitteen tai ajoneuvon kanssa yhden kokonaisuuden.

104 artikla

Harmonoidun järjestelmän 3 yleisen tulkintasäännön mukaisia sarjoja pidetään ►C1 alkuperätuotteina, jos kaikki ◄ sarjaan kuuluvat tuotteet ovat alkuperätuotteita. Jos sarja koostuu sekä alkuperätuotteista että ei-alkuperätuotteista, sitä on kuitenkin kokonaisuutena pidettävä alkuperätuotteena, jos ei-alkuperätuotteiden arvo on enintään 15 prosenttia sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta.

105 artikla

Määritettäessä, onko tuote alkuperätuote, ei ole tarpeen todeta seuraavien tuotteen valmistuksessa käytettyjen tuotteiden alkuperää:

- a) energia ja polttoaineet;
- b) laitokset ja laitteistot;
- c) koneet ja työkalut;
- d) tavarat, jotka eivät sisälly ja joiden ei ole tarkoitus sisällyä tuotteen lopulliseen koostumukseen.

106 artikla

Tässä jaksossa alkuperäaseman saavuttamiseksi säädettyjen edellytysten on täyttyvä keskeytyksettä edunsaajatasavallassa tai yhteisössä.

Jos edunsaajatasavallasta tai yhteisöstä johonkin muuhun maahan viedyt alkuperätuotteet palautetaan, niitä on pidettävä ei-alkuperä-

▼B

tuotteina, jollei toimivaltaisista viranomaisista tyydyttävällä tavalla voida osoittaa, että:

- palautetut tuotteet ovat samoja kuin maastaviedyt tuotteet, ja
- niille ei ole suoritettu kyseisessä maassa tai viennin aikana muita kuin niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavia toimenpiteitä.

107 artikla

1. Edunsaajatasavallasta yhteisöön tai yhteisöstä edunsaajatasavallan suoraan kuljetettuina pidetään:

- a) tuotteita, joita ei kuljeteta minkään muun maan alueen kautta;
- b) yhden lähetyksen muodostavia tuotteita, jotka kuljetetaan muiden maiden kuin edunsaajatasavallan tai yhteisön alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näissä maissa, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja jos niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet;
- c) tuotteita, jotka kuljetetaan keskeytyksettä putkijohdoissa muun kuin edunsaajatasavallan taikka yhteisön alueen kautta.

2. Edellä 1 kohdan b ja c alakohdassa säädettyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan toimivaltaisille tulliviranomaisille esittämällä:

- a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämästä kauttakuljetusmaan kautta; tai
- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa:
 - on tarkka kuvaus tuotteista,
 - ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten nimet tai muut kuljetusvälineet, ja
 - vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tuotteet ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai
- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

108 artikla

1. Alkuperä tuotteille, jotka on lähetetty edunsaajatasavallasta toisessa maassa pidettävään näyttelyyn ja jotka myydään näyttelyn jälkeen yhteisöön tuotaviksi, myönnetään tuonnissa 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos ne täyttävät tässä jaksossa vahvistetut edellytykset siten, että niitä voidaan pitää edunsaajatasavallan alkuperä tuotteina, ja jos yhteisön toimivaltaisista tulliviranomaisista tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että:

- a) viejä on lähettänyt nämä tuotteet suoraan edunsaajatasavallasta maahan, jossa näyttely pidetään, ja pitänyt niitä siellä näytteillä;
- b) kyseinen viejä on myynyt tai muuten luovuttanut tuotteet yhteisössä olevalle vastaanottajalle;
- c) tuotteet on lähetetty yhteisöön näyttelyn aikana tai välittömästi sen jälkeen siinä tilassa, jossa ne lähetettiin näyttelyyn; ja
- d) sen jälkeen kun tuotteet on lähetetty näyttelyyn, niitä ei ole käytetty muihin tarkoituksiin kuin tässä näyttelyssä esittelyyn.

2. EUR.1-tavaratodistus on esitettävä yhteisön tulliviranomaisille tavanomaisella tavalla. Siinä on ilmoitettava näyttelyn nimi ja osoite. Tarvittaessa voidaan vaatia kirjallinen lisäselvitys tuotteiden luonteesta ja olosuhteista, joissa niitä on pidetty näytteillä.

3. Edellä ►C1 sovelletaan 1 kohtaa ◀ kaikkiin kaupan, teollisuuden, maatalouden ja käsiteollisuuden näyttelyihin, messuihin tai niiden kaltaisiin julkisiin esittelytilaisuuksiin, joita ei ole järjestetty yksityisiin tarkoituksiin kaupoissa tai liiketiloissa ulkomaisten tuotteiden myymiseksi, ja joiden aikana tuotteet pysyvät tullivalvonnassa.

▼B

2 alajakso

Alkuperäselvitys

109 artikla

Edunsaajatasavallan alkuperätuotteet saavat 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään joko:

- a) liitteessä 21 esitetyn mallin mukainen EUR.1-tavaratodistus; tai
- b) jäljempänä 116 artiklan 1 kohdassa eriteltyissä tapauksissa ilmoitus, jonka teksti on esitetty liitteessä 22 ja jonka viejä antaa kauppalaskussa, lähetysluettelossa tai muussa sellaisessa kaupallisessa asiakirjassa, jossa tuotteiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi, jäljempänä 'kauppalaskuilmoitus'.

a) EUR.1-TAVARATODISTUS

110 artikla

1. Tässä jaksossa tarkoitetuille alkuperätuotteille, jotka on kuljetettu suoraan 107 artiklan mukaisesti, myönnetään yhteisöön tuotaessa 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, jos niistä esitetään Albanian, Bosnian ja Hertsegovinan, Kroatian, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian tai Slovenian tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten antama EUR.1-tavaratodistus, jos nämä edunsaajatasavallat

- ovat antaneet komissiolle 121 artiklassa edellytetyt tiedot, ja
- avustavat yhteisöä sallimalla jäsenvaltioiden tulliviranomaisten tarkastaa asiakirjan aitouden tai kyseisten tuotteiden tosiasiallista alkuperää koskevien tietojen oikeellisuuden.

2. EUR.1-tavaratodistus voidaan antaa vain, jos se voi olla 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseen oikeuttava asiakirja.

3. EUR.1-tavaratodistus annetaan vain viejän tai tämän valtuuttaman edustajan kirjallisesta hakemuksesta. Hakemus on laadittava tämän alajakson säännösten mukaisesti täytetylle lomakkeelle, jonka malli esitetään liitteessä 21.

Viejän edunsaajatasavallan tai viejäjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on säilytettävä EUR.1-tavaratodistusten hakemukset vähintään kolme vuotta.

4. Viejän tai tämän valtuuttaman edustajan on liitettävä hakemukseensa kaikki tarvittavat todistusasiakirjat, joilla voidaan osoittaa, että maasta vietäville tuotteille voidaan antaa EUR.1-tavaratodistus.

Viejän tai tämän edustajan on sitouduttava esittämään toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä kaikki lisäselvitykset, joita nämä pitävät tarpeellisina etuuskohteluun oikeutettujen tuotteiden alkuperäaseman oikeellisuuden varmistamiseksi, sekä hyväksymään kaikki tarkastukset, jotka mainitut viranomaiset kohdistavat viejän tai tämän edustajan tileihin ja kyseisten tuotteiden valmistusolosuhteisiin.

5. Edunsaajatasavaltujen toimivaltaisten valtion viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on annettava EUR.1-tavaratodistus, jos maasta vietäviä tuotteita voidaan pitää tässä jaksossa tarkoitettuina alkuperätuotteina.

6. Koska EUR.1-tavaratodistus on 98 artiklassa säädetyn etuusmenettelyn soveltamiseen oikeuttava asiakirja, ►C1 edunsaajatasavallan ◀ toimivaltaisten valtion viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tuotteiden alkuperän ja todistuksen muiden tietojen tarkastamiseksi.

7. Edellä 5 kohdassa tarkoitettujen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi edunsaajatasavallan toimivaltaisilla valtion viranomaisilla tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisilla on oikeus vaatia todistusaineistoa ja suorittaa tarpeellisina pitämiään tarkastuksia.

▼B

8. Edunsaajatasavallan toimivaltaisten valtion viranomaisten tai viejäjäsenvaltioiden tulliviranomaisten on valvottava, että 1 kohdassa tarkoitetut lomakkeet on täytetty asianmukaisesti.

9. EUR.1-tavaratodistuksen antamispäivä on merkittävä tavaratodistuksen tulliviranomaisten merkinnöille varattuun osaan.

10. Edunsaajatasavallan toimivaltaisten viranomaisten tai viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on annettava EUR.1-tavaratodistus, kun siihen merkityt tuotteet viedään maasta. Se on annettava viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

111 artikla

Jos tuojan pyynnöstä harmonoidun järjestelmän XVI tai XVII jaksoon tai nimikkeeseen 7308 tai 9406 kuuluva harmonoidun järjestelmän yleisessä tulkintasäännössä 2 a tarkoitettu osiin purettu tai kokoamaton tuote tuodaan maahan osalähetyksinä tuojavaltion tulliviranomaisten määräämin edellytyksin, tulliviranomaisille esitetään tällaisesta tuotteesta yksi alkuperäselvitys ensimmäistä osalähetystä tuotaessa.

112 artikla

Alkuperäselvitykset on esitettävä tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille koodeksin 62 artiklassa säädettyjä menettelyjä noudattaen. Mainitut viranomaiset voivat vaatia alkuperäselvityksen käännöksen ja ne voivat lisäksi vaatia, että tuontitavarailmoitukseen liitetään tuojan vakuutus siitä, että tuotteet täyttävät tämän jakson soveltamiseksi vaadittavat edellytykset.

113 artikla

1. Sen estämättä, mitä 110 artiklan 10 kohdassa säädetään, EUR.1-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos:

- a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdysten, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi, tai
- b) toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että EUR.1-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa EUR.1-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien vientiasiakirjojen mukaisia ja ettei kyseisiä tuotteita vietäessä ole annettu tämän jakson säännösten mukaista EUR.1-tavaratodistusta.

3. Jälkikäteen annettuihin EUR.1-tavaratodistuksiin on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

- 'EXPEDIDO A POSTERIORI',
- 'UDSTEDT EFTERFØLGENDE',
- 'NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT',
- 'ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ',
- 'ISSUED RETROSPECTIVELY',
- 'DÉLIVRÉ A POSTERIORI',
- 'RILASCIATO A POSTERIORI',
- 'AFGEGEVEN A POSTERIORI',
- 'EMITIDO A POSTERIORI',
- 'ANNETTU JÄLKIKÄTEEN',
- 'UTFÄRDAT I EFTERHAND'.

4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan 'Huomautuksia'.

114 artikla

1. Jos EUR.1-tavaratodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneilta toimivaltaisilta

▼B

viranomaisilta kaksoiskappaleen, joka laaditaan niiden hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella.

2. Näin annettuun kaksoiskappaleeseen on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

- 'DUPLICADO',
- 'DUPLIKAT',
- 'DUPLIKAT',
- 'ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ',
- 'DUPLICATE',
- 'DUPLICATA',
- 'DUPLICATO',
- 'DUPLICAAT',
- 'SEGUNDA VIA',
- 'KAKSOISKAPPALE',
- 'DUPLIKAT'.

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettu merkintä tehdään EUR.1-tavaratodistuksen kohtaan 'Huomautuksia'.

4. Kaksoiskappale, johon on merkittävä alkuperäisen EUR.1-tavaratodistuksen antamispäivämäärä, on voimassa tästä päivästä alkaen.

115 artikla

Kun alkuperä tuotteet asetetaan yhteisössä tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen alkuperäselvitys voidaan korvata yhdellä tai useammalla EUR.1-tavaratodistuksella kaikkien näiden tuotteiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön. Korvaavat EUR.1-tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

b) KAUPPALASKUILMOITUS

116 artikla

1. Kauppalaskuilmoituksen voivat laatia:

- a) jäljempänä 117 artiklassa tarkoitettu yhteisössä toimiva valtuutettu viejä; tai
- b) kuka tahansa viejä yhdestä tai useammasta kollista muodostuvalle, yhteensä enintään 6 000 euron arvosta alkuperä tuotteita sisältävälle lähetykselle, jos 110 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua apua sovelletaan tähän menettelyyn.

2. Kauppalaskuilmoitus voidaan laatia, jos tuotteita voidaan pitää yhteisön tai edunsaajatasavallan alkuperä tuotteina ja jos ne täyttävät muut tässä jaksossa säädetty edellytykset.

3. Viejän, joka laatii kauppalaskuilmoituksen, on oltava valmis milloin tahansa viejään tulliviranomaisten tai muiden toimivaltaisten valtion viranomaisten pyynnöstä esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden alkuperä asema ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täytyminen.

4. Viejä laatii kauppalaskuilmoituksen kirjoittamalla koneella, leimaamalla tai painamalla kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun kaupalliseen asiakirjaan liitteessä 22 esitetyn ilmoituksen käyttäen yhtä liitteessä annetuista erikielisistä toisinoista ja viejään sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Jos ilmoitus kirjoitetaan käsin, se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.

5. Kauppalaskuilmoituksessa on oltava viejän käsin kirjoittama alkuperäinen allekirjoitus. Jäljempänä 117 artiklassa tarkoitettua valtuutettua viejää ei kuitenkaan vaadita allekirjoittamaan tällaisia ilmoituksia, jos hän antaa tulliviranomaisille kirjallisen sitoumuksen, että hän ottaa jokaisesta kauppalaskuilmoituksesta, josta hänet voidaan tunnistaa, täyden vastuun, niin kuin hän olisi käsin allekirjoittanut sen.

▼B

6. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa kauppalaskuilmoituksen käyttöä säätelevät seuraavat erityisedellytykset:

- a) kullekin lähetykselle laaditaan yksi kauppalaskuilmoitus;
- b) jos lähetykseen kuuluvat tuotteet on jo tarkastettu viejämaassa ►C1 alkuperätuotteiden käsitteen ◀ määritelmän perusteella, viejä voi mainita tämän tarkastuksen kauppalaskuilmoituksessa.

Ensimmäisen alakohdan säännökset eivät vapauta viejää täyttämästä tarvittaessa muita tulli- tai postimääräysten mukaisia muodollisuuksia.

117 artikla

1. Yhteisön tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka harjoittaa 98 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisten yhteisön alkuperätuotteiden usein tapahtuvaa vientiä ja antaa kaikki tulliviranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tuotteiden alkuperäaseman ja muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymisen tarkastamiseksi, luvan laatia kauppalaskuilmoituksia tuotteiden arvosta riippumatta.

2. Tulliviranomaiset voivat asettaa valtuutetun viejän aseman myöntämiseksi kaikki tarpeellisina pitämänsä edellytykset.

3. Tulliviranomaiset antavat valtuutetulle viejälle tullin lupanumeron, joka merkitään kauppalaskuilmoitukseen.

4. Tulliviranomaiset valvovat valtuutetun viejän luvankäyttöä.

5. Tulliviranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin silloin, kun valtuutettu viejä ei enää anna 1 kohdassa tarkoitettuja takeita tai täytä 2 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä taikka muutoin käyttää lupaa väärin.

118 artikla

1. Alkuperäselvitys on voimassa neljä kuukautta siitä päivästä, jona se on annettu viejämaassa, ja se on esitettävä mainitun ajan kuluessa tuojamaan tulliviranomaisille.

2. Alkuperäselvitykset, jotka esitetään tuojamaan tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien soveltamiseksi, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojamaan tulliviranomaiset voivat hyväksyä alkuperäselvitykset, jos tuotteet on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

4. Tulliviranomaisille voidaan toimittaa pelkästään yksi alkuperäselvitys ensimmäisen lähetyksen tuonnin yhteydessä tuojan pyynnöstä ja tuojajäsenvaltion tulliviranomaisten vahvistamin edellytyksin ja kun:

- a) tuotteiden tuonti on säännöllistä ja jatkuvaa ja tuonnin kaupallinen arvo on merkittävä;
- b) ►C1 tuotteet sisältyvät samaan ostosopimukseen ja sopimuspuolet ovat sijoittautuneet viejämaahan tai yhteisöön; ◀
- c) tuotteet luokitellaan samaan yhdistetyn nimikkeistön (kahdeksannumeroiseen) koodiin;
- d) tuotteet tulevat yksinomaan samalta viejältä, ne on osoitettu samalle tuojalle ja ►C1 niiden saapumismuodollisuudet suoritetaan samassa ◀ yhteisön tullitoimipaikassa.

Tätä menettelyä sovelletaan toimivaltaisten tulliviranomaisten vahvistamiin määriin ja ajanjaksoon. Mainittu ajanjakso ei saa missään tapauksessa olla yli kolme kuukautta.

119 artikla

1. Yksityishenkilöiden yksityishenkilöille pikkulähetyksinä lähettämät tuotteet ja matkustajien henkilökohtaisiin matkatavar-

▼B

oihin sisältyvät tuotteet voidaan tuoda maahan alkuperätuotteina, joille myönnetään 98 artiklassa tarkoitetut tullietuudet, tarvitsematta esittää EUR.1-tavaratodistusta tai kauppalaskuilmoitusta, jos kyseessä ei ole kaupallinen tuonti ja tuotteiden on ilmoitettu täyttävän tämän jakson soveltamiseksi säädetyt edellytykset ja kun ei ole syytä epäillä tämän ilmoituksen todenmukaisuutta.

2. Tuontia, joka on satunnaista ja muodostuu ainoastaan vastaanottajien tai matkustajien tai heidän perheidensä henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuista tuotteista, ei pidetä kaupallisena, jos näiden tuotteiden luonne tai määrä ei viittaa mihinkään kaupalliseen tarkoitukseen.

Näiden tuotteiden yhteisarvo ei kuitenkaan saa ylittää 500 euroa pikkulähetysten osalta eikä 1 200 euroa matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyvien tuotteiden osalta.

120 artikla

Pienet poikkeavuudet alkuperäselvityksen merkintöjen ja tuotteiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tullitoimipaikassa esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee alkuperäselvityksestä mitätöntä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että se vastaa tulliviranomaisille esitettyjä tuotteita.

Alkuperäselvityksessä olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa asiakirjan hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aihetta epäillä kyseisessä asiakirjassa annettujen tietojen oikeellisuutta.

3 alajakso

Hallinnollisen yhteistyön menetelmät*121 artikla*

1. Edunsaajatasavaltojen on toimitettava komissiolle EUR.1-tavaratodistuksia antamaan oikeutettujen alueellaan sijaitsevien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet ja niiden käyttämien leimasimien leimanäytteet sekä EUR.1-todistusten ja kauppalaskuilmoitusten tarkastamisesta vastaavien valtion viranomaisten nimet ja osoitteet. Leimat ovat voimassa siitä päivästä, jona ►C1 komissio on ne vastaanottanut. ◀ Komissio toimittaa nämä tiedot jäsenvaltioiden tulliviranomaisille. Kun on kysymys aikaisempien tietojen päivittämisestä, komissio ilmoittaa näiden uusien leimojen voimaantulopäivän edunsaajatasavaltojen toimivaltaisten valtion viranomaisten antamien ohjeiden mukaisesti. Nämä tiedot ovat luottamuksellisia; luovutettaessa tavaroita vapaaseen liikkeeseen kyseiset tulliviranomaiset voivat kuitenkin sallia tuojan tai tämän valtuuttaman edustajan tutustua tässä kohdassa mainittuihin leimanäytteisiin.

2. Komissio toimittaa edunsaajatasavalloille jäsenvaltioiden tulliviranomaisten EUR.1-tavaratodistusten antamiseen käyttämien leimasimien leimanäytteet.

122 artikla

1. EUR.1-tavaratodistusten ja kauppalaskuilmoitusten jälkitarkastus ►C1 on suoritettava ◀ pistokokein tai aina kun tuojajäsenvaltion tulliviranomaisilla tai edunsaajatasavaltojen toimivaltaisilla valtion viranomaisilla on aihetta epäillä tällaisten asiakirjojen aitoutta, tuotteiden alkuperäasemaa tai muiden tässä jaksossa säädettyjen edellytysten täyttymistä.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovellettaessa tuojajäsenvaltion tai tuovan edunsaajatasavallan toimivaltaiset viranomaiset palauttavat vievän edunsaajatasavallan taikka viejäjäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille EUR.1-tavaratodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, kauppalaskuilmoituksen tai näiden asiakirjojen jäljennöksen ja esittävät tarvittaessa perusteet tiedustelun tekemiselle. Jälkitarkastuspyynnön tueksi toimitetaan kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella alkuperäselvityksessä olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

▼B

Jos tuojajäsenvaltion tulliviranomaiset päättävät lykätä 98 artiklassa tarkoitettujen tullietuuksien myöntämistä siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, ne voivat luovuttaa tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

3. Kun on tehty 1 kohdan säännösten mukaisesti jälkitarkastuspyyntö, tämä tarkastus on tehtävä ja sen tulokset on annettava tiedoksi tuojajäsenvaltion tulliviranomaisille tai tuovan edunsaajatasavallan toimivaltaisille valtion viranomaisille kuuden kuukauden kuluessa. Tulosten perusteella on voitava todeta, koskeeko kyseinen alkuperäselvitys maasta tosiasiallisesti vietyjä tuotteita ja voidaanko näitä tuotteita pitää edunsaajatasavallan tai yhteisön alkuperätuotteina.

4. Jos epäilyyn aihetta antaneessa tapauksessa vastausta ei ole saatu 3 artiklassa säädetyn kuuden kuukauden määräajan kuluessa tai saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, onko kyseinen asiakirja aito tai mikä on tuotteiden tosiasiallinen alkuperä, toimivaltaisille viranomaisille on toimitettava toinen tiedonanto. Jollei tarkastuksen tuloksia ole toimitettu tarkastusta pyytäneille viranomaisille neljän kuukauden kuluessa toisen tiedonannon jälkeen, tai jos tulosten perusteella ei voida määrittää asiakirjan aitoutta tai tuotteiden tosiasiallista alkuperää, tarkastusta pyytäneiden viranomaisten on evättävä tullietuudet, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

5. Kun tarkastusmenettely tai muu käytettävissä oleva tieto näyttää osoittavan, että tämän jakson säännöksiä rikotaan, vievän edunsaajatasavallan on omasta aloitteestaan tai yhteisön pyynnöstä suoritettava tarvittavat tutkimukset tai toteutettava tarvittavat toimenpiteet näiden tutkimusten suorittamiseksi asianmukaista kiireellisyttä noudattaen, jotta tällaiset rikkomukset voidaan todeta ja estää. Yhteisö voi tätä tarkoitusta varten osallistua näihin tutkimuksiin.

6. Vievän edunsaajatasavallan toimivaltaisten valtion viranomaisten taikka viejäjäsenvaltion tulliviranomaisten on säilytettävä EUR.1-tavaratodistusten jälkitarkastusta varten näiden todistusten jäljennökset sekä niihin liittyvät vientiasiakirjat vähintään kolme vuotta.

4 alajakso

Ceuta ja Melilla*123 artikla*

1. Tässä jaksossa käytettyyn ilmaisuun 'yhteisö' ei sisälly Ceutaa ja Melillaa. Ilmaisuun 'yhteisön alkuperätuotteet' eivät sisälly Ceutan ja Melillan alkuperätuotteet.

2. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin määritettäessä, voidaanko tuotteita pitää vievän edunsaajatasavallan alkuperätuotteina, joille myönnetään etuudet tuotaessa niitä Ceutaan ja Melillan, tai Ceutan ja Melillan alkuperätuotteina.

3. Ceutaa ja Melillaa pidetään yhtenä alueena.

4. Tämän jakson EUR.1-tavaratodistuksen antamista, käyttöä ja jälkitarkastusta koskevia säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin Ceutan ja Melillan alkuperätuotteisiin.

5. Espanjan tulliviranomaiset vastaavat tämän jakson soveltamisesta Ceutassa ja Melillassa.”.

6. Korvataan 237 artiklan 1 ja 4 kohdassa ilmaisu ”C 1” ilmaisulla ”CN 22” ja ilmaisu ”C 2 / CP 3” ilmaisulla ”CN 23”.

7. Korvataan II osan (Tulliselvitysmuodot) I osaston (Luovutus vapaaseen liikkeeseen) 2 luku (291—308 artikla) seuraavasti:

▼B

”2 LUKU

Tietty käyttötarkoitus*291 artikla*

1. Tätä lukua sovelletaan tavaroihin, jotka on luovutettu vapaa-eseen liikkeeseen edullisella tullikohtelulla tai alennetuin tullein tai tullitta niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella, silloin kun on säädetty, että ne ovat tietyn käyttötarkoituksen perusteella tullivalvonnassa.

2. Tätä lukua sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) ’yhteisöluvalla’ lupaa, joka koskee useita tullihallintoja;
- b) ’pääkirjanpidolla’ luvanhaltijan liike- tai verokirjanpitoa tai muuta kirjanpitoa taikka luvanhaltijan puolesta hoidettavia vastaavia tietoja;
- c) ’kirjanpidolla’ kaikenlaisilla tavoilla talletettuja tietoja, joihin kuuluvat kaikki tarpeelliset tiedot ja tekniset yksityiskohdat ja joiden avulla tulliviranomaiset voivat valvoa ja tarkastaa toimintaa.

292 artikla

1. Edullisen tullikohtelun myöntäminen koodeksin 21 artiklan mukaisesti edellyttää kirjallista lupaa silloin, kun on säädetty, että tavarat ovat tietyn käyttötarkoituksen perusteella tullivalvonnassa.

Jos tavarat luovutetaan vapaaseen liikkeeseen alennetuin tullein tai tullitta tietyn käyttötarkoituksen perusteella ja voimassa olevissa säännöksissä säädetään, että tavarat pysyvät koodeksin 82 artiklan mukaisesti tullivalvonnassa, tullivalvonta tietyn käyttötarkoituksen perusteella edellyttää kirjallista lupaa.

2. Hakemukset on tehtävä kirjallisina liitteen 67 mallin mukaisesti. Tulliviranomaisten suostumuksella voi luvan uusimista tai muutosta hakea yksinkertaisella kirjallisella pyynnöllä.

3. Erityistilanteessa tulliviranomaiset voivat hyväksyä lupahakemuksi tavanomaisista menettelyä noudattaen kirjallisena tai automaattisella tietojenkäsittelymenetelmällä toimitetun vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen, edellyttäen, että:

- hakemus koskee vain yhtä tullihallintoa,
- hakija osoittaa määrätyn tietyn käyttötarkoituksen kaikille tavaroille, ja
- toimintojen asianmukainen suorittaminen taataan.

4. Jos tulliviranomaiset pitävät hakemuksessa annettuja tietoja riittämättöminä, ne voivat vaatia hakijalta lisätietoja.

Erityisesti silloin, kun lupaa voidaan hakea tekemällä tulli-ilmoitus, tulliviranomaisten on vaadittava, että hakemuksen liitteenä on ilmoituksen tekijän laatima asiakirja, jossa on vähintään seuraavat tiedot, jos kyseisiä tietoja ei pidetä tarpeettomina tai jos niitä ei ole ilmoitettu tulli-ilmoituksessa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 218 artiklan soveltamista:

- a) hakijan, ilmoituksen tekijän ja toimijan nimi ja osoite;
- b) tietyn käyttötarkoituksen luonne;
- c) tavaroiden tekninen kuvaus, niiden tietyn käyttötarkoituksen tuloksena saatavat tuotteet ja niiden tunnistamiskeinot;
- d) arvioitu tuottoaste tai menetelmä, jolla aste määritetään;
- e) arvioitu aika, jonka kuluessa tavaroille osoitetaan tietty käyttötarkoitus;
- f) paikka, jossa tavaroille osoitetaan tietty käyttötarkoitus.

5. Jos haetaan yhteisölupaa, asiasta on sovittava etukäteen viranomaisten kanssa seuraavan menettelyn mukaisesti:

▼B

Hakemus on jätettävä tulliviranomaisille, jotka on nimetty:

- siihen paikkaan, jossa hakijan pääkirjanpitoa pidetään tarkastukseen perustuvan valvonnan helpottamiseksi ja jossa ainakin osa lupaan sisältyvistä toiminnoista suoritetaan, tai
- muussa tapauksessa paikkaan, jossa tavaroille osoitetaan määrätty tietty käyttötarkoitus.

Kyseisten tulliviranomaisten on toimitettava hakemus ja lupaluonnos muille tulliviranomaisille, joita asia koskee, ja niiden on ilmoitettava kyseisten asikirjojen vastaanottopäivä 15 päivän kuluessa.

Muiden tulliviranomaisten, joita asia koskee, on ilmoitettava mahdollisesta vastustuksesta 30 päivän kuluessa lupaluonnoksen vastaanottopäivästä. Jos edellä mainitun määräajan kuluessa vastustuksesta ilmoitetaan eikä yhteisymmärryksen päästä, hakemus on hylättävä siltä osin kuin vastustusta on esitetty.

Tulliviranomaiset myöntävät luvan, jos lupaluonnosta ei ole vastustettu mainittujen 30 päivän kuluessa.

Luvan myöntävien tulliviranomaisten on lähetettävä jäljennös kaikille tulliviranomaisille, joita lupa koskee.

6. Jos yhteisöluvan myöntämisen perusteista ja edellytyksistä sovitaan yleisesti yhden tai useamman tullihallinnon kesken, kyseiset tullihallinnot voivat myös sopia ennakkokokulemisen korvaamisesta yksinkertaisella ilmoituksella. Tällainen ilmoitus riittää aina silloin, kun kyseessä on yhteisöluvan uusinta tai kumoaminen.

293 artikla

1. Liitteen 67 mallin mukainen lupa on myönnettävä yhteisön tullialueelle sijoittautuneille henkilöille, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) suunnitellut toimet ovat määrätyn tietyn käyttötarkoituksen ja tavaroiden siirtoa koskevien säännösten mukaisia 296 artiklan mukaisesti, ja toimintojen asianmukainen suorittaminen varmistetaan;
- b) hakija antaa kaikki tarpeelliset takeet siitä, että toiminnot tulevat asianmukaisesti suoritetuiksi, ja ottaa velvoitteeseen
 - osoittaa määrätyn tietyn käyttötarkoituksen kaikille tai osalle tavaroista tai siirtää tavarat, ja todistaa tämän osoittamisen tai siirron voimassa olevien säännösten mukaisesti,
 - olla toimimatta tavalla, joka on määrätyn tietyn käyttötarkoituksen vastainen,
 - ilmoittaa toimivaltaisille tulliviranomaisille kaikista lupaan mahdollisesti vaikuttavista tekijöistä;
- c) varmistetaan tehokas tullivalvonta, eivätkä tulliviranomaisten toteutettaviksi tulevat hallinnolliset järjestelyt ole suhteettomia kyseisiin taloudellisiin tarpeisiin nähden;
- d) pidetään riittävää kirjanpitoa ja säilytetään se;
- e) annetaan vakuus, jos tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisena.

2. Lupa 292 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun hakemukseen myönnetään yhteisön tullialueelle sijoittautuneille henkilöille hyväksymällä tulli-ilmoitus 1 kohdan muiden edellytysten toteutuessa.

3. Lupaan on merkittävä seuraavat tiedot, jos niitä ei pidetä tarpeettomina:

- a) luvanhaltijan tunnistetiedot;
- b) tarvittaessa CN- tai Taric-koodi, tavaralaji ja kuvaus tavaroista sekä tiettyä käyttötarkoitusta koskevista toiminnoista ja tuotosteista koskevista säännöksistä;
- c) tunnistamisen ja tullivalvonnan keinot ja menetelmät;

▼B

- d) määräaika, jossa tavaroille on osoitettava määrätty tietty käyttö-tarkoitus;
- e) tullitoimipaikat, joissa tavarat ilmoitetaan luovutettaviksi vapaa-seen liikkeeseen ja tullitoimipaikat, jotka valvovat menettelyä;
- f) paikat, joissa tavaroille on osoitettava määrätty tietty käyttötar-koitus;
- g) annettava vakuus tarvittaessa;
- h) luvan voimassaoloaika;
- i) tarvittaessa mahdollisuus tavaroiden siirtoon 296 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
- j) tarvittaessa 296 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 3 kohdan mukaiset yksinkertaistetut järjestelyt tavaroiden siirtoa varten;
- k) tarvittaessa koodeksin 76 artiklan mukaisesti sallitut yksinker-taistetut menettelyt;
- l) tiedotustavat.

4. Lupa tulee voimaan myöntämispäivänä tai muuna myöhempänä luvassa mainittuna päivänä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 294 artiklan soveltamista.

294 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat myöntää luvan taannehtivasti.

Taannehtivasti myönnetty lupa tulee voimaan hakemuksen jättöpäivänä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan sovelta-mista.

2. Jos hakemus koskee luvan uusimista samanlaiseen toimintaan ja samanlaisille tavaroille, lupa voidaan myöntää taannehtivasti alkuperäisen luvan voimassaolon päättymispäivästä lähtien.

3. Poikkeuksellisessa tilanteessa luvan taannehtivaa vaikutusta voidaan pidentää, mutta ei kuitenkaan enempää kuin yhdeksi vuodeksi ennen hakemuksen jättöpäivää, jos taloudellinen tarve on todistettavissa ja jos:

- a) hakemus ei liity petosyritykseen tai ilmeiseen huolimattomuuteen;
- b) hakijan kirjanpito vahvistaa, että kaikki menettelylle asetetut vaatimukset voidaan katsoa täytetyiksi ja tarvittaessa tavarat voidaan tunnistaa kyseiseltä ajalta niiden vaihtamisen estämiseksi ja kyseisen kirjanpidon avulla menettelyjä voidaan valvoa;
- c) voidaan toteuttaa kaikki ne muodollisuudet, jotka ovat tarpeen tavaroita koskevien toimenpiteiden toteuttamiseksi, mukaan luettuna ilmoituksen mitätöinti tarvittaessa.

295 artikla

Luvan voimassaoloajan päättyminen ei vaikuta tavaroihin, jotka olivat vapaassa liikkeessä kyseisen luvan nojalla ennen luvan voimassaoloajan päätymistä.

296 artikla

1. Tavaroita voidaan siirtää samassa luvassa nimettyjen paik-kojen välillä ilman tullimuodollisuuksia.

2. Jos tavaroita siirretään kahden eri jäsenvaltioon sijoittau-tuneen luvanhaltijan välillä ja kyseiset tulliviranomaiset eivät ole sopineet kohdan 3 mukaisesta yksinkertaistetusta menettelystä, T5-valvontakappaletta, josta säädetään liitteessä 63, on käytettävä seuraavan menettelyn mukaisesti:

- a) Siirtäjän on laadittava T5-valvontakappale yhtenä alkuperäis-kappaleena ja kahtena jäljennöksenä. Jäljennösten on oltava asianmukaisesti numeroituja.
- b) T5-valvontakappaleeseen on merkittävä:
 - A kohtaan siirtäjän luvassa nimetyn toimivaltaisen tullitoi-mipaikan osoite ('Lähtötoimipaikka'),

▼B

- 2 kohtaan siirtäjän täydellinen nimi tai toiminimi, osoite ja luvan numero,
 - 8 kohtaan siirronsaajan täydellinen nimi tai toiminimi, osoite ja luvan numero,
 - kohdassa 'Tärkeä huomautus' ja B kohdassa oleva teksti on viivattava yli,
 - 31 ja 33 kohtaan kuvaus tavaroista siinä tilassa, jossa ne ovat siirtohetkellä, kappalemäärä mukaan lukien, ja tavaroiden CN-koodi,
 - 38 kohtaan tavaroiden nettomassa,
 - 103 kohtaan tavaroiden nettopaljous kirjaimin,
 - 104 kohdan 'Muu (eritellään)' kohtaan rasti sekä suuraakosin jokin seuraavista maininnoista:
 - DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS RESPECTO DE LAS CUALES, LAS OBLIGACIONES SE CEDEN AL CESIONARIO (REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93, ARTÍCULO 296)
 - SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER, FOR HVILKE FORPLIGTELSENE OVERDRAGES TIL ERHVERVEREN (FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93, ARTIKEL 296)
 - BESONDERE VERWENDUNG: WAREN MIT DENEN DIE PFLICHTEN AUF DEN ÜBERNEHMER ÜBERTRAGEN WERDEN (ARTIKEL 296 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93)
 - ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΟΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΕΚΧΩΡΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΕΚΔΟΧΕΑ (ΑΡΘΡΟ 296 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93)
 - END-USE: GOODS FOR WHICH THE OBLIGATIONS ARE TRANSFERRED TO THE TRANSFEREE (REGULATION (EEC) No 2454/93, ARTICLE 296)
 - DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES POUR LESQUELLES LES OBLIGATIONS SONT TRANSFÉRÉES AU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93, ARTICLE 296]
 - DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PER LE QUALI GLI OBBLIGHI SONO TRASFERITI AL CESSIONARIO (REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 296)
 - BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN WAARVOOR DE VERPLICHTINGEN AAN DE OVERNEMER WORDEN OVERGEDRAGEN (VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93, ARTIKEL 296)
 - DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS RELATIVAMENTE ÀS QUAIS AS OBRIGAÇÕES SÃO TRANSFERIDAS PARA O CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) N.º 2454/93, ARTIGO 296.º]
 - TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: TAVARAT, JOIHIN LIITTYVÄT VELVOITTEET SIIRRETÄÄN SIIRRONSAAJALLE (ASETUS (ETY) N:o 2454/93, 296 ARTIKLA)
 - ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR FÖR VILKA SKYLDIGHETERNA ÖVERFÖRS TILL DEN MOTTAGANDE PARTEN (ARTIKEL 296 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93)
 - 106 kohtaan:
 - osat, joista tuontitavaroiden verotus koostuu,
 - tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen rekisteröintinumero ja päivämäärä sekä kyseisen tullitoimipaikan nimi ja osoite.
- c) Siirtäjän on lähetettävä koko T5-valvontakappaleiden sarja siirronsaajalle.

▼B

- d) Siirronsaajan on liitettävä alkuperäinen kaupallinen asiakirja, josta näkyy tavaroiden vastaanottopäivä, T5-valvontakappaleiden sarjaan ja toimitettava kaikki asiakirjat luvassaan nimettyyn tullitoimipaikkaan. Siirronsaajan on myös välittömästi ilmoitettava kyseiselle tullitoimipaikalle ylimääräisistä tavaroista, tavaroiden puuttumisesta, tavaroiden tilalle tulleista tavaroista ja muista säännönvastaisuuksista.
- e) Siirronsaajan luvassa nimetyn tullitoimipaikan on tarkistettuaan ensin vastaavat kaupalliset asiakirjat täytettävä alkuperäisen kappaleen J kohta, mukaan lukien päivämäärä, jona siirronsaaja on vastaanottanut tavarat, ja päivättävä ja leimattava alkuperäiskappaleen J kohta ja kahden jäljennöksen E kohta. Tullitoimipaikan on liitettävä toinen jäljennös kirjanpitoonsa ja palautettava alkuperäiskappale ja ensimmäinen jäljennös siirronsaajalle.
- f) Siirronsaajan on liitettävä ensimmäinen jäljennös kirjanpitoonsa ja toimitettava alkuperäiskappale siirtäjälle.
- g) Siirtäjän on liitettävä alkuperäiskappale kirjanpitoonsa.

Tulliviranomaiset, joita asia koskee, voivat sopia yksinkertaistetuista menettelyistä T5-valvontakappaleen käyttöä koskevien säännösten mukaisesti.

3. Jos tulliviranomaiset, joita asia koskee, katsovat, että toimintojen asianmukainen suorittaminen on taattu, ne voivat sopia tavaroiden siirrosta kahden kahteen eri jäsenvaltioon sijoittautuneen luvanhaltijan kesken käyttämättä T5-valvontakappaletta.

4. Tavaroiden siirtoon kahden samaan jäsenvaltioon sijoittautuneen luvanhaltijan välillä sovelletaan kansallisia sääntöjä.

5. Tästä luvusta johtuvat, siirrettäviä tavaroita koskevat velvoitteet siirtyvät siirronsaajalle tämän vastaanottaessa tavarat.

6. Siirtäjä vapautuu velvoitteistaan, kun seuraavat edellytykset ovat täyttyneet:

- siirronsaaja on vastaanottanut tavarat ja hänelle on ilmoitettu, että tavarat, joihin liittyvät velvoitteet on siirretty, on asetettu tullivalvontaan tietyn käyttötarkoituksen perusteella,
- siirronsaajan tulliviranomainen on ottanut tullivalvonnan vastuulle; elleivät tulliviranomaiset ole muuta määränneet, tämän on tapahduttava siirronsaajan merkittyä tavarat kirjanpitoonsa.

297 artikla

1. Kun kansainvälistä lentoliikennettä harjoittavat lentoyhtiöt siirtävät tarvikkeita ilma-alusten huoltoa tai korjausta varten joko vaihtosopimusten ehtojen tai lentoyhtiöiden omien tarpeiden mukaan, voidaan käyttää lentorahtikirjaa tai vastaavaa asiakirjaa T5-valvontakappaleen sijasta.

2. Lentorahtikirjassa tai vastaavassa asiakirjassa on oltava ainakin seuraavat tiedot:

- a) lähettäjänä toimivan lentoyhtiön nimi;
- b) lähtöpaikan lentokentän nimi;
- c) vastaanottajana toimivan lentoyhtiön nimi;
- d) määräpaikan lentokentän nimi;
- e) tarvikkeiden kuvaus;
- f) kappalemäärä.

Edeltävässä alakohdassa tarkoitetut tiedot voidaan antaa koodimuodossa tai viittaamalla liiteasiakirjaan.

3. Lentorahtikirjan tai vastaavan asiakirjan etusivulla on oltava jokin seuraavista maininnoista suuraakkosin:

- DESTINO ESPECIAL
- SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL

▼B

- BESONDERE VERWENDUNG
- ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ
- END-USE
- DESTINATION PARTICULIÈRE
- DESTINAZIONE PARTICOLARE
- BIJZONDERE BESTEMMING
- DESTINO ESPECIAL
- TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS
- ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL

4. Lähettävän lentoyhtiön on pidettävä itsellään jäljennös lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta osana kirjanpitoaan sen mukaisesti kuin lähtöpaikkana olevan jäsenvaltion tulliviranomaiset määräävät ja tehtävä toinen jäljennös toimivaltaisen tullitoimipaikan käyttöön.

Vastaanottavan lentoyhtiön on pidettävä itsellään jäljennös lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta osana kirjanpitoaan sen mukaisesti kuin määräpaikkana olevan jäsenvaltion tulliviranomaiset määräävät ja tehtävä toinen jäljennös toimivaltaisen tullitoimipaikan käyttöön.

5. Muuttumattomat tarvikkeet ja jäljennökset lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta on annettava vastaanottavalle lentoyhtiölle sen jäsenvaltion, johon tämä yhtiö on sijoittautunut, tulliviranomaisten määräämissä paikoissa. Vastaanottavan lentoyhtiön on merkittävä tarvikkeet kirjanpitoonsa.

6. Tästä artiklasta johtuvat velvoitteet siirtyvät lähettävältä lentoyhtiöltä vastaanottavalle lentoyhtiölle, kun muuttumattomat tarvikkeet ja jäljennökset lentorahtikirjasta tai vastaavasta asiakirjasta on toimitettu vastaanottavalle lentoyhtiölle.

298 artikla

1. Tulliviranomaiset voivat, jollei niiden asettamista ehdoista muuta johdu, hyväksyä tavaroiden viennin tai tavaroiden hävittämisen.

2. Maataloustuotteita vietäessä on hallinnollisen yhtenäisasiakirjan tai muun käytettävän asiakirjan 44 kohdassa oltava seuraavaksi jokin seuraavista hyväksymismerkinnöistä:

- ARTÍCULO 298, REGLAMENTO (CEE) N° 2454/93, DESTINO ESPECIAL: MERCANCIAS DESTINADAS A LA EXPORTACIÓN — NO SE APLICAN RESTITUCIONES AGRÍCOLAS
- ART. 298 I FORORDNING (EØF) Nr. 2454/93 SÆRLIGT ANVENDELSESFØRMÅL: VARER BESTEMT TIL UDFØRSEL — INGEN RESTITUTION
- ARTIKEL 298 DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 2454/93 BESONDERE VERWENDUNG: ZUR AUSFUHR VORGESEHENE WAREN — ANWENDUNG DER LANDWIRTSCHAFTLICHEN AUSFUHRERSTATTUNGEN AUSGESCHLOSSEN
- ΑΡΘΡΟ 298 ΤΟΥ ΚΑΝ. (CEE) αριθ. 2454/93 ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ — ΑΠΟΚΛΕΙΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ
- ARTICLE 298 REGULATION (EEC) No 2454/93 END-USE: GOODS DESTINED FOR EXPORTATION — AGRICULTURAL REFUNDS NOT APPLICABLE
- ARTICLE 298, RÈGLEMENT (CEE) N° 2454/93 DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES PRÉVUES POUR L'EXPORTATION — APPLICATION DES RESTITUTIONS AGRICOLES EXCLUE
- ARTICOLO 298 (CEE) N° 2454/93 DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PREVISTE PER L'ESPORTAZIONE — APPLICAZIONE DELLE RESTITUZIONI AGRICOLE ESCLUSA

▼B

- ARTIKEL 298, VERORDENING (EEG) Nr. 2454/93 BIJZONDERE BESTEMMING: VOOR UITVOER BESTEMDE GOEDEREN — LANDBOUWRESTITUTIES NIET VAN TOEPASSING
- ARTIGO 298.º REG. (CEE) N.º 2454/93 DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS DESTINADAS À EXPORTAÇÃO — APLICAÇÃO DE RESTITUIÇÕES AGRÍCOLAS EXCLUÍDA
- 298 ART., AS. 2454/93 TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: VIETÄVIKSI TARKOITETTUJA TAVAROITA — MAATALOUSTUKEA EI SOVELLETA
- ARTIKEL 298 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93 AVSEENDE ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR AVSEDDA FÖR EXPORT — JORDBRUKSBI-DRAG EJ TILLÄMPLIGA

3. Tavarointa vietäessä on niitä pidettävä muina kuin yhteisöta-varoina siitä ajankohdasta alkaen, jona vienti-ilmoitus hyväksytään.

4. Tavarointa hävitettäessä sovelletaan koodeksin 182 artiklan 5 kohtaa.

299 artikla

Jos tulliviranomaiset katsovat, että tavaroiden muu kuin luvassa määritetty käyttö on perusteltua, syntyy tällaisesta käytöstä, muusta kuin viennistä tai hävittämisestä, tullivelka. Koodeksin 208 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin.

300 artikla

1. Edellä 291 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tavarat pysyvät tullivalvonnassa ja tuontitullien alaisina, kunnes:

- a) tavaroille on ensin osoitettu määrätty tietty käyttötarkoitus;
- b) tavarat on viety, hävitetty tai muutoin käytetty 298 ja 299 artiklan mukaisesti.

Jos tavarat soveltuvat kaikenlaiseen toistuvaan käyttöön ja tulliviranomaiset katsovat, että tullivalvonnan jatkaminen on asianmukaista väärinkäytösten ehkäisemiseksi, sitä jatketaan enintään kaksi vuotta siitä päivästä, jona tietty käyttötarkoitus ensimmäisen kerran osoitettiin.

2. Tavaroiden valmistus- tai käsittelytoiminnasta syntyneitä jätettä ja romua sekä luonnollisista syistä johtuvaa hävikkiä on pidettävä määrättyyn tiettyyn käyttötarkoitukseen käytettynä tavarana.

3. Tavaroiden hävittämisestä syntyvien jätteiden ja romun tullivalvonta päättyy, kun niille on osoitettu hyväksytty tulliselvitysmuoto.”.

- 8. Korvataan 397 artiklan, 419 artiklan 4 kohdan ja 434 artiklan 6 kohdan ilmaisu ”463—470 artiklan” ilmaisulla ”843 artiklan”.
- 9. Poistetaan II osan II osaston 11 ja 12 luku (463—495 artikla).
- 10. Korvataan 843 artikla seuraavasti:

”843 artikla

1. Tässä osastossa vahvistetaan edellytykset, joita on sovellettava tavaroihin, joita kuljetetaan yhteisön tullialueella sijaitsevasta paikasta toiseen ja jotka viedään väliaikaisesti kyseiseltä alueelta, riippumatta siitä, viedäänkö tavarat kolmannen maan alueen kautta, ja joiden siirto tai vienti yhteisön tullialueelta on yhteisön toimenpiteen mukaisesti kiellettyä tai rajoitusten, tullin taikka muiden vientimaksujen alaista siltä osin kuin toimenpide sitä edellyttää, ja sanotun kuitenkaan rajoittamatta toimenpiteeseen mahdollisesti sisältyvien muiden erityissännösten soveltamista.

Näitä edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta:

- jos sen jälkeen, kun tavarat on ilmoitettu yhteisön tullialueen ulkopuolelle vietäviksi, todistetaan tullitoimipaikalle, jossa

▼B

vientimuodollisuudet suoritetaan, että hallinnollinen toimi, jolla ne vapautetaan niille säädetystä rajoituksesta, on suoritettu, tai että kannettavat tullit tai muut maksut on maksettu taikka että tavarat niiden tilanne huomioon ottaen voidaan viedä yhteisön tullialueelta ilman muita muodollisuuksia, tai

— jos tavarat kuljetetaan lentoteitse suoraa reittiä yhteisön tullialueen ulkopuolella poikkeamatta tai 331 a artiklassa tarkoitetulla säännöllisessä reittiliikenteessä olevalla aluksella.

2. Kun tavarat asetetaan yhteisön passitusmenettelyyn, passituksesta vastaavan on merkittävä yhteisön passitusta koskevaan ilmoitukseen ja erityisesti yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan 44 kohtaan 'Erityismaininnat' jokin seuraavista maininnoista:

— Salida de la Comunidad sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión n° ...

— Udpassage fra Fællesskabet undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...

— Ausgang aus der Gemeinschaft — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluß Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.

— Η έξοδος από την Κοινότητα υποβάλλεται σε περιορισμούς η σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...

— Exit from the Community subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...

— Sortie de la Communauté soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...

— Uscita dalla Comunità soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...

— Bij uitgang uit de Gemeenschap zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.

— Saída da Comunidade sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...

— Yhteisöstä vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/ päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja

— Utførsel från gemenskapen omfattas i enlighet med förordning/direktiv/beslut ... av restriktioner eller pålagor

3. Kun tavarat

a) asetetaan muuhun passitusmenettelyyn kuin yhteisön passitusmenettelyyn;

tai

b) liikkuvat ilman, että niitä koskee mikään tullimenettely,

on laadittava T5-valvontakappale 912 a—912 g artiklan mukaisesti. Kyseisen T5-lomakkeen 104 kohtaan on merkittävä rasti ruutuun 'Muut (eritellään)' sekä merkittävä 2 kohdassa tarkoitettu maininta.

Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa T5-valvontakappale on laadittava siinä tullitoimipaikassa, jossa tavaroiden lähettämistä koskevat muodollisuudet saatetaan päätökseen. Ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa T5-valvontakappale on esitettävä yhdessä tavaroiden kanssa sen paikan suhteen toimivaltaisessa tullitoimipaikassa, josta kyseiset tavarat viedään yhteisön tullialueelta.

Kyseisten toimipaikkojen on asetettava määräaika, jossa kyseiset tavarat on esitettävä määrätullitoimipaikassa, ja toimipaikkojen on tarpeen mukaan merkittävä tulliasiakirjaan, jolla tavarat kuljetetaan, 2 kohdassa tarkoitettu maininta.

T5-valvontakappaleen osalta määrätöimipaikkana on pidettävä ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettua tullimenettelyn määrätöimipaikkaa tai ensimmäisen alakohdan b alakohdassa

▼B

tarkoitettussa tapauksessa sen paikan suhteen toimivaltaista tullitoimipaikkaa, jonka kautta tavarat tuodaan yhteisön tullialueelle.

4. Tämän artiklan 3 kohdan säännöksiä sovelletaan myös tavaroihin, joita kuljetetaan yhteisön tullialueella sijaitsevasta paikasta toiseen yhden tai useamman 309 artiklan f kohdassa tarkoitetun EFTA-maan alueen kautta ja jotka jälleenlähetetään jostakin kyseisistä maista.
 5. Kun 1 kohdassa tarkoitettussa yhteisön toimenpiteessä säädetään vakuuden antamisesta, vakuus on annettava 912 b artiklan 2 kohdan mukaisesti.
 6. Jos välittömästi tavaroiden saapuessa määrätoimipaikkaan niitä ei pidetä yhteisötavaroina tai niihin ei sovelleta tavaroiden yhteisön tullialueelle tuontiin liittyviä tullimuodollisuuksia, määrätoimipaikan on toteutettava kaikki niitä varten säädetyt toimenpiteet.
 7. Edellä 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa määrätoimipaikan on viipymättä palautettava T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale T5-lomakkeen B kohdassa 'Palautusosoite' ilmoitettuun osoitteeseen sen jälkeen, kun kaikki vaaditut muodollisuudet on suoritettu ja merkinnät on tehty.
 8. Jos tavaroita ei jälleentuoda yhteisön tullialueelle, niitä on pidettävä siitä jäsenvaltiosta, jossa 2 kohdassa tarkoitettu menettely on aloitettu tai T5-valvontakappale on laadittu, sääntöjenvastaisesti yhteisön tullialueelta vietyinä."
11. Korvataan 887 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan ilmaisu "471—495 artiklan" ilmaisulla "912 a—912 g artiklan".
12. Lisätään IV a osa 912 artiklan jälkeen seuraavasti:

"IV a OSA

TAVAROIDEN KÄYTTÖTARKOITUKSEN JA/TAI MÄÄRÄPAIKAN VALVONTA

912 a artikla

1. Tässä osassa tarkoitetaan:
 - a) 'toimivaltaisilla viranomaisilla' tulliviranomaisia tai muita jäsenvaltioiden viranomaisia, joiden tehtävänä on soveltaa tämän osan säännöksiä;
 - b) 'toimipaikalla' tullitoimipaikkaa tai paikallisen tason toimielintä, jonka tehtävänä on soveltaa tämän osan säännöksiä;
 - c) 'T5-valvontakappaleella' liitteessä 63 olevan mallin mukaiselle T5-lomakkeelle laadittua alkuperäiskappaletta ja jäljennöstä, jota voidaan täydentää yhdellä tai useammalla liitteessä 64 olevan mallin mukaisen T5 bis -lomakkeen alkuperäiskappaleella ja jäljennöksellä tai yhdellä tai useammalla liitteessä 65 olevan mallin mukaisen T5-tavaraluettelon alkuperäiskappaleella ja jäljennöksellä. Lomakkeet on painettava ja täytettävä liitteessä 66 olevien ohjeiden mukaisesti ja tarvittaessa muissa yhteisön säännöksissä säädetty täydentävät käyttöä koskevat huomautukset huomioon ottaen.
2. Kun tavaroiden tuontia tai vientiä taikka tavaroiden kuljetusta yhteisön tullialueella koskevan yhteisön lainsäädännön soveltaminen edellyttää sen todistamista, että kyseiset tavarat on käytetty tällä toimenpiteellä säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai ne on toimitettu siinä säädettyyn määräpaikkaan, asia on todistettava esittämällä tämän osan säännösten mukaisesti laadittu ja käytetty T5-valvontakappale.
3. Yhteen T5-valvontakappaleeseen voidaan merkitä ainoastaan 347 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuun yhteen kuljetusvälineeseen lastatut, yhdelle vastaanottajalle tarkoitetut, samaan käyttötarkoitukseen käytettävät ja/tai samaan määräpaikkaan toimitettavat tavarat.

▼B

Toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa luvan käyttää kyseisen lomakkeen sijasta yhtenäistetyllä sähköisellä tai automaattisella tietojenkäsittelyjärjestelmällä laadittuja T5-tavaraluetteloita sekä lähetyksen/vientimuodollisuuksien suorittamista varten laadittuja kuvailevia luetteloita, joihin sisältyvät kaikki liitteessä 65 esitetyn lomakemallin mukaiset tiedot, jos kyseiset luettelot on laadittu ja täytetty siten, että kyseiset viranomaiset voivat helposti käyttää niitä, ja jos ne tarjoavat kaikki kyseisten viranomaisten tarpeellisia pitämät takeet.

4. Erityissääöksissä säädettyjen velvollisuuksien lisäksi henkilön, joka allekirjoittaa T5-valvontakappaleen, on käytettävä kyseisessä asiakirjassa esitetyt tavarat ilmoitettuun käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettava ne ilmoitettuun määräpaikkaan.

Kyseinen henkilö on vastuussa, jos joku käyttää väärin hänen laatimiaan T5-valvontakappaleita.

5. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, ja jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, jokainen jäsenvaltio voi määrätä, että tavaroiden käyttö säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimittaminen säädettyyn määräpaikkaan on todistettava kansallista menettelyä noudattaen, jollei tavaroita viedä sen alueelta ennen kuin ne käytetään säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai ne toimitetaan säädettyyn määräpaikkaan.

912 b artikla

1. Asianomaisen on laadittava T5-valvontakappale yhtenä alkuperäiskappaleena ja vähintään yhtenä jäljennöksenä. Jokaisessa kyseisistä asiakirjoista on oltava asianomaisen omakätinen allekirjoitus sekä tavarankuvauksen ja lisätietojen osalta kaikki valvontaa edellyttävään yhteisön lainsäädäntöön liittyvissä säännöksissä vaadittavat tiedot.

2. Kun valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä säädetään vakuuden antamisesta, vakuus on annettava:

- kyseisessä lainsäädännössä nimetyille elimelle tai sen puuttuessa toimipaikassa, jossa T5-valvontakappale annetaan, tai sen jäsenvaltion tätä tarkoitusta varten osoittamassa toisessa toimipaikassa, jolle kyseinen toimipaikka kuuluu, ja
- yhteisön lainsäädännössä säädettyjen tai lainsäädännön puuttuessa kyseisen jäsenvaltion viranomaisten vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

Tässä tapauksessa T5-lomakkeen 106 kohtaan on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- Garantía constituída por un importe de ... euros
- Sikkerhed på ... EUR
- Sicherheit in Höhe von ... EURO geleistet
- Κατατεθείσα εγγύηση ποσού ... ΕΥΡΩ
- Guarantee of EUR ... lodged
- Garantie d'un montant de ... euros déposée
- Garanzia dell'importo di ... EURO depositata
- Zekerheid voor ... euro
- Entregue garantia num montante de ... EURO
- Annettu ... euron suuruinen vakuus
- Säkerhet ställd till et belopp av ... euro.

3. Jos valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä asetetaan määräaika säädettyyn käyttötarkoitukseen käyttämiseksi tai määräpaikkaan toimittamiselle, T5-lomakkeen 104 kohdassa oleva maininta 'Täytäntönnäpanon määräaika: ... päivää' on täydennettävä.

4. Kun tavarat liikkuvat tullimenettelyssä, tullitoimipaikan, josta tavarat lähetetään, on annettava T5-valvontakappale.

▼B

Käytettävään menettelyyn liittyvässä asiakirjassa on oltava viittaus annettuun T5-valvontakappaleeseen. T5-valvontakappaleessa on myös oltava viittaus kyseiseen asiakirjaan T5-lomakkeen 109 kohdassa.

5. Jos tavaroita ei aseteta tullimenettelyyn, T5-valvontakappale on annettava toimipaikassa, josta tavarat lähetetään.

T5-lomakkeen 109 kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- Mercancías no incluidas en un régimen aduanero
- Ingen forsendelsesprocedure
- Nicht in einem Zollverfahren befindliche Waren
- Εμπορεύματα εκτός τελωνειακού καθεστώτος
- Goods not covered by a customs procedure
- Marchandises hors régime douanier
- Merci non vincolate ad un regime doganale
- Geen douaneregeling
- Mercadorias não sujeitas a regime aduaneiro
- Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat
- Varorna omfattas inte av något tullförfarande.

6. Edellä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetun toimipaikan toimivaltaisten viranomaisten on vahvistettava T5-valvontakappaleen pätevyys. Vahvistusmerkinnässä on oltava seuraavat kyseisten asiakirjojen A kohtaan 'Lähtötoimipaikka' merkittävät maininnat:

- a) T5-lomake: toimipaikan nimi ja leima, toimivaltaisen henkilön allekirjoitus, vahvistuspäivämäärä ja kirjaamisnumero, joka voi olla esipainettu;
- b) T5 bis -lomake tai T5-tavaraluettelo: T5-lomakkeessa oleva kirjaamisnumero. Numero on merkittävä joko lähtötoimipaikan nimen sisältävällä leimalla tai käsin; jälkimmäisessä tapauksessa sen ohessa on oltava kyseisen toimipaikan virallinen leima.

7. Jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, 349 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin. Edellä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetun toimipaikan on suoritettava lähetyksen tarkastus ja täytettävä T5-lomakkeen etupuolella oleva D kohta 'Lähtötoimipaikan tarkastus' ja merkittävä siihen vahvistusmerkintänsä.

8. Edellä 4 ja 5 kohdassa tarkoitetun toimipaikan on pidettävä itsellään T5-valvontakappaleen yksi jäljennös. Näiden asiakirjojen alkuperäiskappaleet on annettava asianomaiselle, kun hallinnolliset muodollisuudet on suoritettu ja A kohta 'Lähtötoimipaikka' ja T5-lomakkeen B kohta 'Palautusosoite' on täytetty asianmukaisesti.

9. Asetuksen 353, 354 ja 355 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

912 c artikla

1. Tavarat ja T5-valvontakappaleen alkuperäiskappaleet on esitettävä määrätöimipaikassa.

Jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, määrätöimipaikka voi kuitenkin sallia, että tavarat toimitetaan suoraan vastaanottajalle kyseisen toimipaikan määräämin edellytyksin niin, että toimipaikka voi suorittaa tarkastuksen tavaroiden saapuessa tai saavuttua.

Henkilö, joka esittää määrätöimipaikassa T5-valvontakappaleen ja lähetyksen, johon se liittyy, voi pyynnöstä saada liitteessä 47 olevan mallin mukaiselle lomakkeelle laaditun tulotodistuksen. Tulotodistuksella ei voida korvata T5-valvontakappaletta.

▼B

2. Kun yhteisön lainsäädännössä edellytetään yhteisön tullialueelta vietävien tavaroiden tarkastamista ja kyseiset tavarat viedään kyseiseltä alueelta:

- meriteitse, määrätöimipaikka on se, joka on vastuussa satamasta, jossa tavarat lastataan muuhun kuin sellaiseen alukseen, joka harjoittaa 313 a artiklassa tarkoitettua säännöllistä liikennettä,
- ilmateitse, määrätöimipaikka on se, joka on vastuussa 190 artiklan b alakohdassa tarkoitettua yhteisön kansainvälisestä lentokentästä, jossa tavarat lastataan ilma-alukseen, jonka määrätöimipaikka on muu kuin yhteisön lentokenttä,
- muuta tietä tai muissa olosuhteissa, määrätöimipaikka on 793 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu poistumistöimipaikka.

3. Määrätöimipaikan on varmistettava säädetyn käyttötarkoituksen ja/tai määrätöimipaikan valvonta. Kyseisen töimipaikan on kirjattava T5-valvontakappaleissa olevat tiedot ja suoritettujen tarkastusten tulokset, tarvittaessa pitämällä itsellään yksi jäljennös.

4. Määrätöimipaikan on palautettava T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale T5-lomakkeen B kohdassa 'Palautusosoite' ilmoitettuun osoitteeseen sen jälkeen, kun kaikki vaaditut muodollisuudet on suoritettu ja merkinnät on tehty.

912 d artikla

1. Kun T5-valvontakappaleen yhteydessä annetaan vakuus 912 b artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti.

2. Sellaisten tavaroiden paljouksien osalta, joita ei ole käytetty säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettu säädettyyn määrätöimipaikkaan, toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava tarpeen mukaan 912 b artiklan 3 kohdan mukaisesti asetetun määrätöimipaikan kuluessa tarvittavat toimenpiteet, jotta 912 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettu töimipaikka voi tarpeen mukaan kantaa annetusta vakuudesta kyseisten tavaroiden paljouteen suhteessa olevan osan.

Kyseiset viranomaiset voivat kuitenkin asianomaisen pyynnöstä tarpeen mukaan määrätä kannettavaksi annetusta vakuudesta määrän, joka saadaan kertomalla keskenään:

- i) niiden tavaroiden paljouteen suhteessa oleva vakuuden määrä, joita ei asetetun määrätöimipaikan päättyessä ole käytetty säädettyyn käyttötarkoitukseen ja/tai toimitettu säädettyyn määrätöimipaikkaan; sekä
- ii) kyseisten paljouksien säädettyyn käyttötarkoitukseen käyttämiseen ja/tai säädettyyn määrätöimipaikkaan toimittamiseen tarvittujen asetetun määrätöimipaikan ylittäneiden päivien lukumäärä jaettuna kyseisen määrätöimipaikan päivien lukumäärällä.

Tätä kohtaa ei sovelleta, jos asianomainen voi todistaa, että tavarat ovat tuhoutuneet ylivoimaisen esteen johdosta.

3. Jos T5-valvontakappaletta, johon määrätöimipaikka on tehnyt asianmukaiset merkinnät, ei ole palautettu asiakirjan B kohtaan merkittyyn töimipaikkaan kuuden kuukauden kuluessa kyseisen T5-valvontakappaleen antamispäivästä joka on merkitty T5-lomakkeen 104 kohtaan 'Täytäntöönpanon määrätöimipaikka: ... päivää', toimivaltaisten viranomaisten on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta kyseinen töimipaikka voi kantaa 912 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettua vakuuden määrän.

Tätä kohtaa ei sovelleta, jos T5-valvontakappaleen palauttamisen määrätöimipaikan ylittymistä ei voida lukea asianomaisen syyksi.

4. Sovelletaan 2 ja 3 kohdan säännöksiä, jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määrätöimipaikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, ja joka tapauksessa rajoittamatta tullivelkaa koskevien säännösten soveltamista.

▼B

912 e artikla

1. Jollei tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräraikan valvontaa edellyttävässä yhteisön lainsäädännössä toisin säädetä, T5-valvontakappale sekä lähetys, jonka mukana T5-valvontakappale toimitetaan, voidaan jakaa osiin ennen sen menettelyn päättymistä, jota varten kyseinen kappale on annettu. Jakamalla saadut lähetyksen osat voidaan jakaa uudelleen osiin.

2. Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on annettava 912 b artiklan säännösten mukaisesti ote T5-valvontakappaleesta jokaista jaetun lähetyksen osaa varten.

Jokaiseen otteeseen on sisällyttävä erityisesti lisätiedot, jotka olivat alun perin annetun T5-valvontakappaleen 100, 104, 105, 106 ja 107 kohdassa, ja niissä on ilmoitettava tarkoitettujen tavaroiden nettomassa ja -paljous. Lisäksi jokaisen otteen T5-lomakkeen 106 kohtaan on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- Extracto del ejemplar de control T5 inicial (número de registro, fecha, oficina y país de expedición): ...
- Udskrift af det oprindelige kontrolseksemplar T5 (registreringsnummer, dato, sted og udstedelsesland): ...
- Auszug aus dem ursprünglichen Kontrollexemplar T5 (Registriernummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellungsland): ...
- Απόσπασμα του αρχικού αντιτύπου ελέγχου T5 (αριθμός πρωτοκόλλου, ημερομηνία, τελωνείο και χώρα έκδοσης): ...
- Extract of the initial T5 control copy (registration number, date, office and country of issue): ...
- Extrait de l'exemplaire de contrôle T5 initial (numéro d'enregistrement, date, bureau et pays de délivrance): ...
- Estratto dell'esemplare di controllo T5 originale (numero di registrazione, data, ufficio e paese di emissione): ...
- Uittreksel van het oorspronkelijke controle-exemplaar T5 (registratienummer, datum, kantoor en land van afgifte): ...
- Extracto do exemplar de controlo T5 inicial (número de registo, data, estância e país de emissão): ...
- Ote alun perin annetusta T5-valvontakappaleesta (kirjaamisnumero, antamispäivämäärä, -toimipaikka ja -maa): ...
- Utdrag ur ursprungligt kontrollexemplar T5 (registreringsnummer, datum, utfärdande kontor och land):

T5-lomakkeen B kohtaan 'Palautusosoite' on merkittävä alun perin annetun T5-lomakkeen vastaavassa kohdassa olevat maininnat.

Alun perin annetun T5-lomakkeen J kohtaan 'Käyttötarkoituksen ja/tai määräraikan valvonta' on merkittävä jokin seuraavista maininnoista:

- ... (número) extractos expedidos — copias adjuntas
- ... (antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjjet
- ... (Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei
- ... (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα
- ... (number) extracts issued — copies attached
- ... (nombre) extraits délivrés — copies ci-jointes
- ... (numero) estratti rilasciati — copie allegate
- ... (aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd
- ... (número) de extractos emitidos — cópias juntas
- Annettu ... (lukumäärä) otetta — jäljennökset liitteenä
- ... (antal) utdrag utfärdade — kopier bifogas.

Alun perin annettu T5-valvontakappale on viipymättä palautettava T5-lomakkeen B kohdassa 'Palautusosoite' ilmoitettuun osoitteeseen yhdessä annettujen otteiden jäljennösten kanssa.

▼B

Toimipaikan, jossa osiin jakaminen suoritetaan, on pidettävä itsellään jäljennökset alun perin annetusta T5-valvontakappaleesta ja annetuista otteista. T5-valvontakappaleen otteiden alkuperäiskappaleet on toimitettava osalähetysten mukana kunkin osalähetyksen määrätöimipaikkaan, jossa sovelletaan 912 c artiklan säännöksiä.

3. Tämän artiklan 2 kohdan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin 1 kohdan mukaiseen uudelleen osiin jakamiseen.

912 f artikla

1. T5-valvontakappale voidaan antaa jälkikäteen, jos:

- kyseistä asiakirjaa koskevan hakemuksen tekemättä jättämistä tai sitä, ettei asiakirjaa ole annettu tavaroiden lähetysketkellä, ei voida lukea asianomaisen syyksi, tai jos tämä voi todistaa, ettei hakemuksen tekemättä jättäminen johdu tämän vilpillisestä menettelystä tai ilmeisestä huolimattomuudesta,
- asianomainen todistaa, että T5-valvontakappale tosiasiallisesti liittyy tavaroihin, joiden osalta kaikki muodollisuudet on suoritettu,
- asianomainen henkilö esittää mainitun kappaleen antamiseksi tarvittavat todistusasiakirjat,
- toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla vahvistetaan, ettei T5-valvontakappaleen antamisesta jälkikäteen voi seurata menettelyn, tavaroiden tullioikeudellisen aseman ja niiden käyttötarkoituksen ja/tai määräraikan huomioon ottaen aiheutonta taloudellista etua.

Kun T5-valvontakappale annetaan jälkikäteen, T5-lomakkeeseen on merkittävä punaisella jokin seuraavista maininnoista ja asianomaisen on merkittävä siihen tiedot kuljetusvälineestä, jolla tavarat on lähetetty, sekä lähtöpäivä ja tarvittaessa päivä, jona tavarat on esitetty määrätöimipaikassa:

- Expedido *a posteriori*
- Udstedt efterfølgende
- nachträglich ausgestellt
- Εκδοθέν εκ των υστέρων
- Issued retrospectively
- Délivré a posteriori
- Rilasciato a posteriori
- achteraf afgegeven
- Emitido a posteriori
- Annettu jälkikäteen
- Utfärdat i efterhand

2. Jos T5-valvontakappaleiden ja T5-valvontakappaleiden otteiden alkuperäiskappale katoaa, kyseiset alkuperäiskappaleet antanut toimipaikka voi asianomaisen pyynnöstä antaa kyseisistä asiakirjoista kaksoiskappaleita. Kaksoiskappaleeseen on merkittävä punaisella suuraakkosin jokin seuraavista maininnoista sekä toimipaikan leima ja toimivaltaisen virkailijan allekirjoitus.

- DUPLICADO
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
- DUPLICATE
- DUPLICATA
- DUPLICATO
- DUPLICAAT
- SEGUNDA VIA
- KAKSOISKAPPALE
- DUPLIKAT.

3. Määrätöimipaikka voi varustaa jälkikäteen annetut T5-valvontakappaleet sekä kyseisten kappaleiden kaksoiskappaleet merkinnöillään ainoastaan, jos se toteaa, että mainituissa asiakir-

▼B

joissa tarkoitettut tavarat on käytetty siihen käyttötarkoitukseen ja/ tai toimitettu siihen määräpaikkaan, josta säädetään yhteisön lainsäädännössä.

912 g artikla

1. Jokaisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat toimivaltansa rajoissa antaa 4 kohdassa säädetyt edellytykset täyttävälle henkilölle, jäljempänä 'valtuutettu lähettäjä', joka aikoo lähettää tavaroita, joista on laadittava T5-valvontakappale, luvan olla esittämättä tavaroita tai niitä koskevaa T5-valvontakappaletta lähtötoimipaikassa.

2. Valtuutettujen lähettäjien käyttämien T5-valvontakappaleiden osalta kyseiset viranomaiset voivat:

- a) määrätä, että lomakkeisiin tehdään selvästi erottuva merkintä valtuutettujen lähettäjien tunnistamiseksi;
- b) antaa luvan siihen, että lomakkeiden A kohtaan 'Lähtötoimipaikka':
 - merkitään ennakolta lähtötoimipaikan leima ja kyseisen toimipaikan virkailijan allekirjoitus,
 - valtuutettu lähettäjä tekee hyväksytyllä metallisella erikoisleimasimella liitteessä 62 olevan mallin mukaisen leiman, tai
 - voidaan esipainattaa liitteessä 62 olevan mallin mukainen erikoisleima, jos lomakkeiden painaminen on annettu tätä tarkoitusta varten hyväksytyn kirjapainon tehtäväksi. Leima voidaan tehdä myös yhtenäistettyä elektronista tai automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen;
- c) antaa valtuutetulle lähettäjälle luvan olla allekirjoittamatta lomakkeita, joihin on tehty leima liitteessä 62 tarkoitettulla erikoisleimasimella ja jotka on laadittu yhtenäistettyä elektronista tai automaattista tietojenkäsittelyjärjestelmää käyttäen. Tässä tapauksessa lomakkeiden 110 kohdan tavaranhaltijan allekirjoitusta varten varatussa kohdassa on oltava jokin seuraavista maininnoista:
 - Dispensa de la firma, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) n° 2454/93
 - Underskriftsdispensation, artikel 912g i förordning (EØF) nr. 2454/93
 - Freistellung von der Unterschriftsleistung, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93
 - Απαλλαγή από την υποχρέωση υπογραφής, άρθρο 912 ζ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93
 - Signature waived — Article 912g of Regulation (EEC) No 2454/93
 - Dispense de signature, article 912 octies du règlement (CEE) n° 2454/93
 - Dispensa dalla firma, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93
 - Vrijstelling van ondertekening — artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr. 2454/93
 - Dispensada a assinatura, artigo 912° — G do Regulamento (CE) n. 2454/93
 - Vapautettu allekirjoituksesta — asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla
 - Befriad från underskrift, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93.

3. Valtuutetun lähettäjän on täytettävä T5-valvontakappaleeseen vaaditut tiedot ja erityisesti täydennettävä:

- A kohtaan 'Lähtötoimipaikka' tavaroiden lähetyspäivä sekä ilmoitukselle annettu numero, ja
- T5-lomakkeen D kohtaan 'Lähtötoimipaikan tarkastus' jokin seuraavista maininnoista ja tapauksen mukaan määräaika, jossa

▼B

tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa, sovelletut tunnistamistoimenpiteet sekä viittaukset lähetyksiin.

- Procedimiento simplificado, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) n° 2454/93
- Forenklet fremgangsmåde, artikel 912g i forordning (EØF) nr. 2454/93
- Vereinfachtes Verfahren, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93
- Απλουστευμένη διαδικασία, άρθρο 912 ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93
- Simplified procedure — Article 912g of Regulation (EEC) No 2454/93
- Procédure simplifiée, article 912 octies du règlement (CEE) n° 2454/93
- Procedura semplificata, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93
- Vereenvoudigde procedure, artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr. 2454/93
- Procedimento simplificado, artigo 912.º — G do Regulamento (CE) n° 2454/93
- Yksinkertaistettu menettely — asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla
- Förenklat förfarande, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

Kyseistä asianmukaisesti täytettyä ja tapauksen mukaan valtuutetun lähettäjän allekirjoittamaa kappaletta on pidettävä sen lähtötoimipaikan antamana, jonka nimi on 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettussa leimassa.

Lähetyksen jälkeen valtuutetun lähettäjän on viipymättä lähetettävä lähtötoimipaikkaan T5-valvontakappaleen jäljennös ja sen mukana mahdollinen asiakirja, jonka perusteella kyseinen valvontakappale on laadittu.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu lupa voidaan myöntää ainoastaan henkilöille, jotka lähettävät tavaroita säännöllisesti, joiden kirjanpito tekee tulliviranomaisille mahdolliseksi valvoa toimintoja ja jotka eivät ole syyllistyneet voimassa olevan lainsäädännön vakavaan taikka toistuvaan rikkomiseen.

Luvassa on vahvistettava erityisesti:

- suoritettavia lähetyksiä varten lähtötoimipaikkana toimivaltainen yksi tai useampi toimipaikka,
- määräaika, jonka kuluessa sekä yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaan valtuutetun lähettäjän on annettava lähtötoimipaikalle tieto suoritettavista lähetyksistä, jotta se voi mahdollisesti suorittaa tarkastuksen ennen tavaroiden lähetystä, tai jos yhteisön lainsäädännössä tätä edellytetään,
- määräaika, jossa tavarat on esitettävä määrätöimipaikassa; määräaika on asetettava joko kuljetusedellytysten tai yhteisön lainsäädännön mukaan,
- toteutettavat tunnistamistoimenpiteet, joihin kuuluvat tarvittaessa toimivaltaisten viranomaisten hyväksymät erikoismalliset sinetit, jotka valtuutettu lähettäjä kiinnittää, ja
- vakuuden antamistapa, jos T5-valvontakappaleen antaminen edellyttää vakuuden antamista.

5. Valtuutetun lähettäjän on toteutettava erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Valtuutetun lähettäjän on vastattava laatimissaan T5-valvontakappaleissa sekä tämän toteutettaviksi 1 kohdassa tarkoitettujen luvan perusteella kuuluvissa menettelyissä esiintyvistä virheistä, puutteellisuuksista tai muista epätäydellisyyksistä johtuvista seuraamuksista, erityisesti taloudellisista seuraamuksista.

▼B

Jos joku käyttää sääntöjenvastaisesti T5-valvontakappaleita, joissa on ennakolta tehty lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimen leima, valtuutetun lähettäjän on vastattava maksamattomien tullien ja muiden maksujen maksamisesta ja tällä käytöllä perusteettomasti saatujen taloudellisten etujen korvaamisesta, jollei valtuutettu lähettäjä osoita valtuutuksen myöntäneille toimivaltaisille viranomaisille toteuttaneensa kaikki erikoisleimasimen tai lomakkeiden, joissa on lähtötoimipaikan leima tai erikoisleimasimella tehty leima, turvallisen säilyttämisen varmistamiseksi tarvittavat toimenpiteet, sanotun kuitenkin rajoittamatta rangaistustoimenpiteiden toteuttamista.”.

13. Lisätään tämän asetuksen liite I liitteeksi 1 b.
14. Poistetaan liitteet 2—5 sekä liitteet 7 ja 8.
15. Korvataan liite 14 tämän asetuksen liitteessä II olevalla tekstillä.
16. Korvataan liite 15 tämän asetuksen liitteessä III olevalla tekstillä.
17. Poistetaan liitteet 19 ja 20.
18. Muutetaan liite 26 tämän asetuksen liitteen IV mukaisesti.
19. Korvataan liite 27 tämän asetuksen liitteessä V olevalla tekstillä.
20. Poistetaan liitteet 39, 40 ja 41.
21. Korvataan liitteessä 62 sivun alalaidassa oleva viittaus 491 artiklaan viittauksella tämän asetuksen 912 g artiklaan.
22. Korvataan liitteen 63 mallin lomakkeiden 1 ja 2 etupuoli tämän asetuksen liitteellä VI.
23. Korvataan liite 66 tämän asetuksen liitteellä VII.
24. Muutetaan liite 87 tämän asetuksen liitteen VIII mukaisesti.

2 artikla

Sovellettaessa 292 artiklan 2 kohtaa ja 293 artiklan 1 kohtaa jäsenvaltiot voivat käyttää olemassa olevia järjestelyitään, kunnes liite 67 korvataan.

Edellä 1 artiklan 22 kohdassa tarkoitettuja lomakkeita, joita on käytetty ennen tämän asetuksen voimaantuloa, voidaan käyttää edelleen, kunnes varastot ovat loppuneet, kuitenkin enintään 31 päivään joulukuuta 2001 saakka, jollei niihin tehtävistä toimituksellisista muutoksista muuta johdu.

3 artikla

Kaikkia viittauksia asetuksen (ETY) N:o 2454/93 471—495 artiklaan on pidettävä viittauksina 912 a—912 g artiklaan.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Asetuksen 1 artiklan 4 ja 14 kohtaa sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2000.

Asetuksen 1 artiklan 1, 2, 3, 7, 13 ja 20 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B

LIITE I

"LIITE 1B

SITOVAA TARIFFITIETOA KOSKEVA HAKEMUS (STT)

▼ **B****EUROOPAN YHTEISÖ****SITOVAA TARIIFITIETOA KOSKEVA HAKEMUS (STT)**

<p>1. Hakija (täydellinen nimi ja osoite)</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>Puhelinnumero: Faksinumero: Tullin antama asiakasno:</p>	<p>Virkakäyttöön</p> <p>Diaarinumero: Vastaanottoaika: Vastaanottoaika: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/> STT-hakemuksen kieli: Skannattavat kuvat: On <input type="checkbox"/> # ... Ei ole <input type="checkbox"/> Antopäivä: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/> STT:n antanut virkamies: Kaikki näytteet palautettu: <input type="checkbox"/></p>
<p>2. Tiedon saaja (täydellinen nimi ja osoite) (Luottamuksellinen)</p> <p>Puhelinnumero: Faksinumero: Tullin antama asiakasno:</p>	<p>Tärkeä huomautus</p> <p>Allekirjoittamalla hakemuksen hakija vakuuttaa, että hakemuksessa ja siihen liittyvissä erillisissä sivuissa esitetyt tiedot ovat virheettömiä ja täydellisiä. Hakija suostuu siihen, että tiedot ja mahdolliset valokuvat voidaan tallentaa Euroopan komission tietokantaan.</p>
<p>3. Asiamies tai edustaja (täydellinen nimi ja osoite)</p> <p>Puhelinnumero: Faksinumero: Tullin antama asiakasno:</p>	<p>4. STT:n uusiminen</p> <p>Täyttäkää kohta, jos haluatte uusia STT:n. STT:n viitenumero: Voimaantulopvm: Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Kuukausi <input type="text"/> <input type="text"/> Päivä <input type="text"/> <input type="text"/> Nimike:</p>
<p>5. Tullinimikkeistö</p> <p>Ilmoittakaa, mihin nimikkeistöön tavarat on luokiteltava</p> <p><input type="checkbox"/> Harmonoitu järjestelmä (HS) <input type="checkbox"/> Yhdistetty nimikkeistö (CN) <input type="checkbox"/> Taric <input type="checkbox"/> Vientitukinimikkeistö <input type="checkbox"/> Muu (tarkentakaa):</p>	<p>6. Liiketapahtuma</p> <p>Koskeeko hakemus tosiasiallisesti suunniteltua tuontia tai vientiä ? Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/></p>
<p>8. Tavarankuvaus</p> <p>Ilmoittakaa tarvittaessa tavaroiden tarkka koostumus, käytetty analysointimenetelmä, valmistusmenetelmä, arvo, johon sisältyy myös käytettyjen osien arvo, tavaroiden käyttötarkoitus ja tavallinen kaupp nimi sekä sarjojen osalta vähittäismyymintuotoon pakkaaminen (käyttäkää tarvittaessa erillistä paperia).</p>	<p>7. Aiottu luokittelu</p> <p>Ilmoittakaa, mihin tavarat mielestänne luokitellaan. Nimike:</p>

▼ **B**

9. Kauppanimi ja lisätiedot (*)		(Luottamuksellinen)	
10. Näytteet jne. Ilmoittakaa, sisältyykö jokin seuraavista hakemukseenne.			
Kuvaus	<input type="checkbox"/>	Esitteitä	<input type="checkbox"/>
Valokuvia	<input type="checkbox"/>	Näytteitä	<input type="checkbox"/>
Muita	<input type="checkbox"/>		
Haluatteko, että näytteenne palautetaan? Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/>			
Analyseistä, asiantuntijalausunnoista tai näytteiden palauttamisesta tulliviranomaisille aiheutuvat erityiskustannukset voidaan periä hakijalta.			
11. Muut STT-hakemukset (*) ja jo saadut STT:t (*)			
Ilmoittakaa, jos olette hakenut STT:a tai saanut STT:n samankaltaisille tai samankaltaisille tavaroille muissa tullitoimipaikoissa tai jäsenvaltioissa.			
Kyllä	<input type="checkbox"/>	Ei	<input type="checkbox"/>
Jos kyllä, esittäkää tiedot ja liittäkää STT:sta jäjennös:			
Hakemuksen tekomaa:		Hakemuksen tekomaa:	
Hakemuksen tekopaikka:		Hakemuksen tekopaikka:	
Hakemuksen tekopäivä:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
STT:n viitenumero:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
Voimaantulopvm:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
Nimike:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
Hakemuksen tekomaa:		Hakemuksen tekomaa:	
Hakemuksen tekopaikka:		Hakemuksen tekopaikka:	
Hakemuksen tekopäivä:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
STT:n viitenumero:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
Voimaantulopvm:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
Nimike:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
12. Muille tiedon saajille annetut STT:t (*)			
Ilmoittakaa, jos tiedätte, että muille tiedon saajille on annettu STT:ja samankaltaisista tai samankaltaisista tavaroista.			
Kyllä	<input type="checkbox"/>	Ei	<input type="checkbox"/>
Jos kyllä, esittäkää tiedot:			
STT:n antanut maa:		STT:n antanut maa:	
STT:n viitenumero:		STT:n viitenumero:	
Voimaantulopvm:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
Nimike:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
STT:n antanut maa:		STT:n antanut maa:	
STT:n viitenumero:		STT:n viitenumero:	
Voimaantulopvm:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
Nimike:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
13. Päiväys ja allekirjoitus			
Hakijan viitenumero:			
Päiväys:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Kuukausi	<input type="text"/> <input type="text"/>
Allekirjoitus:	Vuosi <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Päivä	<input type="text"/> <input type="text"/>
Virkakäyttöön			

(*) Käyttäkää tarvittaessa erillistä paperia. ” ”



LIITE II

”LIITE 14

ALKUHUOMAUTUKSET LIITTEESSÄ 15 OLEVAAN LUETTELOON

1 huomautus:

Luettelossa asetetaan edellytykset, jotka tuotteiden on täytettävä, jotta niitä voitaisiin pitää 69 ja 100 artiklan mukaisesti riittävästi valmistettuina tai käsiteltyinä.

2 huomautus:

- 2.1 Luettelon kahdessa ensimmäisessä sarakkeessa kuvataan valmis tuote. Ensimmäisessä sarakkeessa on harmonoidussa järjestelmässä käytetty nimikkeen tai ryhmän numero ja toisessa sarakkeessa harmonoidussa järjestelmässä tästä nimikkeestä tai ryhmästä käytetty tavaran kuvaus. Jokaisen kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnän osalta on sääntö 3 tai 4 sarakkeessa. Jos ensimmäisen sarakkeen numeron edellä on tietyissä tapauksissa ’ex’, tämä tarkoittaa, että 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan ainoastaan 2 sarakkeessa mainittuun nimikkeeseen.
- 2.2 Kun 1 sarakkeessa on koottu yhteen useita nimikkeitä tai mainittu ryhmän numero ja 2 sarakkeessa on tämän vuoksi yleisluonteinen tavaran kuvaus, vastaavaa 3 tai 4 sarakkeen sääntöä sovelletaan kaikkiin niihin tuotteisiin, jotka harmonoidussa järjestelmässä luokitellaan kyseisen ryhmän nimikkeisiin tai johonkin nimikkeistä, jotka on koottu 1 sarakkeeseen.
- 2.3 Kun tässä luettelossa on eri sääntöjä, joita sovelletaan samaan nimikkeeseen kuuluviin eri tuotteisiin, jokaisessa luetelmakohdassa on sen nimikkeen tavaran kuvaus, jota viereinen 3 tai 4 sarakkeen sääntö koskee.
- 2.4 Kun kahden ensimmäisen sarakkeen merkinnälle on sääntö sekä 3 että 4 sarakkeessa, viejä voi valintansa mukaan soveltaa joko 3 tai 4 sarakkeessa olevaa sääntöä. Jos 4 sarakkeessa ei ole alkuperäsääntöä, on sovellettava 3 sarakkeen sääntöä.

3 huomautus:

- 3.1 69 ja 100 artiklan määräyksiä alkuperäaseman saaneista, muiden tuotteiden valmistuksessa käytettävistä tuotteista sovelletaan ►**C1** riippumatta siitä, onko ◀ tämä asema saatu siinä tehtaassa, jossa nämä tuotteet käytetään vai jossakin muussa edunsaajamaan tai edunsaajatasavallan tai yhteisön tehtaassa.

Esimerkki:

Nimikkeeseen 8407 kuuluva moottori, jonka osalta säännössä määrätään, että mahdollisesti käytettävien ei-alkuperäainesten arvo saa olla enintään 40 prosenttia vapaasti tehtaalla -hinnasta, on valmistettu nimikkeeseen ex 7224 kuuluvasta muusta takomalla esimuokatusta seosteräksestä.

Jos tämä esimuokattu teräs on taottu edunsaajamaassa tai edunsaajatasavallassa ei-alkuperätuotetta olevasta valanteesta, se on jo saanut alkuperäaseman luettelossa vahvistetun nimikkeen ex 7224 tuotteita koskevan säännön nojalla. Esimuokattua terästä voidaan pitää moottorin arvoa laskettaessa alkuperätuotteena riippumatta siitä, onko esimuokattu teräs tuotettu samassa tehtaassa tai jossakin muussa edunsaajamaan tai edunsaajatasavallan tehtaassa. Valanteen, joka ei ole alkuperätuote, arvoa ei siten oteta huomioon laskettaessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa.

- 3.2 Luettelon säännössä vahvistetaan suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn vähimmäismäärä; tästä seuraa, että sen ylittävä valmistus tai käsittely antaa myös alkuperäaseman ja sitä vähempi valmistus tai käsittely taas ei anna alkuperäasemaa. Toisin sanoen, jos säännössä määrätään, että tietyllä valmistusasteella olevia ei-alkuperäaineita saadaan käyttää, on sitä aiemmalla valmistusasteella olevien tällaisten aineiden käyttö myös sallittua, mutta sen sijaan myöhemmällä valmistusasteella olevien aineiden käyttö ei ole.
- 3.3 Kun säännössä määrätään, että ’minkä tahansa nimikkeen aineksia’ saadaan käyttää, myös aineksia, jotka kuuluvat samaan nimikkeeseen kuin tuote, saadaan käyttää ottaen kuitenkin huomioon sääntöön mahdollisesti sisältyvät erityisrajoitukset. Ilmaisulla ’valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen ... aineksista’ tarkoitetaan kuitenkin, että ainoastaan sellaisia samaan nimikkeeseen kuin tuote kuuluvia aineksia saadaan käyttää,

▼B

joiden kuvaus on erilainen kuin tuotteella on luettelon 2 sarakkeessa, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3.2 huomautuksen soveltamista.

- 3.4 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote voidaan valmistaa useammasta kuin yhdestä aineksesta, tämä tarkoittaa, että yhtä tai useampaa näistä aineksista saadaan käyttää. Säännössä ei vaadita, että niitä kaikkia käytetään.

Esimerkki:

Nimikkeisiin 5208—5212 kuuluviin kankaisiin sovellettavassa säännössä määrätään, että luonnonkuituja saadaan käyttää ja että muun muassa kemiallisia aineita saadaan myös käyttää. Tämä sääntö ei tarkoita, että on käytettävä molempia; on mahdollista käyttää vain toista näistä aineksista tai jopa molempia yhdessä.

- 3.5 Kun luettelon säännössä määrätään, että tuote on valmistettava tietyistä aineksesta, tämä edellytys ei luonnollisesti estä käyttämästä muita aineksia, jotka ovat luonteeltaan sellaisia, että ne eivät voi täyttää sääntöä (katso myös 6.2 huomautus tekstiilien osalta).

Esimerkki:

Nimikkeen 1904 elintarvikevalmisteita koskeva sääntö, jossa nimenomaan suljetaan pois viljan ja viljatuotteiden käyttö, ei estä kivennäissuolojen, kemikaalien ja muiden lisäaineiden käyttöä, joita ei valmisteta viljasta.

Tätä ei kuitenkaan sovelleta tuotteisiin, joita, vaikka niitä ei voida valmistaa luettelossa nimenomaisesti mainituista aineksista, voidaan valmistaa luonteeltaan samanlaisesta, aiemmalla valmistusasteella olevasta aineksesta.

Esimerkki:

Jos sellaisen kuitukankaasta tehdyn vaateen osalta, joka kuuluu 62 ryhmän nimikkeeseen, ainoastaan ei-alkuperätuotetta olevan langan käyttö on sallittua, ei ole mahdollista aloittaa valmistusta kuitukankaasta, vaikka kuitukangasta ei tavallisesti voidakaan tehdä langasta. Tällaisissa tapauksissa lähtöaineksen olisi tavallisesti oltava lankaa edeltävällä asteella, toisin sanoen kuituasteella.

- 3.6 Jos luettelon säännössä määrätään kaksi prosentimäärää enimmäisarvoksi ei-alkuperäaineksille, joita voidaan käyttää, näitä prosenttimääriä ei saada laskea yhteen. Toisin sanoen kaikkien käytettyjen ei-alkuperäainesten enimmäisarvo ei saa koskaan olla suurempi kuin korkein kyseisistä prosenttimääristä. Lisäksi yksittäisiä prosenttimääriä ei saa ylittää niiden nimenomaisten aineiden osalta, joita ne koskevat.

4 huomautus:

- 4.1 Luettelossa käytetyllä ilmaisulla 'luonnonkuidut' tarkoitetaan muita kuituja kuin muunto- ja synteetikuituja. Se rajoittuu kehruuta edeltävillä valmistusasteilla oleviin kuituihin ja siihen kuuluvat myös jätteet ja, jollei toisin mainita, kuidut, jotka on karstattu, kammattu tai muulla tavoin valmistettu, mutta joita ei ole kehrätty.
- 4.2 Ilmaisuun 'luonnonkuidut' kuuluvat nimikkeen 0503 jouhi, nimikkeiden 5002 ja 5003 silkki, nimikkeiden 5101—5105 villakuidut ja hieno ja karkea eläimenkarva, nimikkeiden 5201—5203 puuvillakuidut ja nimikkeiden 5301—5305 muut kasvitekstiilikuidut.
- 4.3 Ilmaisuja 'tekstiilimassa', 'kemialliset aineet' ja 'paperinvalmistusaineet' käytetään luettelossa kuvaamaan 50—63 ryhmään kuulumattomia aineksia, joita voidaan käyttää muunto-, synteetti- tai paperikuitujen tai -lankojen valmistukseen.
- 4.4 Luettelossa käytettyyn ilmaisuun 'katkotut tekokuidut' kuuluvat nimikkeiden 5501—5507 synteetti- tai muuntokuitufilamenttiovui, synteetti- tai muuntokatkokuidut tai niiden jätteet.

5 huomautus:

- 5.1 Sellaisen tuotteen osalta, johon luettelossa liittyy viittaus tähän huomautukseen, luettelon 3 sarakkeessa vahvistettuja edellytyksiä ei saada soveltaa niiden valmistuksessa käytettyihin perustekstiiliaineisiin, joiden paino yhteensä on enintään 10 prosenttia kaikkien käytettyjen perustekstiiliaineiden yhteispainosta (katso myös 5.3 ja 5.4 huomautus jäljempänä).
- 5.2 Edellä 5.1 huomautuksessa mainittua poikkeusta voidaan kuitenkin soveltaa ainoastaan sekoitetuotteisiin, jotka on tehty kahdesta tai useammasta perustekstiiliaineesta.

▼B

Perustekstiiliaineet ovat seuraavat:

- silkki,
- villa,
- karkea eläimenkarva,
- hieno eläimenkarva,
- jouhet,
- puuvilla,
- paperinvalmistusaineet ja paperi,
- pellava,
- hamppu,
- juutti ja muut niinitekstiilikuidut,
- sisali ja muut Agave-sukuisista kasveista saadut tekstiilikuidut,
- kookoskuidut, manilla, rami ja muut kasvitekstiilikuidut,
- synteetikuitufilamentit,
- muuntokuitufilamentit,
- sähköä johtavat filamentit,
- polypropeenista valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyesteristä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyamidista valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyakryylinitriilistä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyimidistä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polytetrafluorieteenistä valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyfenylenisulfidista valmistetut synteetikatkokuidut,
- polyvinyylikloridista valmistetut synteetikatkokuidut,
- muut synteetikatkokuidut,
- viskoosista valmistetut muuntokatkokuidut,
- muut muuntokatkokuidut,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- segmentoitu polyuretaania oleva lanka, jossa on joustavia polyesterisegmenttejä, myös kierrepäällystetty,
- nimikkeen 5605 tuotteet (metalloitu lanka), joissa on kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin joko värittömällä tai värillisellä liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä,
- muut nimikkeen 5605 tuotteet.

Esimerkki:

Nimikkeen 5205 lanka, joka on tehty nimikkeen 5203 puuvillakuiduista ja nimikkeen 5506 synteetikatkokuiduista, on sekoitelanka. Sen vuoksi ei-alkuperä tuotteita olevia synteetikatkokuituja, jotka eivät täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), saa käyttää enintään 10 prosenttia langan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5112 villakangas, joka on tehty nimikkeen 5107 villalangasta ja nimikkeen 5509 synteetikatkokuitulangasta, on sekoitekangas. Sen vuoksi synteetikuitulankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta), tai villalankaa, joka ei täytä alkuperäsääntöjä (joissa edellytetään valmistusta karstaamattomista tai kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista), tai näiden kahden lankatyyppin sekoitusta saa käyttää, jos niiden yhteispaino on enintään 10 prosenttia kankaan painosta.

Esimerkki:

Nimikkeen 5802 tuftattu tekstiilikangas, joka on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5210 puuvillakankaasta, on sekoitetuote ainoastaan, jos puuvillakangas itsessään on sekoitekangas, joka on tehty kahdesta eri nimikkeeseen luokiteltavasta langasta, tai jos käytetyt puuvillalangat itsessään ovat sekoitetuotteita.

Esimerkki:

Jos kyseinen tuftattu tekstiilikangas on tehty nimikkeen 5205 puuvillalangasta ja nimikkeen 5407 synteetikuitukankaasta, on selvää, että käytettävät langat ovat kahta eri perustekstiiliainetta ja tuftattu tekstiilikangas on näin ollen sekoitetuote.

▼B

- 5.3 Tuotteissa, joissa on 'segmentoitua polyuretaania olevaa, myös kierrepäällystettyä lankaa, jossa on joustavia polyeetterisegmenttejä', tämä poikkeus on tällaisen langan osalta 20 prosenttia.
- 5.4 Tuotteissa, joissa on 'kaistaleita, jotka koostuvat enintään 5 mm leveästä kahden muovikelmun väliin liimalla kiinnitetystä, alumiinifoliota tai muovikelmua, myös alumiinijauheella peitettyä, olevasta sydäimestä', tämä poikkeus on 30 prosenttia tällaisen kaistaleen osalta.

6 huomautus:

- 6.1 Niissä tekstiilituotteissa, joiden kohdalla luettelossa on alaviite tähän huomautukseen, saadaan käyttää, vuoria ja välivuoria lukuun ottamatta, tekstiiliaineita, jotka eivät täytä kyseistä sovitettua tuotetta koskevaa luettelon 3 sarakkeen sääntöä, jos ne luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote ja jos niiden arvo on enintään 8 prosenttia tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta.
- 6.2 Aineksia, joita ei luokitella 50—63 ryhmään, saa käyttää vapaasti tekstiilituotteiden valmistuksessa riippumatta siitä, sisältävätkö ne tekstiilejä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 6.3 huomautuksen soveltamista.

Esimerkki:

Jos luettelon säännössä määrätään, että tietyn tekstiilitavaran, esimerkiksi housujen, valmistuksessa on käytettävä lankaa, tämä ei estä metallitavaroitten kuten nappien käyttöä, koska nappeja ei luokitella 50—63 ryhmään. Samasta syystä se ei estä vetoketjujen käyttöä, vaikka vetoketjut tavallisesti sisältävät tekstiiliä.

- 6.3 Prosenttisääntöä sovellettaessa on käytettyjen ei-alkuperäainesten arvoa laskettaessa otettava huomioon niiden aineiden arvo, joita ei luokitella 50—63 ryhmään.

7 huomautus:

- 7.1 Nimikkeissä ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 ilmaisulla 'tietty käsittely' tarkoitetaan seuraavia toimintoja:
- tyhjötislaus;
 - toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla⁽¹⁾;
 - krakkaus;
 - reformointi;
 - uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
 - käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoituilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
 - polymerointi;
 - alkylointi;
 - isomerointi.
- 7.2 Nimikkeissä 2710, 2711 ja 2712 ilmaisulla 'tietty käsittely' tarkoitetaan seuraavia toimintoja:
- tyhjötislaus;
 - toistotislaus perusteellisen jakotislausmenetelmän avulla⁽¹⁾;
 - krakkaus;
 - reformointi;
 - uuttaminen valikoivien liuottimien avulla;
 - käsittely, jossa yhdistyvät kaikki seuraavat toiminnot: käsittely tiivistetyllä rikkihapolla, oleumilla tai rikkitrioksidilla; neutralointi emäksisillä aineilla; värinpoisto ja puhdistus luonnostaan aktiivisilla maalajeilla, aktivoituilla maalajeilla, aktiivihieillä tai bauksiitilla;
 - polymerointi;
 - alkylointi;
 - isomerointi;
 - ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta rikinpoisto vedyn avulla, jonka tuloksena valmistettujen tuotteiden

⁽¹⁾ Katso yhdistetyn nimikkeistön 27 ryhmän lisähuomautus 4 b.

▼B

rikkipitoisuus vähenee vähintään 85 prosenttia (ASTM D 1266—59 T -menetelmä);

- l) ainoastaan nimikkeeseen 2710 kuuluvien tuotteiden osalta parafiinin poisto muun menetelmän avulla kuin suodattamalla;
 - m) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen osalta vetykäsittely suuremmassa kuin 20 baarin paineessa ja suuremmassa kuin 250 °C:n lämpötilassa katalysaattoria käyttäen, muussa kuin rikinpoistotarkoituksessa, kun vety on aktiivisena aineena kemiallisessa reaktiossa. Nimikkeen ex 2710 voiteluöljyjen jatkokäsittelyä vedyn avulla (esimerkiksi vedyn avulla tapahtuva viimeistely eli 'hydrofinishing' tai värinpoisto) erityisesti värin tai stabiliteetin parantamiseksi ei kuitenkaan pidetä tietynä käsittelynä;
 - n) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien polttoöljyjen osalta ilmatilaus, jos vähemmän kuin 30 tilavuusprosenttia näistä tuotteista (hävikki mukaan lukien) tislautuu 300 °C:n lämpötilassa ASTM D 86 -menetelmän avulla määritettynä;
 - o) ainoastaan nimikkeeseen ex 2710 kuuluvien raskasöljyjen, muiden kuin kaasuöljyjen ja polttoöljyjen, osalta käsittely suurtaajuudella toimivan sähköisen huiskupurkauksen avulla.
- 7.3 Nimikkeissä ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 ja ex 3403 yksinkertaiset toiminnot kuten puhdistus, dekantointi, suolan poisto, veden erotus, suodatus, värjäys, merkintä, rikkipitoisuuden lisääminen sekoittamalla tuotteita, joilla on erilaiset rikkipitoisuudet, näiden toimintojen tai niitä vastaavien toimintojen yhdistelmät eivät anna alkuperäisemää.”

LIITE III

"LIITE 15

LUETTELO EI-ALKUPERÄAINEKSIIN SOVELLETTAVISTA VALMISTUS- TAI KÄSITELYTOIMISTA, JOTKA ON TEHTÄVÄ, JOTTA VALMISTETTU TUOTE VOI SAADA ALKUPERÄASEMAN

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman
(1)	(2)	(3) tai (4)
1 ryhmä	Elävät eläimet	Kaikkien käytettyjen 1 ryhmän eläinten on oltava kokonaan tuotettuja
2 ryhmä	Liha ja muut syötävät eläimenosat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 1 ja 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
3 ryhmä	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
ex 4 ryhmä	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 4 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
0403	Kirnapuimä, juoksetettu maito ja kerma, jogurtti, kefiiri ja muu käynyt tai hapattettu maito ja kerma, myös tiivistetty tai maustettu tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta, hedelmää, pähkinää tai kaakaota sisältävä	Valmistus, jossa: <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen 4 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, — käytettyjen nimikkeen 2009 hedelmiä-, mehujen (lukuun ottamatta ananas-, limetti- tai greippimehuja) on jo oltava alkuperätuotteita, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
ex 5 ryhmä	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet, lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 5 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
ex 0502	Sian ja villisian harjakset ja muut karvat, valmistetut	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen puhdistus, desinfiointi, lajittelu ja järjestäminen
6 ryhmä	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset tuotteet; leikkokukat ja leikkovihreä	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen 6 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7 ryhmä	Kasvikset sekä tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 7 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
8 ryhmä	Syötävät hedelmät ja pähkinät; sitrushedelmien ja melonin kuoret	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen hedelmien ja pähkinöiden on oltava kokonaan tuotettuja, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9 ryhmä	Kahvi, tee, mate ja mausteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 9 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
0901	Kahvi, myös paahdettu tai kofeiiniton; kahvinkuoret ja -kalvot; kahvinkorvikkeet, joissa on kahvia, sen määrää riippumatta	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista
0902	Tee, myös maustettu	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista
ex 0910	Maustesekoitukset	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
10 ryhmä	Vilja	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 10 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
ex 11 ryhmä	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys; inuliini; vehnägluteeni; lukuun ottamatta seuraavia: Nimikkeen 0713 kuivatusta, silvitystä palkoviljasta valmistetut hienot ja karkeat jauhot sekä jauhe	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen viljojen, syötävien kasvien, nimikkeeseen 0714 juurien ja mukuloiden taikka hedelmien on oltava kokonaan tuotettuja Nimikkeeseen 0708 palkokasvien kuivaus ja jauhaminen
ex 1106		
12 ryhmä	Öljysiemenet ja -hedelmät; erinäiset siemenet ja hedelmät; teollisuus- ja lääkekasvit; oljet ja kasviruho	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 12 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
1301	Kumilakat; luonnonkumit ja -hartsit, -kumihiartsit ja -oleohartsit (esimerkiksi palsamit)	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeeseen 1301 ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1302	Kasvimehut ja -uutteet; pektiiniaineet, pektiinaatit ja pektaatit, agar-agar ja muut kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, myös modifioidut: — kasviaineista saadut kasvilimat ja paksunnosaineet, modifioidut — muut	Valmistus modifioimattomista kasvilimoista ja paksunnosaineista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
14 ryhmä	Kasvipörsäiset punonta- ja palmikointiaineet; muualle kuulumattomat kasvituoitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 14 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
ex 15 ryhmä	Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden plikkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat; lukuun ottamatta seuraavia: Sianrasva, myös sianihra (laardi) ja siipi-karjanrasva, muut kuin nimikkeeseen	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
1501		



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
1502	0209 tai 1503 kuuluvat: — luu- ja jäterasvat — muut Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva, muut kuin nimikkeeseen 1503 kuuluvat: — luu- ja jäterasvat — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0203, 0206 tai 0207 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista Valmistus nimikkeeseen 0203 tai 0206 sianlihasta tai sian muista syötävistä osista taikka nimikkeeseen 0207 siipikarjan lihasta tai siipikarjan muista syötävistä osista Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeeseen 0201, 0202, 0204 tai 0206 aineksista taikka nimikkeeseen 0506 luista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
1504	Kala- ja merinisäkärasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: — jähmeät jakeet — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1504-aineuksista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja Valmistus nimikkeeseen 1505 raaka-asta villar-asvasta
ex 1505	Puhdistettu lanoliini	
1506	Muut eläinrasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, myös puhdistetut, mutta kemiallisesti muuntamattomat: — jähmeät jakeet — muut	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1506-aineuksista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2

HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
1507—1515	<p>Kasviöljyt ja niiden jakeet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — soija-, maapähkinä-, palmu-, kookos- (kopra-), palmunydin-, babassu-, kiinanpuu- (tung-) ja oiticicaöljyt, myrtti- vaha, japaninvaha, jojobaöljyn jakeet ja muuhun tekniseen tai teolliseen käyttöön kuin elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettut öljyt — jähmeät jakeet, ei kuitenkaan jojobaöljyn jähmeät jakeet — muut 	<p>ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus muista nimikkeiden 1507—1515 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen kasviainesten on oltava kokonaan tuotettuja</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen 2 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen kasviainesten on oltava kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen 2 ja 4 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen kasviainesten on oltava kokonaan tuotettuja. Nimikkeiden 1507, 1508, 1511 ja 1513 aineksia voidaan kuitenkin käyttää
1516	<p>Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden jakeet, osittain tai kokonaan hydratut, vaihtoesteröidyt, uudelleen esteröidyt tai elaidinoitut, myös puhdistetut, mutta ei enempää valmistetut</p>	
1517	<p>Margarini; syötävät seokset ja valmistetut, jotka on valmistettu eläin- tai kasvirasvoista tai -öljyistä tai tämän ryhmän eri rasvojen ja öljyjen jakeista, muut kuin nimikkeeseen 1516 syötävät rasvat ja öljyt sekä niiden jakeet</p>	
16 ryhmä	<p>Lihasta, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut tuotteet</p>	<p>Valmistus 1 ryhmän eläimistä. Kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja</p>

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisemmän (3) tai (4)
ex 17 ryhmä		
ex 1701	Sokeri ja sokerivalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia: Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisätyä maku- tai väriainetta sisältävät	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
1702	Muut sokerit, myös kemiallisesti puhdas laktoosi, maltoosi, glukoosi ja fruktoosi (levuloosi), jähmeät; lisätyä maku- tai väriainetta sisältämättömät sokerisirapit; keinotekoinen hunaja, myös luonnonhunan kanssa sekoitettuna; sokeriväri: — kemiallisesti puhdas maltoosi ja fruktoosi — muut sokerit, jähmeät, lisätyä maku- tai väriainetta sisältävät — muut	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 1703	Sokerin erottamisessa ja puhdistamisessa syntyvä melassi, lisätyä maku- tai väriainetta sisältävä	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 1702 aineksista
1704	Kaakaota sisältämättömät sokerivalmisteet (myös valkoinen suklaa)	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
18 ryhmä	Kaakao ja kaakaovalmisteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
		Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
1901	<p>Mallasuute; muualle kuulumattomat hienoista tai karkeista jauhoista, tärkkelystä tai mallasuutteesta tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 40 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna; muualle kuulumattomat nimikkeiden 0401—0404 tuotteista tehdyt elintarvikevalmisteet, joissa ei ole lainkaan kaakaota tai joissa sitä on vähemmän kuin 5 painoprosenttia täysin rasvattomasta aineesta laskettuna:</p> <ul style="list-style-type: none"> — mallasuute — muut 	<p>Valmistus 10 ryhmän viljasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 4 tai 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1902	<p>Makaronivalmisteet, kuten spaghetti, makaroni, nuudelit, lasagne gnocchi, ravioli ja cannelloni, myös kypsennetyt tai (lihalla tai muulla aineella) täytetyt tai muulla tavalla valmistetut; couscous, myös valmistettu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — joissa on enintään 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä — joissa on enemmän kuin 20 painoprosenttia lihaa, muita eläimenosia, kalaa, äyriäisiä tai nilviäisiä 	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen viljojen ja niiden johdannais tuotteiden (paitsi durumvehnän ja sen johdannais tuotteiden) on oltava kokonaan tuotettuja</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen viljojen ja niiden johdannais tuotteiden (paitsi durumvehnän ja sen johdannais tuotteiden) on oltava kokonaan tuotettuja, ja — kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän aineiden on oltava kokonaan tuotettuja



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
1903	Tapioka ja tärkkelyksestä valmistetut tapiokankorvikkeet, hiutaleina, jyvänä, helmisuurimoina, seulomisjääminä tai niiden kaltaisissa muodossa	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi nimikkeeseen 1108 perunatärkkelyksestä
1904	Viljasta tai viljatuotteista paisuttamalla tai paahattamalla tehdyt elintarvikevalmistukset (esim. maissihutaleet); vilja (ei kuitenkaan maissi) jyvänä tai jyväsiniä tai hiutaleina tai muulla tavalla valmistettuina jyvänä tai jyväsiniä (lukuun ottamatta jauhoja), esikypsennetty tai muulla tavalla valmistettu, muualle kuulumattomat	Valmistus: — nimikkeeseen 1806 kuulumattomista aineksista — jossa kaikkien käytettyjen viljojen ja hienojen jauhojen (paitsi durumvehnän ja sen johdannais tuotteiden sekä Zea mays -lajin maissin) on oltava kokonaan tuotettuja (1), ja — jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
1905	Ruokaleipä, kakut ja leivokset, keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet, myös jos niissä on kaakaota; ehtoollisleipä, tyhjat oblaattikapselit, jollaiset soveltuvat farmaseuttiseen käyttöön, sinettiöylärit, riisipaperi ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi 11 ryhmän aineksista
ex 20 ryhmä	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen hedelmien, pähkinöiden ja kasvisien on oltava kokonaan tuotettuja
ex 2001	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilöttyt jamsit, bataatit ja niiden kaltaiset syötävät kasvinosat, joissa on vähintään 5 painoprosenttia tärkkelystä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 2004 ja ex 2005	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut hienoina tai karkeina jauhoina taikka hiutaleina olevat perunat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
2006	Sokerilla säilötty (valellut, lasitetut tai kandeeraatut) kasvikset, hedelmät, pähkinät, hedelmänkuoret ja muut kasvinosat	Valmistus, jossa käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
2007	Keittämällä valmistetut hillot, hedelmähytteiöt, marmelaatit, hedelmä- ja pähkinäsoseet sekä hedelmä- ja pähkinäpasta, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2008	— Pähkinät, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät — maapähkinävoit; viljaan perustuvat sekoitukset; palmunsydämet; maissi — muut paitsi muulla tavalla kypsennetyt kuin vedessä tai höyryssä keitetyt, lisättyä sokeria sisältämättömät, jäädytetyt hedelmät ja pähkinät	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeiden 0801, 0802 ja 1202—1207alkuperäituotteita olevien pähkinöiden ja öljysiementen arvo yllittää 60 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2009	Käymättömät ja lisättyä alkoholia sisältämättömät hedelmämehut, myös rypälemehu, ja kasvismehut, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 21 ryhmä	Erinäiset elintarvikevalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
2101	Kahvi-, tee-, ja mateuutteet, -esanssit ja -tiivisteet sekä näihin tuotteisiin tai kahviin, teehen tai mateen perustuvat valmisteet; paahdettu juurisikuri ja muut paahdetut kahvinkorvikkeet sekä niiden uutteen, esanssit ja tiivistet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 17 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2103	Kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmisteita olevat sekoitukset: sinappijauho ja valmistettu sinappi:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytetty juurisikuri on oltava kokonaan tuotettua

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 2104	<p>— kastikkeet ja valmisteet niitä varten; maustamisvalmistetta olevat sekoitukset</p> <p>— sinappijauho ja valmistettu sinappi</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Sinappijauhoa tai valmistettua sinappia voidaan kuitenkin käyttää</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista paitsi nimikkeiden 2002—2005 valmistetuista tai säilytyisiä kasviksista</p>
2106	Muualle kuulumattomat elintarvikkeet	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — käytettyjen 4 tai 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 22 ryhmä	Juomat, etyylialkoholi (etanoli) ja etikka; lukuun ottamatta seuraavia:	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen viinirypäleiden tai viinirypäleisiä saatujen aineiden on oltava kokonaan tuotettuja
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeeseen 2009 hedelmä- tai kasvismeheit	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — käytettyjen 17 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen hedelmämeheiden (lukuun ottamatta ananas-, limetti- ja greippimehua) on jo oltava alkuperäistuotteita
2207	Denaturoimat etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä rippumatta	<p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeeseen 2207 tai 2208 kuulumattomista aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen viiniry-



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
2208	Denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus pienempi kuin 80 tilavuusprosenttia; väkevät alkoholijuomat, liköörit ja muut alkoholipitoiset juomat	<p>päleiden tai viinirypäleistä saatujen ainesten on oltava kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia</p> <p>Valmistus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeeseen 2207 tai 2208 kuuluvista aineksista, ja — jossa kaikkien käytettyjen viinirypäleiden tai viinirypäleistä saatujen ainesten on oltava kokonaan tuotettuja tai jos kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperätuotteita, käytetyn arrakin osuus voi olla enintään 5 tilavuusprosenttia
ex 23 ryhmä	Elintarviketeollisuuden jätetuotteet ja jätteet; valmistettu ► CI rehu; lukuun ▼ ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 2301	Valaasta valmistettu jauho; kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi kelpaamattomat jauhot, jauheet ja pelletit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 2 ja 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
ex 2303	Maissitärkkelyksen valmistuksessa syntyneet jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvalleluvesi), kuiva-aineen valkuaissainepitoisuus suurempi kuin 40 painoprosenttia	Valmistus, jossa kaiken käytetyn maisin on oltava kokonaan tuotettua
ex 2306	Öljykakut ja muut oliiviöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet, joissa on enemmän kuin 3 painoprosenttia oliiviöljyä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen oliivien on oltava kokonaan tuotettuja



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
2309	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen viljojen, sokerin, melassin, lihan tai maidon on jo oltava alkuperä tuotteita, ja — kaikkien käytettyjen 3 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
ex 24 ryhmä	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen 24 ryhmän ainesten on oltava kokonaan tuotettuja
2402	Tupakasta tai tupakankorvikkeesta valmistetut sikarit, pikkusikarit ja savukkeet	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on jo oltava alkuperä tuotteita
ex 2403	Piippu- ja savuketupakka	Valmistus, jossa vähintään 70 painoprosenttia käytetyistä nimikkeen 2401 valmistamattomasta tupakasta tai tupakanjätteistä on jo oltava alkuperä tuotteita
ex 25 ryhmä	Suola; rikki; maa- ja kivilajit; kipsi, kalkki ja sementti; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 2504	Kiteinen luonnografiitti, jonka hiilipitoisuutta on rikastamalla kohotettu ja joka on puhdistettu ja jauhettu	Kiteisen raakografiitin hiilipitoisuuden kohottaminen rikastamalla, sen puhdistaminen ja jauhaminen
ex 2515	Marmori, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoiseksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun marmorin (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla
ex 2516	Graniitti, porfyryri, basaltti, hiekkakivi ja muu muistomerkki- ja rakennuskivi, ainoastaan sahaamalla tai muulla tavalla leikattu suorakaiteen tai neliön muotoiseksi kappaleiksi tai laatoiksi, paksuus enintään 25 cm	Yli 25 cm paksun kiven (myös jo sahatun) leikkaaminen sahaamalla tai muulla tavalla
ex 2518	Kalsinoitu dolomiitti	Kalsinoimattoman dolomiitin kalsinointi
ex 2519	Murskattu luonnon magnesiumkarbo-	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
ex 2520 ex 2524 ex 2525 ex 2530	naatti (magnesiitti) ilmanpitävissä astioissa ja magnesiumoksidi, myös puhdas, ei kuitenkaan sulatettu magnesiumoksidi (magnesia) tai perkipolttettu (sintrattu) magnesiumoksidi Erityisesti hammaslääkintäkäyttöön valmistettu kipsi Asbestikuidut Kiillejauhe Maavärit, kalsinoidut tai jauhetut	luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Luonnon magnesiumkarbonaattia (magnesiittia) voidaan kuitenkin käyttää Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus asbestimineraalista (asbestirikasteesta) Kiilteen tai kiillejätteen jauhaminen Maavärien kalsinointi tai jauhaminen
26 ryhmä	Malmit, kuona ja tuhka	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 27 ryhmä ex 2707	Kivennäispoltoaineet, kivennäisöljyt ja niiden tislauustuotteet; bitumiset aineet; kivennäisvahat; lukuun ottamatta seuraavia: Korkean lämpötilan kivihiihtervasta tislauksella saatujen kivennäisöljyjen kaltaiset öljyt, joissa aromaattisten aineosien paino ylittää muiden kuin aromaattisten aineosien painon ja joista tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös 250 °C:n lämpötilaan lämmitettäessä tislautuu yli 65 tilavuusprosenttia (myös bensini- ja bentsoliseokset), voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitettut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Bitumisten aineiden kuivatuslaus
ex 2709 2710	Raa'at bitumisista kivennäisistä saadut öljyt Maaöljyt ja bitumisista kivennäisistä saadut öljyt, muut kuin raa'at; muulle kuulumattomat valmisteet, joissa on perusaineosana maaöljyä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä vähintään 70 painoprosenttia	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽¹⁾ tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäiseman (3) tai (4)
2711	Maaöljykaasut ja muut kaasumaiset hiilivedyt	voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2712	Vaseliini; parafini, mikrokiteinen maaöljyvaha, puristettu parafini (slack wax), otsokeriitti, ruskohiivavaha, turvevaha ja muut kivennäisvahat sekä niiden kaltaiset synteettisesti tai muulla menetelmällä valmistetut tuotteet, myös värjätyt	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2713	Maaöljykoksi, maaöljybitumi ja muut maaöljyjen tai bitumisista kivennäisistä saatujen öljyjen jätetuotteet	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2714	Luonnonbitumi ja -asfaltti; bitumi- tai öljyiuske ja bitumpitoinen hiekka; asfalttiit ja asfalttikivi	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

muut toimenpiteet, ► **CI** joissa kaikki käytetyt ◄ ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
2715	Luonnonasfalttiin, luonnonbitumiin, maaöljybitumiin, kivennäistervaan tai kivennäistervapikeen perustuvat bitumiset seokset (esim. bitumimastiksi ja 'cut-backs')	käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (1) tai muut toimenpiteet, ► CI joissa kaikki käytetyt ▼ ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 28 ryhmä	Kemialliset alkuaineet ja epäorgaaniset yhdisteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia: Seosmetalli	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2805	Seosmetalli	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2811	Rikkitrioksidi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2833	Alumiinisulfaatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2840	Natriumperboraatti	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 29 ryhmä	Orgaaniset kemialliset yhdisteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 2901	Asykliset hiilivedyt, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai
ex 2902	Syklaanit ja sykleetit (muut kuin atsuleenit), bentseeni, tolueni ja ksyleenit, voiman tai lämmön tuotantoon tarkoitetut	muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2905	Tämän nimikkeen alkoholien ja etanolin metallialkoholaatit	Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely ⁽²⁾ tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2915	Tyydyttyneet asykliset monokarboksylihapot sekä niiden anhydridit, halogenidit, peroksidit ja peroksihapot; niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 2932	— Sisäiset eetterit ja niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	— Sykliset asetaalit ja sisäiset puoliasetaalit sekä niiden halogeeni-, sulfo-, nitro- ja nitrosojohdannaiset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)	
2933	Heterosykliset yhdisteet, jotka sisältävät ainoastaan typpiheteroatomin tai -atomeja	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2932 ja 2933 ainesten arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
2934	Nukleiinihapot ja niiden suolat; muut heterosykliset yhdisteet	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista. Käytettyjen nimikkeen 2932, 2933 ja 2934 ainesten arvo ei kuitenkaan saa ylittää 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 30 ryhmä	Farmaseuttiset tuotteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
3002	<p>Ihmisveri; terapeuttista, ennalta ehkäisevää tai taudinmäärityskäyttöä varten valmistettu eläimenveri; antiseerumit ja muut verifraktiot sekä modifioidut immunologiset tuotteet, myös bioteknisellä menetelmällä saadut; rokotteet, toksiinit, mikro-organismiviljelmät (ei kuitenkaan hiivat) ja niiden kaltaiset tuotteet:</p> <p>— tuotteet, joissa on terapeuttista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten keskenään sekoitettuna kaksi tai useampia aineosia, tai sekoittamattomat tuotteet tällaista käyttöä varten, annosteltuina tai vähittäismyymintimuodoissa tai -pakkauksissa</p> <p>— muut:</p> <p>— — ihmisveri</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
	<p>— — — terapeutista tai ennalta ehkäisevää käyttöä varten valmistettu eläimenveri</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
	<p>— — — verifraktiot, ei kuitenkaan antiseerumit, hemoglobiini ja seerumiglobuliini</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
	<p>— — — hemoglobiini, veriglobuliini ja seerumiglobuliini</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
	<p>— — — muut</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 3002 aineksista. Tässä tavarankuvauksessa tarkoitettuja aineksia voidaan myös käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
3003 ja 3004	<p>Lääkkeet (ei kuitenkaan nimikkeeseen 3002, 3005 tai 3006 tuotteet):</p> <p>— — — nimikkeeseen 2941 amikasiinista valmistetut</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 3003 tai 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>



HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	— muut	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 3003 tai 3004 aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 31 ryhmä	<p>Lannoitteet, lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Kivennäis- tai kemialliset lannoitteet, joissa on kahta tai kolmea seuraavista lannoittavista aineista: tyypeä, fosforia tai kaliumia; muut lannoitteet; tähän ryhmään kuuluvat lannoitteet tabletteina tai niiden kaltaisessa muodossa taikka bruttopainoltaan enintään 10 kg:n pakkauksissa, lukuun ottamatta seuraavia:</p> <ul style="list-style-type: none"> — natriumnitraatti — kalsiumsyanamidi — kaliumsulfaatti — kaliummagnesiumsulfaatti 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ►C1 kaikki ▼ käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla ►C1 -hinnasta, ja ▼ — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 32 ryhmä	<p>Parkitus- ja väriaineet; tanniinit ja niiden ►C1 johdannaiset; värjit, ▼ pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti sekä muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärjit, muste ja tussi; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Tanniinit sekä niiden suolat, eetterit, esterit ja muut johdannaiset</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus kasvipärisistä parkitusuutteista</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 3201		



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
3205	Substraattipigmentit; tämän ryhmän 3 huomautuksessa tarkoitettujen substraattipigmenttien perustuvat valmisteet (*)	vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 33 ryhmä 3301	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; hajuste-, kosmeettiset ja toalettiainemisteet; lukuun ottamatta seuraavia: Haihtuvat öljyt (terpeenittömät tai terpeenipitoiset), myös jähmeät (concretes) ja vahaa poistamalla saadut nesteet (absolutes); resinoidit; uutetut oleohartsit; haihtuvien öljyjen väkevöidyt rasva-, rasvaöljy- ja vahaliuokset tai niiden kaltaiset liuokset, kylmänä uuttamalla (enfleurage) tai maseroimalla saadut; terpeenipitoiset sivutuotteet, joita saadaan poistettaessa terpeenejä haihtuvista öljyistä; haihtuvien öljyjen vesitislleet ja -liuokset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 34 ryhmä ex 3403	Saippua ja suopa, orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, pesuainemisteet, voiteluainemisteet, tekovahat, valmistetut vahat, kiillotus-, hankaus- ja puhdistusainemisteet, kynnitilät ja niiden kaltaiset tuotteet, muovailumassat, 'hammasvahat' ja kipsiin perustuvat hammaslääkinnässä käytettävät valmisteet; lukuun ottamatta seuraavia: Voiteluainemisteet, joissa on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisia kivennäisiä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Puhdistus ja/tai yksi tai useampi tietty käsittely (°) tai muut toimenpiteet, joissa kaikki käytetyt



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
3404	<p>Tekovahat ja valmistetut vahat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — jotka perustuvat parafiiniin, maaöljy-vahoihin, bitumisista kivemäisistä saatuihin vahoihin, puristettuun parafiiniin (slack wax) tai öljyttömään parafiiniin (scale wax) — muut 	<p>ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista lukuun ottamatta seuraavia:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeen 1516 vahamaiset hydratut öljyt, — nimikkeen 3823 vahamaiset kemiallisesti määrittelemättömät rasvahapot ja teolliset rasva-alkoholit, ▶ CI — nimikkeen 3404 ainekset. <p>Näitä aineksia ◀ voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 35 ryhmä 3505	<p>Valkuaisaineet; modifoidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Dekstriini ja muu modifioitu tärkkelys (esim. esihiyytelöity tai esteröity tärkkelys); tärkkelykseen, dekstriiniin tai muuhun modifioituun tärkkelykseen perustuvat liimat ja liisterit:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tärkkelyksen eetterit ja esterit 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
ex 3507	<p>— muut</p> <p>Muualle kuulumattomat entsyymivalmistukset</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 1108 aineksista</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
36 ryhmä	Räjähdyksineet; pyrotekniset tuotteet; tulitikut; pyroforiset seokset; helposti syttyvät aineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 37 ryhmä	<p>Valokuvaus- ja elokuvavalmisteet; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>3701 Valokuvauslevyt ja -laakafilmit, säteilyherkät, valottamattomat, muita aineita kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä; pikakuvaafilmit, laatat, säteilyherkät, valottamattomat, myös pakkafilmeinä:</p> <p>— pikakuvaafilmit, värivalokuvausta varten tarkoitetut, pakkafilmeinä</p> <p>— muut</p> <p>3702 Valokuvausfilmit rullissa, säteilyherkät,</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
3704	valottamattomat, muuta ainetta kuin paperia, kartonkia, pahvia tai tekstiiliä, pikakuvaflimit rullissa, säteilyherkät, valottamattomat Valokuvauslevyt, -filmit, -paperi, -kartonki, -pahvi ja -tekstiilit, valotetut mutta kehittämättömät	luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3701 tai 3702 Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 3701—3704
ex 38 ryhmä	Erinäiset kemialliset tuotteet, lukuun ottamatta seuraavia: — ►CI Kolloidinen ▼ grafiitti suspensiona öljyssä ja puolikolloidinen grafiitti; hiilipitoiset elektrodimassat — grafiitti massana, jossa on seoksena kivennäisöljyjä ja enemmän kuin 30 painoprosenttia grafiittia	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeeseen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3801	Puhdistettu mäntyöljy	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3803	Puhdistettu mäntyöljy	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3805	Puhdistettu sulfaattitärpättiöljy	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3806	Hartsieritit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3807	Puutervapiki	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotamyrkyt, sienitautilien ja rikkakasvien torjunta-aineet, ►CI itämistä estävät ▼ aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfiomisaineet ja niiden kaltaiset tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
3809	vähittäismyynnimuodoissa tai -pakkauksissa tai valmisteina tai tavaroina (esim. rikietyt nauhat, sydämet ja kynntilät sekä kärpäpaperi)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3810	Viimeistelyvalmisteet, valmisteet, jotka nopeuttavat värjäytymistä tai väriaineiden kiinnittymistä, sekä muut tuotteet ja valmisteet (esim. liistausaineet ja peit-tausaineet), jollaisia käytetään tekstiili-, paperi-, nahka- tai niiden kaltaisessa teollisuudessa, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3811	Metallipintojen peittäusvalmisteet; sulamista edistävät aineet ja muut apuvalmisteet metallien juottamista tai hitsausta varten; juotos- tai hitsausjauheet ja -tahnat, joissa on metallia ja muita aineita; valmisteet, jollaisia käytetään hitsauselektrodien ja -puikkojen täyteenä tai päällysteenä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3812	Nakutusta, hapettumista, hartisiutumista tai syöpymistä estävät valmisteet, viskositeettia parantavat valmisteet ja muut kivennäisöljyjen (myös bensiinin) ja muiden nesteiden, joita käytetään samaan tarkoitukseen kuin kivennäisöljyjä, lisäainevalmisteet: — voiteluöljyjen lisäainevalmisteet, joissa on maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä — muut	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeeseen 3811 aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3813	Valmistetut vulkanoimin kiihdyttimet; muualla kuulumattomat kumin tai muovin pehmitinseokset; hapettumisen estoaaineet ja muut kumin tai muovin stabilaattoriseokset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3813	Valmisteet ja panokset tulensammuttimia varten, tulensammutuskraanaatit ja -	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
3814	pommit Orgaaniset liuotin- ja ohennusaine-seokset, muualle kuulumattomat; valmistetut maalin- ja lakanpoistoaineet	vapaasti tehtaalla -hinnasta
3818	Kemialliset alkuaineet, jotka on seostettu (doped) elektronikassa käyttöä varten, kiekkoina, levyinä tai niiden kaltaisissa muodoissa; kemialliset yhdisteet, jotka on seostettu (doped) elektronikassa käyttöä varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3819	Hydrauliset jarrunesteet ja muut hydraulisessa voimansiirroksessa käytettävät nestemäiset valmistukset, joissa ei ole lainkaan tai on vähemmän kuin 70 painoprosenttia maaöljyjä tai bitumisista kivennäisistä saatuja öljyjä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3820	Jäätymistä estävät valmistukset sekä valmistetut huurteen- ja jääpoistonesteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3822	Taudinmääritysreagenssit ja laboratorior-eagenssit alustalla, sekä valmistetut taudinmääritysreagenssit ja valmistetut laboratorior-eagenssit, alustalla tai ilman sitä, muut kuin nimikkeisiin ►C 3002 ja 3006 ◄ kuuluvat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3823	Teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt; teolliset rasva-alkoholit: — teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt — teolliset rasva-alkoholit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, myös muista nimikkeeseen 3823 aineksista
3824	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden valmistukset (myös jos ne ovat luonnon-tuotteiden seoksia), muualle	



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	<p>kuulumattomat; kemian- tai siihen liittyvän teollisuuden jätetuotteet, muualle kuulumattomat:</p> <ul style="list-style-type: none"> — seuraavat tämän nimikkeen tuotteet: <ul style="list-style-type: none"> — luonnon hartistuotteisiin perustuvat valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten — nafteenihapot, niiden veteen liukenevat suolat ja niiden esterit — sorbitoli, muu kuin nimikkeeseen 2905 kuuluva — maaöljysulfonaatit, ei kuitenkaan alkalimetallien, ammoniumin tai etanoliiniin maaöljysulfonaatit; bitumisista kivenmäisistä saatujen öljyjen tiofeenisulfonihapot ja niiden suolat — ioninvaihtimet — kaasua imevät aineet tyhjäpuukia varten — alkalinen rautaoksidit, jota käytetään kaasun puhdistuksessa — valokaasun puhdistuksessa tuotettu ammoniakkaasuvesi ja käytetty kaasun puhdistusmassa — sulfonafteenihapot sekä niiden veteen liukenevat suolat ja niiden esterit — sikuna- eli finkkeliöljy ja dippeli- eli hirvensarviöljy — sellaisten suolojen seokset, joilla on erilaiset anionit — gelatiinipohjaiset monistusmassat, myös paperi- tai tekstiilialuepohjalla — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)	
3901—3915	Muovit alkumuodossa; muovijätteet, -leikkeet ja -romu; lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3907 ja 3912 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: — additiohomopolymeerituotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (6)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 3907	— muut — Polykarbonaattikopolymeereista ja ►CI akryylimitriili-butadieeni-styreeni (ABS) -kopolymeereista valmistetut kopolymeerit	Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (6)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
3912	— polyesteri Selluloosa ja sen ►CI kemialliset ▼ johdannaiset, muualle kuulumattomat, alkumuodossa	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Samaan nimikkeeseen kuin tuote aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (6)	
3916—3921	Puolivalmisteet, muovia, ja muovitavarat, lukuun ottamatta nimikkeiden ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 tuotteita, joita koskevat säännöt ovat jäljempänä: — liitteät tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelimällä tai leikkaamalla muuhun kuin	Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta. ja/tai Valmistus tetrabromi-(bisfenoli A)-polykarbonaatista. Valmistus, jossa samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
<p>neliön tai suorakaiteen muotoon; muut tuotteet, joita on valmistettu enemmän kuin pelkästään pintakäsittelyllä</p> <p>— muut:</p> <p>— additiohomopolymeerituotteet, joissa yhden monomeerin osuus on suurempi kuin 99 painoprosenttia polymeerin kokonaispitoisuudesta</p> <p>— muut</p> <p>Profiilit, putket ja letkut</p> <p>ex 3916 ja ex 3917</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (°)</p> <p>Valmistus, jossa käytettyjen 39 ryhmän aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta (°)</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja</p> <p>— samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus osittain suolamuotoisesta kestonmuovista, joka on eteenin ja pääasiallisesti sinkkiä ja natriumia olevilla metalli-ionilla osittain neutraloitun metakryylihapon kopolymeeri</p> <p>Valmistus, jossa samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus erittäin läpinäkyvistä polyesterialkaloista, joiden paksaus on pienempi kuin 23 mikronia (°)</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
<p>ex 3920</p>	<p>— Ionomerilevy tai -kalvo</p>	
<p>ex 3921</p>	<p>— regeneroidusta selluloosasta, polyamideista tai polyeteenistä valmistetut levyt</p> <p>Metalloidut muovikalvot</p>	
<p>3922—3926</p>	<p>Muovitarvat</p>	

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 40 ryhmä		
ex 4001	Kumi ja kumitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Kerrostetut kumireppilaatat kenkiä varten	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
4005	Seostettu kumi, vulkanoimaton, alku- muodossa tai laattoina, levyinä tai kaistaleina	Luonnonkumilevyjen laminointi
4012	Uudelleen pinnoitetut tai käytetyt pneumaattiset ulkorenkaat, kumia; umpikumirenkaat, joustorenkaat, vaihdettavat ulkorenkaan kulutuspinnat sekä vannenauhat, kumia: — uudelleen pinnoitetut pneumaattiset ulkorenkaat, umpikumirenkaat tai joustorenkaat, kumia — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten patti luonnonkumin arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta
ex 4017	Kovakumitavarat	Käytettyjen pneumaattisten ulkorenkaiden, umpikumirenkaiden tai joustorenkaiden uudelleen pinnoittaminen
ex 41 ryhmä	Raakavuodat ja -nahat (muut kuin turkisenahat) sekä muokattu nahka; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista, lukuun ottamatta nimikkeeseen 4011 tai 4012 aineksia
ex 4102	Lampaan ja karitsan raakanahat, villapeitteettömät	Valmistus kovakumista
4104—4107	Nahka, muokattu, villa- tai karvapeitteetön, muu kuin nimikkeeseen 4108 tai 4109 nahka	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
4109	Kiiltonahka ja laminoitu kiiltonahka; metallipinnoitettu nahka	Villan poistaminen villapeitteistä lampaan ja karitsan raakanahoista Esiparkitun nahan jälkiparkitus tai Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus nimikkeiden 4104—4107 nahasta, jos sen arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
42 ryhmä	Nahkatavarat; satula- ja valjasteokset; matkatarvikkeet, käsilaukut ja niiden kaltaiset säilytysesineet; suolesta valmistetut tavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 43 ryhmä ex 4302	Turkisinahat ja tekoturvikkeet; niisiä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Parkitut tai muokatut turkisinahat, yhdistetyt: — levyt, ristit ja niiden kaltaiset muodot — muut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Yhdistämättömien parkittujen tai muokattujen turkisinahkojen valkaisu tai värjäys leikkuun ja yhdistämisen lisäksi Valmistus yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahoista
4303	Vaatteet, vaatestarvikkeet ja muut turkisinahasta valmistetut tavarat	Valmistus nimikkeeseen 4302 yhdistämättömistä parkituista tai muokatuista turkisinahoista
ex 44 ryhmä ex 4403	Puu ja puusta valmistetut tavarat; puuhiihi; lukuun ottamatta seuraavia: Karkeasti syrjäyty puu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus raakapuusta, myös kuoritusta tai karsitusta
ex 4407	Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus suurempi kuin 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Höylääminen, hiominen tai sormijatkaminen
ex 4408	Vaneriviilu, paksuus enintään 6 mm, saumaamalla tehty, ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, paksuus enintään 6 mm, höylätty, hiottu tai sormijatkettu	Saumaaminen, höylääminen, hiominen tai sormijatkaminen

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 4409	Puu, yhdeksi tai useammalta syjältä tai pinnalta koko pituudelta muotoiltu, myös höylätty, hiottu tai sormijatkettu: — hiottu tai sormijatkettu	Hiominen tai sormijatkaminen
ex 4410—e- x 4413	— reuna- ja kehyslistista Puinen reuna- ja kehyslista, myös muotoiltu jalkalista ja niiden kaltainen muotolauta	Reuna- ja kehyslistaksi työstäminen Reuna- ja kehyslistaksi työstäminen
ex 4415	Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset	Valmistus määräkokoon leikkamattomista laudoista
ex 4416	Drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut ►C1 tynnyriteokset ◄ puusta sekä niiden puuosat	Valmistus halkaisemalla tehdyistä puisista kimmistä, molemmilta lapepinoilta sahatuista, muuta ei enempää valmistetuista
ex 4418	— Puiset rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Puisia solulevyjä, kattopäreitä ja -paanuja voidaan kuitenkin käyttää
ex 4421	— reuna- ja kehyslistista Tulitikkutikut; jalkineiden puunaulat	Reuna- ja kehyslistaksi työstäminen Valmistus minkä tahansa nimikkeen puusta paitsi nimikkeeseen 4409 puulan-gasta
ex 45 ryhmä 4503	Korikki ja korkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Luonnonkorokitavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus nimikkeeseen 4501 korkista
46 ryhmä	Oljesta, espartosta tai muista punonta- tai palmikointiaineista valmistetut tavarat; kori- ja punontateokset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäaainesten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäaseman (3) tai (4)
47 ryhmä	Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte)	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 48 ryhmä	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 4811	Pelkästään saroitettu, viivoitettu tai ruudutettu paperi, kartonki ja pahvi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4816	Hiilipaperi, itsejäijentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offisetlevyt, myös rasioissa	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
4817	Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne.	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4818	Toalettipaperi	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista
ex 4819	Kotelot, rasiat, laatikot, pussit ja muut pakkauspäällykset, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavannua tai selluloosakuutua	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4820	Kirjepaperilehtiöt	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 4823	Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavannu ja selluloosakuinuharso, määräkokoan tai -muotoon leikattu	Valmistus 47 ryhmän paperinvalmistusaineista



HS-nimike (1)	Tuoheen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 49 ryhmä		
4909	Kirjat, sanomalehdet, kuvat ja muut painotuotteet; käsikirjoitukset, konekirjoitukset ja työpöyrustukset; lukuun ottamatta seuraavia: Painetut postikortit ja kuvapostikortit; painetut kortit, joissa on henkilökohtainen tervehdys, omittelu, viesti tai tiedonanto, myös kuvalliset, myös kirjoittorineen tai koristeineen	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
4910	Kaikenlaiset painetut kalenterit, myös irtolehrikalenterit: — ns. ikuiset kalenterit tai kalenterit vaihdettavain lehtiin, jotka on kiinnitetty muulle alustalle kuin paperille, kartongille tai pahville — muut	Valmistus nimikkeeseen 4909 tai 4911 kuulumattomista aineksista Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus nimikkeeseen 4909 tai 4911 kuulumattomista aineksista
ex 50 ryhmä	Silkki; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 5003	Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), karstatut tai kammatut	Silkkijätteiden karstausta tai kampausta
5004— ex 5006	Silkkilanka ja silkkijätteistä kehrätty lanka	Valmistus (°): — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsta- tuista tai kammatuista taikka muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamatto- mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä muista luonnon- kuuduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas- sasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5007	Kudotut silkki- ja silkkijätäkankaat:	



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	<p>— joissa on kumilankaa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta (*)</p> <p>Valmistus (*):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkottuista teko-kuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka — paperista <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- ja viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merseerointi, lämpökii-nitys, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
<p>ex 51 ryhmä</p> <p>5106—5110</p>	<p>Villa sekä hieno ja karkea eläimenkarva; joulilanka ja jouhesta kudotut kankaat; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Lanka villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhtia</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus (*):</p> <ul style="list-style-type: none"> — raakasilkistä tai silkijätteistä, karsta-tuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamatto-mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai ▶ CI tekstiilimassasta, ▼ taikka — paperinvalmistusaineista
5111—5113	Kudotut kankaat villaa, hienoa tai karkeaa eläimenkarvaa tai jouhtia:	



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
	<p>— joissa on kumilankaa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁸⁾</p> <p>Valmistus ⁽⁸⁾</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoituista teko-kuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka — paperista <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökii-nitys, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 52 ryhmä 5204—5207	<p>Puuvilla; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Puuvillalanka ja puuvillaompelulanka</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus ⁽⁸⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsta-tuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamatto-mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5208—5212	<p>Kudotut puuvillakankaat:</p> <p>— joissa on kumilankaa</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁸⁾</p>



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	— muut	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkottuista teko-kuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka — paperista <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökii-nitys, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kestoviimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
<p>ex 53 ryhmä</p> <p>5306—5308</p>	<p>Muut kasvitekstiilikuidut; paperilanka ja kudotut paperilankakankaat; lukuun otta-matta seuraavia:</p> <p>Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu; paperilanka</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karsta-tuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamatto-mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka — paperinvalmistusaineista
5309—5311	<p>Kudotut kankaat, muista kasvitekstiili-kuiduista valmistetut; kudotut paperilankakankaat:</p> <p>— joissa on kumilankaa</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾</p>



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
	— muut	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkonuista teko-kuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka — paperista <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökäsitely, nuktus, kalanterointi, kuitistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästämisen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kanakan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
5401—5406 5407 ja 5408	<p>Lanka ja monofilamenttilanka, tekokuitu-filamenttia</p> <p>Kudotut kankaat tekokuitufilamentti-lankaa:</p> <p>— joissa on kumilankaa</p>	<p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — raakasilkistä tai silkijätteistä, karsta-tuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimasasta, taikka — paperinvalmistusaineista <p>Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁶⁾</p>



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
	— muut	<p>Valmistus ⁽⁸⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkottuista tekokuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperista <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökäsitely, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
5501—5507	Katkotut tekokuidut	Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
5508—5511	Lanka, katkottua tekokuitua	<p>Valmistus ⁽⁸⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — raakasilkistä tai silkkijätteistä, karstautuista tai kammatuista tai muuten kehruuta varten käsitellyistä, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta, taikka — paperinvalmistusaineista

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
5512—5516	Kudotut kankaat, katkottua tekokuitua — joissa on kumilankaa — muut	Valmistus yksinkertaisesta langasta (6) Valmistus (6): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkottuista teko- kuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas- sasta, taikka — paperista tai painaminen ja vähintään kaksi valmis- telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökii- nitys, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka- tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 56 ryhmä 5602	Vanu, huopa ja kuitukangas; erikois- slangat; side- ja purjelanka, nuora ja köysi sekä niistä valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Huopa, myös kyllästetty, päällystetty, peitetty tai kerrostettu: — neulahuopa	Valmistus (6): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas- sasta, taikka — paperinvalmistusaineista Valmistus (6): — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili- massasta Kuitenkin:

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
		<ul style="list-style-type: none"> — nimikkeen 5402 polypropeenifilamenttia, — nimikkeen 5503 tai 5506 polypropeenikuituja, taikka — nimikkeen 5501 polypropeenifilamenttiovua, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä, <p>voidaan käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuituista, — kaseimista tehdyistä katkoituista teko-kuituista tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta
5604	<p>Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty; tekstiililangat ja nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitettyt tai kumi- tai muovivaippaiset:</p> <ul style="list-style-type: none"> — yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty — muut 	<p>Valmistus yksinkertaisesta tai kerrattua tekstiilillä päällystämättömästä kumilangasta</p> <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuituista, — kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka — paperinvalmistusaineista <p>Valmistus ⁽⁶⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuituista, — karstaamattomista, kampaamatto-
5605	<p>Metalloitu lanka, myös kierrepäällystetty, eli tekstiililanka tai nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on yhdistetty lankana,</p>	



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
5606	<p>kaistaleena tai jauheena olevaan metalliin tai päällystetty metallilla</p> <p>Kierrepäällystetty lanka sekä kierrepäällystetyt nimikkeen 5404 tai 5405 kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (muut kuin nimikkeen 5605 tuotteet ja kierrepäällystetty joulilanka); kemillinen lanka (myös flokki-chemillilanka); chainettelanka</p>	<p>mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoista teko-kuiduista,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p> <p>Valmistus⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista,</p> <p>— karstaamattomista, kampaamatto-mista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoista teko-kuiduista,</p> <p>— kemiallisista aineista tai tekstiilimas-sasta, taikka</p> <p>— paperinvalmistusaineista</p>
57 ryhmä	<p>Matot ja muut lattianpäällysteet tekstii-liainetta:</p> <p>— neulahuopaa</p>	<p>Valmistus⁽⁶⁾:</p> <p>— luonnonkuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta</p> <p>Kuitenkin:</p> <p>— nimikkeen 5402 polypropeenifila-menttia,</p> <p>— nimikkeen 5503 tai 5506 polypropee-nikuituja, taikka</p> <p>— nimikkeen 5501 polypropeenifila-menttuovia, joissa jokainen yksittäinen filamentti tai kuitu on alle 9 desitexiä,</p> <p>voidaan käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta</p> <p>Juuttikangasta saa käyttää pohjana</p> <p>Valmistus⁽⁶⁾:</p> <p>— muuta huopaa</p>



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
	<p>— muut</p>	<p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä luonnonkuituista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta</p> <p>Valmistus ⁽⁸⁾:</p> <p>— kookoskuitu- tai juuttilangasta,</p> <p>— synteetti- tai muuntokuituifilamentti-langasta,</p> <p>— luonnonkuituista, tai</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuituista</p> <p>Juuttikangasta saa käyttää pohjana</p>
ex 58 ryhmä	<p>Kudotut erikoiskankaat; tuftatut tekstiili-kankaat; pitsit; kuvakudokset; koristepunokset; konuompeukset; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>— joissa on kumilankaa</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus yksinkertaisesta langasta ⁽⁸⁾</p> <p>Valmistus ⁽⁹⁾:</p> <p>— luonnonkuituista,</p> <p>— karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuituista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta,</p> <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökii-nitys, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja</p>



HS-nimike	Tuoite kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
5805	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitetut	noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
5810	Koruompelukset metriavarana, kaistaleina tai koristekuvioina	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5901	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultotai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsitellyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin	Valmistus langasta
5902	Kordikangas ulkorenkaita varten, nailonia tai muuta polyamidia, polyesteriä tai viskoosia olevasta erikoislujasta langasta valmistettu: — jossa on enintään 90 painoprosenttia tekstiiliainetta — muut	Valmistus langasta Valmistus kemiallisista aineista tai tekstiilimassasta
5903	Muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat	Valmistus langasta tai painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökäsitely, nuktus, kalanterointi, kutistumisen

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
5904	Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiilialuepohjalla muu päällyste- tai pettekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut	estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästämisen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus langasta (8)
5905	Seinäpäällysteet tekstiilialueita: — kumilla, muovilla tai muilla aineilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrosteret — muut	Valmistus langasta Valmistus (8): — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoituista teko-kuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta, tai painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökii-nitys, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästämisen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
5906	Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muut kuin nimikkeeseen 5902 kuuluvat: — neulosta	Valmistus (8): — luonnonkuiduista,

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
5907	<p>— muut synteettikuitufilamenttilangasta valmistetut kankaat, joissa on enemmän kuin 90 painoprosenttia tekstiilainetta</p> <p>— muut</p> <p>Muulla tavoin kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas</p>	<p>— karstaamattomia, kampaamattomia tai muuten kehruuta varten käsittelemättömiä katkoituista teko-kuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta</p> <p>Valmistus kemiallisista aineista</p> <p>Valmistus langasta</p> <p>Valmistus langasta</p> <p>tai</p> <p>painaminen ja vähintään kaksi valmis-telu- tai viimeistelytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökii-nitys, nuktus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsittely, kesto viimeistely, deka-tointi, kyllästäminen, parsinta ja noppaus), jos painamattoman kankaan arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
5908	<p>Lampun-, kamiinan-, sytyttimen-, kynt-tilän- ja niiden kaltaisten tavaroiden sydämet, tekstiilaineesta kudotut, palmi-koidut, punotut tai neulotut; hehkusukat ja pyöröneulottu hehkusukkakangas, myös kyllästetyt:</p> <p>— kyllästetyt hehkusukat</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus pyöröneulotusta hehkusukka-kankaasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p>

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
5909—5911	<p>Tekstiilituotteet ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nimikkeeseen 5911 kiillotuslaitat ja -renkaat, muut kuin huovasta valmistetut — nimikkeeseen 5911 kudotut kankaat, myös huovutetut, jollaisia tavallisesti käytetään paperikoneissa tai muihin teknisiin tarkoituksiin, myös kyllästetyt tai päällystetyt, pyöröneulotut tai päättömät, yksinkertaisia tai moninkertaisia loimin ja/tai kutein kudotut, taikka litteäksi moninkertaisia loimin ja/tai kutein kudotut 	<p>Valmistus langasta taikka nimikkeeseen 6310 jätkekankaista tai lumpuista</p> <p>Valmistus (6):</p> <ul style="list-style-type: none"> — kookoskuitulangasta, — seuraavista aineksista: <ul style="list-style-type: none"> — polytetrafluorieteenilanka (6), — kerrattu polyamidilanka, fenolihartsilla päällystetty, kyllästetty tai peitetty, — m-fenyleenidiamiinin ja isoftaalihapon polykondensaatiossa saatua aromaattista polyamidia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, — polytetrafluorieteenistä valmistettu monofilamenttilanka (6), — poly-p-fenyleenitereftalamia olevista synteettisistä tekstiilikuiduista valmistettu lanka, — lasikuitulanka, fenolihartsilla päällystetty ja akryylilangalla kierrepäällystetty (6), — kopolyesterimonofilamentit, jotka on valmistettu polyesteristä sekä tereftaalihaposta, 1,4-sykloheksaanidietanoolista ja isoftaalihaposta muodostuneesta hartsista, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkoituista tekokuituista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiilimassasta

HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	— muut	Valmistus ⁽⁸⁾ : — kookoskuitulangasta, — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta
60 ryhmä	Neulokset	Valmistus ⁽⁸⁾ : — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta
61 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, neulosta: — kahdesta tai useammasta määrämö- toon leikatusta tai suoraan määrämötoon neulotusta neuloskappa- leesta yhteen ompelemalla tai muuten yhdistämällä valmistetut — muut	Valmistus langasta ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ Valmistus ⁽⁸⁾ : — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömistä katkotuista teko-kuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta
ex 62 ryhmä	Vaatteet ja vaatetustarvikkeet, muuta kuin neulosta; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus langasta ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naisten ja tyttöjen vaatteet ja vauvan- vaatteet ja vauvanvaatetustarvikkeet, koruomellut	Valmistus langasta ⁽¹⁰⁾ tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽¹⁰⁾
ex 6210 ja ex 6216	Tulensuojavarusteet, alumiinoidulla poly- esterikalvolla päällystettyä kangasta	Valmistus langasta ⁽¹⁰⁾ tai valmistus päällystämättömästä kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽¹⁰⁾
6213 ja 6214	Nenäliinat ja taskuliinat, hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat: — koruomellut	Valmistus valkaiseimmattomasta yksinker- taiseista langasta ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ tai valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽¹⁰⁾
— muut	— muut	Valmistus valkaiseimmattomasta yksinker- taiseista langasta ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ tai sovittaminen, jota seuraa painaminen ja vähintään kaksi valmistelu- tai viimeiste- lytoimenpidettä (kuten pesu, valkaisu, merserointi, lämpökäsittely, nukitus, kalanterointi, kutistumisen estävä käsit- tely, kesto viimeistely, dekaointi, kylästäminen, porsinta ja noppaus), jos käytettyjen nimikkeen 6213 ja 6214 painamattomien tavaroiden arvo ei ylitä 47,5 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta
6217	Muut sovitetut vaatetustarvikkeet; vaat- teiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin nimikkeeseen 6212 kuuluvat:	

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	<p>— koruomellut</p> <p>— tulensuojavarusteet, alumiinidulla polyesterikalvolla päällystettyä kangasta</p> <p>— välivuorit kauluksia ja kalvosimia varten, määrämuotoon leikatut</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus langasta ⁽¹⁰⁾</p> <p>tai</p> <p>valmistus koruompelemattomasta kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta ⁽¹⁰⁾</p> <p>Valmistus langasta ⁽¹⁰⁾</p> <p>tai</p> <p>valmistus päällystämättömää kankaasta, jos sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla ► C1 -hinnasta ⁽¹⁰⁾ ◀</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikki ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus langasta ⁽¹⁰⁾</p>
<p>ex 63 ryhmä</p> <p>6301—6304</p>	<p>Muut sovitetut tekstiilivarat; sanjat; käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilivarat, jalkineet ja päähineet; lumput; lukuun ottamatta seuraavia:</p> <p>Vuode- ja matkahuovat, vuodeliinavaatteet jne.; verhot jne.; muut sisustustavarat:</p> <p>— huopaa, kuitukangasta</p> <p>— muut:</p> <p>— — koruomellut</p>	<p>Valmistus jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p> <p>Valmistus: ⁽⁸⁾</p> <p>— luonnonkuiduista, tai</p> <p>— kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta</p> <p>Valmistus valkaisuomattomasta yksinker-taisesta langasta ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾</p> <p>tai</p> <p>valmistus koruompelemattomasta kankaasta (muusta kuin neuloksesta), jos</p>

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
6305	<p>— —muut</p> <p>Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen</p>	<p>sen arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus valkaisuainemattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁹⁾ ⁽¹⁾</p> <p>Valmistus: ⁽⁸⁾</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, — karstaamattomista, kampaamattomista tai muuten kehruuta varten käsittelemättömiä katkoituista teko-kuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta
6306	<p>Tavarapitteet, ulkokalhatimet ja aurinko-katokset; teltat; purjeet veneitä, purjelautoja tai maakulkuneuvoja varten; leirintävarusteet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kuitukangasta 	<p>Valmistus: ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnonkuiduista, tai — kemiallisista aineista taikka tekstiili-massasta
6307	<p>— muut</p> <p>Muut sovitetut tavarat, myös vaatteiden leikkuukaaviot</p>	<p>Valmistus valkaisuainemattomasta yksinkertaisesta langasta ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
6308	<p>Sarjat, joissa on kudottua kangasta ja lankaa (ja joissa voi olla myös tarvikeita), mattojen, kuvakudosten, koruompeleiden pöytäliinojen tai lauta-sliinojen tai niiden kaltaisten tekstiilitavaroiden valmistusta varten, vähittäismyyntipakkauksissa</p>	<p>Jokaisen sarjaan kuuluvan tavarahan täytettävä se sääntö, jota siihen sovellet-taisiin erillisenä sarjaan kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperä tuotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 64 ryhmä	<p>Jalkineet, nilkkaimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:</p>	<p>Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista paitsi nimikkeen 6406 kengä-nosayhdistelmistä, joissa pääallinen on kiinnitetty pinkopohjaan tai muihin</p>

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
6406	Jalkineiden osat (mukaan lukien päälliset, myös jos ne on kiinnitetty pohjiin, muihin kuin ulkopohjiin); irtopohjat, kantapäätyyny ja niiden kaltaiset tavarat; milkaimet, säätystimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat	pohjaosiin Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 65 ryhmä	Päähineet ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
6503	Huopahatut ja muut huopapäähineet, nimikkeeseen 6501 teelmistä (ei kuitenkaan lieriömäisistä) valmistetut, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾
6505	Hatut ja muut päähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut	Valmistus langasta tai tekstiilikuiduista ⁽⁹⁾
ex 66 ryhmä	Sateenvarjot, päivänvarjot, kävelykepit, istuinkepit, ruoskat, ratsupiiskat sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
6601	Sateenvarjot ja päivänvarjot ► CI (myös ◄ kävelykeppisateenvarjot, puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
67 ryhmä	Valmistetut höyhenet ja untuvat sekä höyhenistä tai untuvista valmistetut tavarat; tekokukat; hiuksista valmistetut tavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 68 ryhmä	Kivistä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisesta aineesta valmistetut tavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 6803	Liuskevitavarat, myös yhteennpuristettua liuskekievää	Valmistus työstetystä liuskekievestä
ex 6812	Asbestista valmistetut tavarat; asbestiin perustuvia sekoituksista tai asbestiin ja magnesiumkarbonaattiin perustuvia sekoituksista valmistetut tavarat	Valmistus minkä tahansa nimikkeen aineksista
ex 6814	Kiillettävät, myös yhteennpuristettu tai rekonstruoitu kiuille, paperi-, kartonki-, pahvi- tai muulla alustalla	Valmistus työstetystä kiilteestä (myös yhteennpuristetusta tai rekonstruoidusta kiilteestä)
69 ryhmä	Keraamiset tuotteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 70 ryhmä	Lasi ja lasitavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Lasi, jossa on heijastamaton kerros	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 7003, ex 7004 ▶ CI ja ex 7005	Nimikkeen 7003, 7004 tai 7005 lasi, taivutettu, reunoista työstetty, kaiverrettu, porattu, emaloitu tai muulla tavalla työstetty, mutta ei kehystetty eikä yhdistetty muihin aineisiin	Valmistus nimikkeeseen 7001 aineksista
7006	— lasilevyt (alustat), dielektrisellä ohutkalvolla päällystetyt, SEMII:n ⁽¹⁾ standardien mukaan puolijohtavat — muut	Valmistus nimikkeeseen 7006 päällystämättömistä lasilevyistä (alustoista)
7007	Karkaistu tai laminoitu varmuuslasi	Valmistus nimikkeeseen 7001 aineksista
7008	Monikerrokset eristyslasielementit	Valmistus nimikkeeseen 7001 aineksista
7009	Lasipeilit, kehystetyt tai kehystämättömät, myös taustapeilit	Valmistus nimikkeeseen 7001 aineksista
7010	Lasiset pulot, myös koripulot, tölkit, ruukut, ampullit ja muut astiat, jollaisia käytetään tavaroiden kuljetukseen tai pakkaamiseen; lasiset säiliöntölkit; lasiset tulpat, kannet ja muut sulkimet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien

HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
7013	Lasiesineet, jollaisia käytetään pöytä-, keittiö-, toaletti- tai toimistoesineinä, sisäkoristeluun tai sen kaltaiseen tarkoitukseen (muut kuin nimikkeiden 7010 ja 7018 tavarat)	lasiesineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai lasiesineiden hiominen, jos hiomattomien lasiesineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, taikka käsinsuhallettujen lasiesineiden käsin tehty koristelu (lukuun ottamatta silkkipainoa), jos käsinsuhallettujen lasiesineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7019	Lasikuiduista valmistetut tavarat (muu kuin lanka)	Valmistus: — värjäämättömästä raakalangasta (slivers), jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings), langasta tai silvoutuista säikeistä, taikka — lasivillasta
ex 71 ryhmä	Luonnonhelmet ja viljellyt helmet, jalokivi- ja puolijalokivet, jalometallit, jalometallilla plateroidut metallit ja näistä valmistetut tavarat; epäaidot korut; metallirahat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 7101	Lajitellut luonnonhelmet ja viljellyt helmet, kuljetuksen helpottamiseksi väliaikaisesti lankaan pujotetut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Luonnonjalo- ja puolijalokivet ja synteettiset tai rekonstruoitut jalo- ja puolijalokivet, valmistetut	Valmistus valmistamattomista jalo- ja puolijalokivistä
7106, 7108 ja 7110	Jalometallit: — muokkaamattomat	Valmistus nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 kuulumattomista aineksista,



HS-nimike	Tuoite kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
ex 7107, ex 7109 ja ex 7111 7116 7117	— puolivalmisteina tai jauheena Jalometallilla pleteroituidut metallit, puolivalmisteina Tavarat, jotka on valmistettu luonnonhelmistä tai viljellyistä helmistä taikka luonnon-, synteettisistä tai rekonstruoituista jalo- tai puolijalokivistä Epäaidot korut	taikka nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien elektrolyyttinen, terminen tai kemiallinen erottaminen, tai nimikkeeseen 7106, 7108 tai 7110 jalometallien seostaminen toistensa tai epäjalojen metallien kanssa Valmistus muokkaamattomista jalometalleista Valmistus muokkaamattomista jalometalleilla pleteroituista metalleista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai valmistus epäjaloa ►CI metalia ▼ olevista osista, joita ei ole pinnoitettu jalometalleilla, jos kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 72 ryhmä 7207 7208—7216 7217 ex 7218, 7219—7222	Rauta ja teräs; lukuun ottamatta seuraavia: Väli tuotteet rautaa tai seostamatonta terästä Levyvalmisteet, tangot ja profiilit, rautaa tai seostamatonta ►CI terästä ▼ Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä Väli tuotteet, levyvalmisteet, tangot ja profiilit, ruostumatonta terästä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus nimikkeeseen 7201, 7202, 7203, 7204 tai 7205 aineksista Valmistus nimikkeeseen 7206 valanteista tai muista alkumuodoista Valmistus nimikkeeseen 7207 väli tuotteista Valmistus nimikkeeseen 7218 valanteista tai muista alkumuodoista

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
7223 ex 7224, 7225—7228	Lanka, ruostumatonta terästä Välituotteet, levyvalmisteet, kuumavalsatut tangot, säännötömmästi kiepityt; profiilit, muuta seosterästä; ontot poratangot, seosterästä tai seostamatonta terästä	Valmistus nimikkeeseen 7218 välituotteista Valmistus nimikkeeseen 7206, 7218 tai 7224 valanteista tai muista alkumuuodoista
7229	Lanka muuta seosterästä	Valmistus nimikkeeseen 7224 välituotteista
ex 73 ryhmä	Rauta- ja terästavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 7301	Ponttirauta ja -teräs	Valmistus nimikkeeseen 7206 aineksista
7302	Rautatie- tai raitiotieradan rakennusosat, rautaa tai terästä, kuten kiskot, johtokiskot, hammaskiskot, vaihteenkieleet, risteyskappaleet, vaihetangot ja muut raideristeyksien tai -vaihteiden osat, ratapölkkyt, sidekiskot, kiskontuolit ja niiden kiilat, aluslaatat, puristuslaatat, liukulaatat, sideraudat ja muut kiskojen asentamiseen, liittämiseen tai kiinnittämiseen käytettävät erityistavarat	Valmistus nimikkeeseen 7206 aineksista
7304, 7305 ja 7306	Putket ja profiiliputket, rautaa (muuta kuin valurautaa) tai terästä	Valmistus nimikkeeseen 7206, 7207, 7218 tai 7224 aineksista
ex 7307	Putkien liitos- ja muut osat, ruostumatonta terästä (ISO n:o X5CrNiMo 1712), useista osista koostuvat	Taottujen teelmien sorvaaminen, poraus, väljentäminen, kiertettäminen, purseenpoisto ja hiekkapuhallus, jos teelmien arvo ei ylitä 35 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7308	Rakenteet (ei kuitenkaan nimikkeeseen 9406 tehdasvalmisteiset rakennukset) ja rakenteiden osat (esim. sillat ja siltaelementit, sulkuportit, tornit, ristikkomastot, katot, katonkehysrakenteet, ovet, ikkunat, oven- ja ikkunankarmit, kynnykset, ikkunaluukut, portit, kaiteet ja pylväät), rautaa tai terästä; levyt, tangot, profiilit, putket ja niiden kaltaiset tavarat, rakenteissa käytettäväksi valmistetut, rautaa tai terästä	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 7301 hitsattuja profileja ei kuitenkaan voida käyttää



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 7315	Lumi- ja muut liuuestekehittimet	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeiden 7315 aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 74 ryhmä	Kupari ja kuparitarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa:
7401	Kuparikivi; sementoitu kupari (saostettu kupari)	— kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja
7402	Puhdistamaton kupari; kuparianodit elektrolyyttisiä puhdistusta varten	— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7403	Puhdistettu kupari ja kupariseokset, muokkaamattomat:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
7404	— puhdistettu kupari	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
7405	— kupariseokset ja puhdistettu kupari, joka sisältää muita aineita	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
7404	Kuparijätteet ja -romu	Valmistus muokkaamattomasta, puhdistetusta kuparista tai kuparijätteistä ja -romusta
7405	Kupariseokset	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 75 ryhmä	Nikkeli ja nikkelitarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa:
7501—7503	Nikkelikivi, nikkelioksidisinteritit ja muut nikkelin valmistuksen välituotteet; muokkaamaton nikkeli; nikkelijätteet ja -romu	— kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja
		— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
		Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 76 ryhmä	Alumiini ja alumiinitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7601	Muokkaamaton alumiini	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7602	Alumiinjätteet ja -romu	tai valmistus seostamattomasta alumiinista tai alumiinjätteistä ja -romusta termisen tai elektrolyyttisen käsittelyn avulla
ex 7616	Alumiinitavarat, ei kuitenkaan metallikangas, ristikko, aitaus-, betoni- ja muut verkot ja niiden kaltaiset tavarat (myös päättömät nauhat), alumiinilangasta valmistetut, sekä alumiinileikkoverkko	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Alumiinilangasta valmistettua metallikangasta, ristikkoa, aitaus-, betoni- ja muuta verkkoa tai niiden kaltaisia tavaroita (myös päättömiä nauhoja) sekä alumiinileikkoverkkoa voidaan kuitenkin käyttää, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
77 ryhmä	Varattu mahdolliselle tulevalle käytölle hammonoidussa järjestelmässä	
ex 78 ryhmä	Lyijy ja lyijytavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
7801	Muokkaamaton lyijy: — puhdistettu lyijy — muu	— kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus raakaliyijystä Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7802 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää
7802	Lyijyjätteet ja -romu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 79 ryhmä	Sinkki ja sinkkitavarat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
7901	Muokkaamaton sinkki	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 7902 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää
7902	Sinkkijätteet ja -romu	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 80 ryhmä 8001	Tina ja tinatarvat; lukuun ottamatta seuraavia: Muokkaamaton tina	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeen 8002 jätteitä ja romua ei kuitenkaan voida käyttää

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
8002 ja 8007	Tinajätteet ja -romu; muut tinatavarat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
81 ryhmä	<p>Muut epäjalot metallit; kermetit; niisiä valmistetut tavarat:</p> <p>— muut epäjalot metallit, muokatut; niistä valmistetut tavarat</p> <p>—muut</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen samaan nimikkeeseen kuin tuote luokiteltavien aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p>
ex 82 ryhmä	Työkalut ja -välineet sekä veitset, lusikat ja haarukat, epäjaloa ►C1 metallia; ▼ niiden epäjaloa metallia olevat osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
8206	Sarjoiksi vähittäismyyntiä varten pakatut, kahteen tai useampaan nimikkeistä 8202—8205 kuuluvat työkalut	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 8202—8205. Nimikkeiden 8202—8205 työkaluja voi kuitenkin sisällyttää sarjaan, jos niiden arvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta
8207	Vaihdettavat työkalut käsityökaluja (myös mekaanisia) tai työstökoneita varten (esim. puristusta, meistausta, kiertämissä, porausta, avartamista, aventamista, jyrsimistä, sorvaamista tai ruuvinkiertämissä varten), myös metallin-vetolevyt, metallipuristuslakkheet sekä työkalut kallionporausta tai maan-kairausta varten	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8208	Koneiden ja mekaanisten laitteiden veitset ja leikkuuterät	<p>Valmistus, jossa:</p> <p>— kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja</p> <p>— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 8211	Veitset, leikkaavin, myös hammastetuin	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset

HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
8214	<p>terin (myös puutarhaveitset), nimikkeeseen 8208 kuulumattomat</p> <p>Muut leikkaamisvälineet (esim. tukan- ja karvanleikkuuvälineet, teurastajien ja talouskäyttöön tarkoitettujen liha- ja muut veitset ja hakkurit sekä paperiveitset); manikyöri- ja pedikyyrivälinesarjat ja -välineet (myös kynsiviilat)</p>	<p>luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia veitsen teriä ja kahvoja voidaan kuitenkin käyttää</p> <p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää</p>
8215	<p>Lusikat, haarukat, liemikauhut, reikäkauhat, kakkulapiot, kalaveitset, voiveitset, sokeripihdit ja niiden kaltaiset keittiö- ja ruokailuvälineet</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Epäjaloa metallia olevia kahvoja voidaan kuitenkin käyttää</p>
ex 83 ryhmä	<p>Erinäiset epäjaloista metallista valmistetut tavarat</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote</p>
ex 8302	<p>Muut helat, varusteet ja niiden kaltaiset tavarat, rakennuksiin soveltuvat ja itse toimivat ovensulkimet</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 8302 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta</p>
ex 8306	<p>Pienoispatsaat ja muut koriste-esineet, epäjaloa metallia</p>	<p>Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 8306 muita aineksia voidaan kuitenkin käyttää, jos niiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta</p>
ex 84 ryhmä	<p>Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 8401	<p>Ydinpolttoaine-elementit</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
8402	Höyrykattilat ja muut höyrykehittimet (muut kuin keskuslämmityskattilat, joilla voidaan kehittää myös matalapaineista höyryä); kuumavesikattilat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8403 ja ex 8404	Keskuslämmityskattilat, muut kuin nimikkeeseen 8402 kuuluvat, ja keskuslämmityskattiloiden apulaitteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 8403 tai 8404
8406	Höyryturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8407	Kipinäsytytteiset iskumäntä- tai kier- tomäntämoottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8408	Puristusyttytteiset määntämoottorit (diesel- tai puolidieselmoottorit)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8409	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeen 8407 tai 8408 moottoreissa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8411	Suihkuturbiinimoottorit, potkuriturbiinimoottorit ja muut kaasuturbiinit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8412	Muut voimakoneet ja moottorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8413	Pyörivät sytjätyspumput	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 8414	Teollisuustuuletin, -puhaltimet ja niiden kaltaiset laitteet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8415	Ilmastointilaitteet, joissa on moottorituu- letin ja laitteet lämpötilan ja kosteuden muuttamista varten, myös ilmastointilait- teet, joissa kosteutta ei voida säätää erikseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8418	Jääkaapit, pakastimet ja muut jäähdytys- tai jäädytyslaitteet ja -laitteistot, sähköllä toimivat ja muut; lämpöpumput, muut kuin nimikkeen 8415 ilmastointilaitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8419	Koneet puu-, paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahviteollisuutta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8420	Kalanterikoneet ja muut valssauskoneet, muut kuin metallin ja lasin valssaukseen tarkoitettut, sekä niiden telat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
8423	Punnituslaitteet (ei kuitenkaan va'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g), myös painon perusteella toimivat lasku- tai tarkkailulaitteet; punnituslaitteiden kaikenlaiset punnukset	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8425—8428	Nosto-, käsittely-, lastaus- tai purkauskooneet ja -laitteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8431 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8429	Itseliikkuvat puskutraktorit (bulldozerit ja angledozerit), tiehöylät, raappauskoneet, kaivinkoneet, kauhakuormaajat, maantiivistykoneet ja tiejyrrät — tiejyrrät — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8431 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8430	Muut maan kivennäisten tai malmien siirto-, höyläys-, tasoitus-, raappaus-, kaivin-, tiivistys-, junntaus-, louhintatai porauskoneet ja -laitteet; paalujuntat ja paalunylösvetäjät; lumiaurat ja lumi-lingot	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8431 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 8431	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti tiejyrrissä	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8439	Koneet ja laitteet, joilla valmistetaan ► CI massaa kuituisesta ▼ selluloosa-aineesta tai valmistetaan tai jälkikäsitellään paperia, kartonkia tai pahvia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8441	Muut koneet ja laitteet paperimassan, paperin, kartongin tai pahvin edelleen käsittelyä varten, myös kaikenlaiset leikkokoneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8444—8447	Näiden nimikkeiden tekstiiliteollisuudessa käytettävät koneet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8448	Nimikkeiden 8444 ja 8445 koneiden apukoneet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8452	Ompelukoneet, muut kuin nimikkeen 8440 kirjainitmakoneet; erityisesti ompelukoneita varten suunnitellut huonekalut, alustat, kotelot ja suojuukset; ompelukoneenneulat: — ompelukoneet (ainoastaan lukkotikkit-koneet), joiden konevarren paino ilman moottoria on enintään 16 kg ja moottorin kanssa enintään 17 kg	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
8456—8466	— muut	lukuun ottamatta) kokoamiseen käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa, ja — käytettyjen langankiristys-, langansieppaus- ja siksak-mekanismien on jo oltava alkuperätuotteita
8469—8472	Nimikkeisiin 8456—8466 kuuluvat koneet, työstökoneet sekä niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8480	Toimistokoneet ja -laitteet (esim. kirjoituskoneet, laskukoneet, automaattiset tietojenkäsittelykoneet, monistuskoneet ja nitomallitteet)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8482	Kaavauskehykset metallinvalua varten; mallipohjat; valumallit; muotit metallia (muut kuin valukokillit), metallikarbidia, lasia, kivennäisaineita, kumia tai muovivia varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Kuulalaakerit ja rullalaakerit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8484	Tiivisteeet, jotka on valmistettu metallilevystä ja muusta aineesta tai kahdesta tai useammasta metallikerroksesta; erilaisien tiivisteiden sarjat ja ►CI lajitteimat, ▼ pusseissa, rasioissa tai niiden kaltaisissa pakkauksissa; mekaaniset sinetit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8485	Koneiden ja laitteiden osat, joissa ei ole sähkökytkinosa, -eristimiä, -käämejä tai -koskettimia eikä muita sähköteknisiä osia, muualle tähän ryhmään kuulumat- tomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 85 ryhmä	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televi- siokuvan tai -äänien tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisien tavaroiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seu- raavia:	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8501	Sähkömoottorit ja -generaattorit (ei kuitenkaan sähkögeneraattoryhdistelmät)	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisäl- tyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8503 ainesten arvo on enintään 10 % tuot- teen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
8502	Sähkögeneraattoryhdistelmät ja pyörivät sähkömuuttajat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	
ex 8504	Automaattisissa tietojenkäsittelykoneissa käytettävät virtalähteet	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisäl- tyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8501 tai 8503 ainesten yhteisarvo ei ylitä 10 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla - hinnasta	
ex 8518	Mikrofonit ja niiden jalustat; kaiuttimet, myös koteloituidut; äänitaajuusvahvistimet; sähköllä toimivat äänenvahvistinyhdis- telmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	

HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman	
(1)	(2)	(3) tai (4)	
8519	Levysoittimet (joko sähkövahvistimella tai ilman), kasettisoittimet ja muut äänen toistolaitteet, joissa ei ole äänen tallennuslaitetta	alkuperäisten arvoa Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8520	Magneettinauhurit ja muut äänen tallennuslaitteet, myös jos niissä on äänen toistolaite	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8521	Videosignaalin tallennus- tai toistolaitteet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin videoviritin	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8522	Osat ja tarvikkeet, jotka soveltuvat ainoastaan tai pääasiallisesti käytettäväksi nimikkeiden 8519—8521 laitteisiin	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8523	Valmistettu tallentamaton materiaali äänen tallennukseen tai muiden ilmiöiden vastaavalla tavalla tapahtuvaan tallennukseen, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8524	Levyt, nauhat ja muu materiaali, jotka sisältävät äänitallenteita tai muita vastaavalla tavalla tallennettuja ilmiöitä, myös matriisit ja isiot äänilevyjen valmistusta varten, ei kuitenkaan 37 ryhmän tuotteet: — matriisit ja isiot äänilevyjen valmistusta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
8525	<p>— muut</p> <p>Radiopuhelin-, radiolennätin-, yleisradio- tai televisiolähettimet, myös yhteennäkönnäköin vastaanottimin tai äänen tallennus- tai toistolaittein; televisiokamerat, yksittäisiä kuvia ottavat videokamerat ja muut videosihtaalien tallennuslaitteet</p>	<p>vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvä, käytettyjen nimikkeeseen 8523 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8526	<p>Tutkalaitteet, radionavigointilaitteet ja radiokauko-ohjauslaitteet</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8527	<p>Radiopuhelin-, radiolennätin- tai yleisradiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin äänen tallennus- tai toistolaittein tai kelloin</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
8528	<p>Televisiovastaanottimet, myös samaan ulkokuoreen yhdistetyin yleisradiovastaanottimin tai äänen tai videosihtaalien tallennus- tai toistolaittein; videomonitorit ja videoprojektorit</p>	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
8529	Osat, jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti nimikkeiden 8525—8528 laitteissa: — jotka soveltuvat käytettäväksi yksinomaan tai pääasiallisesti videosaalien tallennus- tai toistolaitteissa — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten ainesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa
8535 ja 8536	Sähkölaitteet sähkövirtapiiriin kytkemistä, katkaisemista tai suojaamista varten tai siihen liittämistä varten	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8538 ainesten arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8537	Taulut, paneelit, konsolit, pöydät, kaapit ja muut alustat, joissa on vähintään kaksi nimikkeeseen 8535 tai 8536 laitetta, sähköistä ohjausta tai sähkönjake-lua varten, myös sellaiset, joissa on 90 ryhmän kojeita ja laitteita, sekä numeeriset ohjauslaitteet, muut kuin nimikkeeseen 8517 kytkentälaitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 8541	Diodit, transistorit ja niiden kaltaiset puolijohdekomponentit; lukuun ottamatta pikieikkoja (wafers), joita ei vielä ole leikattu puolijohdesiruiksi	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8542	Elektroniset integroidut piirit ja mikro-modulit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
8544	Eristetty (myös emaloitu tai anodisoitu) lanka ja kaapeli (myös koaksiaalikaapeli) sekä muut eristetyt sähköjohtimet, myös jos niissä on liittimiä; optiset kuitukaapelit, joissa kullakin kuidulla on oma kuorensa, myös jos niihin on yhdistetty sähköjohtimia tai jos niissä on liittimiä	— kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 8541 tai 8542 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8545	Hiilielektrodit, hiiliharjat, lampunhiilet, paristohiilet ja muut grafiittista tai muusta hiilestä valmistetut tavarat, jollaisia käytetään sähkötarvikkeisiin, myös jos niissä on metallia	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8546	Mitä tahansa ainetta olevat sähköeristimet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8547	Sähkökoneiden tai -laitteiden eristystarvikkeet, joitakin vähäisiä valettaessa tai puristettaessa ainoastaan yhteenliittämissä tarkoituksessa kiinnitettävä metalliosia (esim. kiertettyjä hylsyjä) lukuun ottamatta kokonaan eristysaineesta, muut kuin nimikkeeseen 8546 eristimet; sähköjohtinputket ja niiden liitoskappaleet, epäjaloa metallia, eristysaineella vuoratut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8548	Galvaanisten parien, galvaanisten paristojen ja sähkökukkujen jätteet ja romu, käytetyt galvaaniset parit, käytetyt galvaaniset paristot ja käytetyt sähköakut; koneiden ja laitteiden sähköosat, muualle tähän ryhmään kuuluvat mattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
ex 86 ryhmä	Rautatieveturit, raitiomootorivaunut ja muu liikkuva kalusto sekä niiden osat; rautatie- ja raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet sekä niiden osat; kaikenlaiset mekaaniset (myös sähkömekaaniset) liikennemerkimantolaitteet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8608	Rautatie- tai raitiotieradan varusteet ja kiinteät laitteet; mekaaniset (myös sähkömekaaniset) merkinanto-, turva- tai liikenteenvalvonta- tai -ohjauslaitteet rauteteitä, raitioiteita, katuja, teitä, sisävesiväyliä, paikoitustiloja, satamia tai lentokenttiä varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 87 ryhmä	Kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8709	Itseliikkuvat trukit, joissa ei ole nosto- eikä käsitteilylaitteita ja jollaisia käytetään tehtaissa, varastoissa, satamalueilla tai ►C1 lentokentillä ▼ tavarankuljetukseen lyhyitä matkoja; traktorit, jollaisia käytetään rautatieasemilla; edellä mainittujen ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8710	Panssarivaunut ja muut panssaroidut teluajoneuvot, moottoroidut, myös aseistetut, sekä tällaisten ajoneuvojen osat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8711	Moottoripyörät (myös mopot) ja apumootorilla varustetut polkupyörät, myös sivuvaunuineen; sivuvaunut: — joissa on iskumäntäpolttomoottori, iskutilavuus:	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike	Tuoiteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
	<p>— enintään 50 cm³</p> <p>— suurempi kuin 50 cm³</p> <p>— muut</p>	<p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvoa <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 20 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
ex 8712	Polkupyörät, joissa ei ole kuulalaakereita	Valmistus nimikkeeseen 8714 kuulumat- tomista aineksista
8715	Lastenvaunut, lastenratat ja niiden kaltaiset lasten kuljettamiseen tarkoitetut laitteet sekä niiden osat	Valmistus, jossa: <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
8716	Perävaunut ja puoliperävaunut; muut kuljetusvälineet, ilman mekaanista kuljetuskoneistoa; niiden osat	Valmistus, jossa: <ul style="list-style-type: none"> — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 88 ryhmä	Ilma-alukset, avaruusalukset sekä niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
ex 8804	Moottoroidut laskuvarjot (rotorochutes)	Valmistus minkä tahansa nimikkeeseen aineksista, myös muista nimikkeeseen 8804 aineksista
8805	Ilma-alusten lähetyslaitteet; lentotukialusten kannella käytettävät jarrutuslaitteet ja niiden kaltaiset laitteet; laitteet maassa tapahtuvaa lentokoulutusta varten; edellä mainittujen tavaroiden osat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
89 ryhmä	Alukset ja uivat rakenteet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Nimikkeeseen 8906 alusten runkoja ei kuitenkaan voida käyttää
ex 90 ryhmä	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9001	Optiset kuidut ja optiset kuitukimput; optiset kuitukaapelit, muut kuin nimikkeeseen 8544 kuuluvat; laatat ja levyt polarisoivasta aineesta; mitä ainetta tahansa olevat kehystämättömät linssit (myös piilolasit), prismat, peilit ja muut optiset elementit, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömiä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9002	Mitä ainetta tahansa olevat kehystetyt linssit, prismat, peilit ja muut optiset elementit, kun ne ovat kojeiden tai laitteiden osia tai tarvikkeita, muut kuin tällaiset elementit optisesti työstämättömiä lasista	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)	
9004	Silmälasit ja niiden kaltaiset esineet, näön korjaamiseen, silmien suojaamiseen tai muuhun tarkoitukseen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9005	Kiihkarit ja kaukoputket sekä niiden jalu- stat, lukuun ottamatta tähtitieteellisiä linssikaukoputkia ja niiden jalu- stat	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9006	Valokuvauskamerat; valokuvaussalama- laitteet ja valokuvaussalamalamput, muut kuin sähköisesti sytytettävät sala- malamput	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9007	Elokuvakamerat ja -projektorit, myös jos- missä on äänen tallennus- tai toistolait- teet	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9011	Optiset mikroskoopit, myös mikrovalo- kuvausta, mikroelokuvausta tai mikroprojisointia varten	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta

HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 9014	Muut navigointikojeet ja -laitteet	nesten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa
9015	Geodeettiset (myös fotogrammetriset), hydrografiset, oseanografiset, hydrologiset, meteorologiset tai geofysikaaliset kojeet ja laitteet, ei kuitenkaan kompassit; etäisyysmittarit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9016	Vaa'at, joiden herkkyys on vähintään 0,05 g, myös punnuksineen	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9017	Piirustus- tai merkintäkojeet ja matemaattiset laskukojeet (esim. piirustus koneet, pantografi, astelevyt, harpikot, laskutikut ja laskulevyt); kädessä pidettävät pituuksien mittaukseen käytettävät kojeet (esim. mittatangot ja -nauhat sekä mikrometrit ja työntömitat), muualle tähän ryhmään kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9018	Lääketieteessä, myös hampas- tai elämlääketieteessä tai kirurgiassa käytettävät kojeet ja laitteet, mukaan lukien skintigrafiset laitteet, muut sähkölääkintälaitteet ja näöntarkastuskojeet: — hammaslääkärintuolit, joissa on hammaslääkintälaitteita tai sylkyastia — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9019	Mekano-terapeuttiset laitteet; hierontalaitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
9020	teet; laitteet psykologisia soveltuvuustestejä varten; otsomi-, happi tai aerosolihoitolaitteet, tekohengityslaitteet ja muut terapeuttiset hengityslaitteet	— kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9024	Muut hengityslaitteet ja kaasunaamarit (ei kuitenkaan suojavaamareita, joissa ei ole mekaanisia osia eikä vaihdettavia suodattimia)	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9026	Koneet ja laitteet aineiden (esim. metallin, puun, tekstiilitavaroitten, paperin tai muovin) kovuuden, lujuuden, kokoonpuristuvuuden, kimmoisuuden tai muiden mekaanisten ominaisuuksien testausta varten	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9025	Densimetrit, areometrit ja niiden kaltaiset uppomittarit, lämpömittarit, pyrometrit, ilmanpunnarit, hygrometrit ja psykrometrit, myös rekisteröivät, sekä näiden kokeiden yhdistelmät	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9026	Kojeeet ja laitteet nesteiden tai kaasujen virtauksen, pinnan korkeuden, paineen tai muiden vaihtelevien ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten (esim. virtausmittarit, pinnan korkeuden osoittimet, painemittarit ja lämmönkulutusmittarit), ei kuitenkaan nimikkeeseen 9014, 9015, 9028 tai 9032 kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9027	Kojeeet ja laitteet fysikaalista tai kemiallista analyysia varten (esim. polarimetrit, refraktometrit, spektrometrit sekä kaasuanalyysilaitteet); kojeet ja laitteet viskositeetin, huokoisuuden, laajene- misen, pintajännityksen tai niiden kaltaisten ominaisuuksien mittaamista tai tarkkailua varten; kojeet ja laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuotteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
9028	<p>lämpö määrän, äänitason tai valon voimakkuuden mittaamista tai tarkkailua varten (myös valotusmittarit); mikrotomit</p> <p>Kaasun, nesteen tai sähköön kulutus- tai tuotantomittarit, myös niiden tarkistusmittarit:</p> <ul style="list-style-type: none"> — osat ja tarvikkeet — muut 	<p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p> <p>Valmistus, jossa:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa <p>Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta</p>
9029	Kierroslaskurit, tuotannonlaskurit, taksamittarit, matkamittarit, askelmittarit ja niiden kaltaiset kojeet; nopeusmittarit ja takometrit, muut kuin nimikkeeseen 9014 tai 9015 kuuluvat; stroboskoopit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9030	Oskilloskoopit, spektrianalysaattorit ja muut sähkösuureiden mittaus- tai tarkkailukojeet ja -laitteet, ei kuitenkaan nimikkeeseen 9028 mittarit; alfa-, beeta-, gamma-, röntgen-, kosmisen tai muun ionisoivan säteilyn mittaus- tai toteamis-kojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9031	Mittaus- tai tarkkailukojeet, -laitteet ja koneet, muualle tähän ryhmään kuulumat; profiiliprojektorit	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9032	Automaattiset säätö- tai valvontakojeet ja -laitteet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9033	90 ryhmään kuuluvien koneiden, laitteiden ja kojeiden osat ja tarvikkeet (muualle tähän ryhmään kuulumat)	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoite kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
ex 91 ryhmä		
9105	Kellot ja niiden osat; lukuun ottamatta seuraavia: Muut kellot, joissa ei ole ranne-, tasku- tai niiden kaltaisten kellojen koneistoa	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa
9109	Muut täydelliset kellokoneistot, kootut	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikkien käytettyjen ei-alkuperäisten arvo ei ylitä käytettyjen alkuperäisten arvoa
9110	Täydelliset kellokoneistot, kokoaomat tai osittain kootut (kellokoneistosarjat); epätäydelliset kellokoneistot, kootut; kellojen raakakoneistot	Valmistus, jossa: — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — edellä mainittuun rajoitukseen sisältyvänä, käytettyjen nimikkeeseen 9114 aineiden arvo on enintään 10 % tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9111	Ranne- ►C1, tasku- ◄ tai niiden kaltaisten kellojen kuoret ja niiden osat	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9112	Muut kellonkuoret, kellonkotelot ja niiden kaltaiset, muiden tähän ryhmään kuuluvien tavaroiden kuoret tai kotelot sekä niiden osat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
9113	Kellonhihnat ja -rannekkeet sekä niiden osat: — epäjaloa metallia, myös kullattua tai hopeoitua epäjaloa metallia, tai jalometallilla plateroitua metallia — muut	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
92 ryhmä	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
93 ryhmä	Aseet ja ampumatarvikkeet; niiden osat ja tarvikkeet	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 94 ryhmä	Huonekalut; vuoteiden joustinpolijat ja vuodevarusteet, kuten patjat ja tyyny, sekä niiden kaltaiset pehmustetut sisustustavarat; valaisimet ja valaistusvarusteet, muualle kuulumatotmat; valokilvet ja niiden kaltaiset tavarat; ► CI rakennukset; ▼ lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, tai valmistus nimikkeeseen 9401 tai 9403 käyttövalmiiksi sovitetusta puuvillakanasta, jos: — sen arvo ei ylitä 25 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta, ja — kaikki muut käytetyt ainekset ovat jo alkuperäistuotteita ja ne luokitellaan muuhun nimikkeeseen kuin 9401 tai 9403
ex 9401 ja ex 9403	Huonekalut, epäjaloa metallia, joissa on käytetty pehmustamatonta puuvillakangasta, jonka paino ei ylitä 300 g/m ²	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen ainesten arvo ei ylitä 40 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta



HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
9405	Valaisimet ja valaistusvarusteet, myös hakuvalot ja valonheittimet, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat; valokilvet, kuten valaistut merkit ja valaistut nimikilvet, joissa on pysyvästi asennettu valonlähde, sekä niiden osat, muualle kuulumattomat	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9406	Tehdasvalmisteiset rakennukset	Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 95 ryhmä	Lelut, pelit ja urheiluvälineet; niiden osat ja tarvikkeet; lukuun ottamatta seuraavia:	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote
9503	Muut lelut; pienoismallit ja niiden kaltaiset mallit ajanvietetoituksiin, myös mekaaniset; kaikenlaiset palapelit	Valmistus, jossa: — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9506	Golfmailat ja niiden osat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Karkeasti muotoiltuja teelmiä golfmailojen päiden valmistusta varten voidaan kuitenkin käyttää
ex 96 ryhmä ex 9601 ja ex 9602 ex 9603	Erinäiset tavarat; lukuun ottamatta seuraavia: Eläinkunnasta saaduista, kasvi- tai kivennäisveistoaineista tehdyt tavarat Luudat, harjat ja sivelimet (lukuun ottamatta varpuuaita ja niiden kaltaisia tavaroita sekä näädän tai oravan karvoista tehtyjä harjoja ja sivelimiä), käsikäyttöiset mekaaniset lattianlakaisimet, moottorittomat; maalaustyyny ja -telat, kumi- ja muut kuivauspyyhkimet ja mopit	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote Valmistus saman nimikkeen valmistetuista veistoaineista Valmistus, jossa kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9605	Toaletti-, ompelu- tai kengänkiillotustar-	Jokaisen sarjaan kuuluvan tavaran on

HS-nimike (1)	Tuoiteen kuvaus (2)	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman (3) tai (4)
9606	vikkeita tai vaatteiden puhdistukseen käytettäviä tarvikkeita sisältävät matkapakkaukset	täytettävä se sääntö, jota siihen sovellettaisiin erillisenä sarjana kuulumattomana tavarana. Ei-alkuperäituotteita voi kuitenkin sisältyä sarjaan, jos niiden yhteisarvo ei ylitä 15 %:a sarjan vapaasti tehtaalla -hinnasta
9608	Napit, myös painonapit, napinsydämet ja muut näiden tavaroiden osat, napinteelmät	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
9612	Kuulakärkikynät; huopa-, kuitu- tai muulla huokoisella kärjellä varustetut kynät; täyttekynät ja niiden kaltaiset kynät; monistuskynät; lyijytäyttekynät; kynänvarret, kynäpöytäpöytä ja niiden kaltaiset pitimet; edellä mainittujen tavaroiden osat (myös hylsyt ja pidikkeet), muut kuin nimikkeeseen 9609 kuuluvat	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote. Saman nimikkeen kynänterä ja niiden kärkiä saa kuitenkin käyttää
ex 9613	Kirjoituskoneiden värinauhut ja niiden kaltaiset värinauhut, joihin on imeytetty väri tai joita on muuten valmistettu jättämään painantajälkeä, myös keloilla tai kaseteissa; värityynyt, myös jos niihin on imeytetty väri, koteloineen tai ilman	Valmistus, jossa — kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote, ja — kaikkien käytettyjen aineiden arvo ei ylitä 50 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
ex 9614	Sytyttimet, joissa on pietosähköinen sytytysjärjestelmä	Valmistus, jossa käytettyjen nimikkeen 9613 aineiden arvo ei ylitä 30 %:a tuotteen vapaasti tehtaalla -hinnasta
	Tupakkapiiput ja piipunpesät	Valmistus karkeasti muotoilluista teelmistä



HS-nimike	Tuotteen kuvaus	Ei-alkuperäisten valmistus tai käsittely, joka antaa alkuperäisoman
(1)	(2)	(3) tai (4)
97 ryhmä	Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet	Valmistus, jossa kaikki käytetyt ainekset luokitellaan eri nimikkeeseen kuin tuote

(1) Zea indurata -lajin maisiin sovelletaan poikkeusta 31 päivään joulukuuta 2002.

(2) Katso tiettyjä käsitteitä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 1 ja 3 kohdassa.

(3) Katso tiettyjä käsitteitä koskevat erityisedellytykset 7 alkuhuomautuksen 2 kohdassa.

(4) 32 ryhmän 3 huomautuksessa täsmennetään, että kyseessä ovat väriaineisiin perustuvat valmisteet, jollaisia käytetään minkä tahansa aineen värjäämiseen tai aineosina väri valmistetuissa tuotteissa, edellyttäen, että niitä ei luokitella muuhun 32 ryhmän nimikkeeseen.

(5) Tuoteryhmällä tarkoitetaan tämän nimikkeen nimikkeksen puolipisteellä erotettua osaa.

(6) Tuotteiden osalta, jotka on valmistettu sekä toisaalta nimikkeiden 3901—3906 että toisaalta nimikkeiden 3907—3911 aineksista, tätä määräystä sovelletaan ainoastaan siihen ainesryhmään, joka on tuotteessa painoltaan hallitseva.

(7) Seuraavia pidetään erittäin läpinäkyvinä kalvoina: kalvot, joiden Gardnerin nefelometrillä ASTM-D 1003-16:n mukaisesti mitattu optinen himmeneminen (haittatekijä) on pienempi kuin 2 %.

(8) Katso tekstiilialaisten sekoituksista valmistettuja tuotteita koskevat erityisedellytykset 5 alkuhuomautuksessa.

(9) Tämän aineksen käyttö rajoitetaan paperikoneissa käytettävien kudottujen kankaiden valmistukseen.

(10) Katso 6 alkuhuomautus.

(11) Neuloskappaleita (määrämuotoon leikattuja tai suoraan määrämuotoon neulottuja) yhteen ompelamalla tai muuten yhdistämällä valmistettujen neulostavaroitten, ei kuitenkaan kimmoisten tai kumilla käsiteltyjen osalta, katso 6 alkuhuomautus.

(12) SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(13) Sääntöä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2005.”

▼B

LIITE IV

Muutetaan liite 26 seuraavasti:

- Poistetaan luokat: ”1.70 Ruusukaali”, ”1.120 Endiivit” ja ”1.250 Fenkoli”.
- Korvataan luokan 2.85 osalta ilmaisu ”Tuoreet limetit (*Citrus aurantifolia*)” ilmaisulla ”Tuoreet limetit (*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)”.
- Korvataan luokan 2.140.1 osalta ilmaisu ”Päärynät — Nashi (*Pyrus pyrifolia*)” ilmaisulla ”Päärynät — Nashi (*Pyrus pyrifolia*), Ya (*Pyrus Bretschneideri*)”.
- Korvataan CN-koodit seuraavasti:

Luokka	Poistettava CN-koodi	Uusi CN-koodi
1.10	0701 90 51 0701 90 59	0701 90 50
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	0704 10 00
1.110	0705 11 10 0705 11 90	0705 11 00
1.160	0708 10 10 0708 10 90	0708 10 00
1.170.1	ex 0708 20 10 ex 0708 20 90	ex 0708 20 00
1.170.2	ex 0708 20 10 ex 0708 20 90	ex 0708 20 00
1.190	0709 10 10 0709 10 20 0709 10 30	0709 10 00
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	ex 0804 40 00
2.60.1	0805 10 01 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51	0805 10 10
2.60.2	0805 10 05 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55	0805 10 30
2.60.3	0805 10 09 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59	0805 10 50
2.70.1	ex 0805 20 11 ex 0805 20 21	ex 0805 20 10
2.70.2	ex 0805 20 13 ex 0805 20 23	ex 0805 20 30
2.70.3	ex 0805 20 15 ex 0805 20 25	ex 0805 20 50

▼B

Luokka	Poistettava CN-koodi	Uusi CN-koodi
2.70.4	ex 0805 20 17 ex 0805 20 19 ex 0805 20 27 ex 0805 20 29	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90
2.85	ex 0805 30 90	ex 0805 30 90 ex 0805 90 00
2.90.1	ex 0805 40 10 ex 0805 40 90	ex 0805 40 00
2.90.2	ex 0805 40 10 ex 0805 40 90	ex 0805 40 00
2.100	0806 10 21 0806 10 29 0806 10 30 0806 10 61 0806 10 69	0806 10 10
2.110	0807 10 10	0807 11 00
2.120.1	ex 0807 10 90	ex 0807 19 00
2.120.2	ex 0807 10 90	ex 0807 19 00
2.140.1	ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41	ex 0808 20 50
2.140.2	ex 0808 20 31 ex 0808 20 37 ex 0808 20 41	ex 0808 20 50
2.150	0809 10 10 0809 10 50	0809 10 00
2.160	0809 20 11 0809 20 19 0809 20 21 0809 20 29 0809 20 71 0809 20 79	0809 20 05 0809 20 95
2.170	0809 30 19 0809 30 59	0809 30 90
2.180	ex 0809 30 11 ex 0809 30 51	ex 0809 30 10
2.190	0809 40 10 0809 40 40	0809 40 05
2.200	0810 10 10 0810 10 90	0810 10 00
2.205	0810 20 10	0810 20 10
2.220	0810 90 10	0810 50 00

LIITE V

LIITE 27

KAUPAN KESKUKSET, JOTKA OTETAAN HUOMIOON LASKETTAESSA YKSIKÖHINNAT LUOKITTELULOUKAN MUKAISESTI

Luokka	CN-koodi	Belgia				Saksa				Kreikka	Es-panja	Ranska				Italia	Alan-koma- mat	Itäval- ta	Yhdis- tynyt kuning- gas- kunta
		Bryssel				Köln	Frankfurt	Hampur	München	Ateena	Barcelona	Le Havre	Marselle	Perpignan	Rungis	Milano	Rotterdam	Wien	London
1.10	0701 90 50	X				X			X	X			X	X		X	X	X	
1.30	0703 10 19	X	X				X		X				X		X	X	X	X	
1.40	0703 20 00	X				X				X				X	X	X	X	X	
1.50	ex 0703 90 00	X							X							X	X		
1.60	0704 10 00	X	X			X								X					X
1.80	0704 90 10								X	X									X
1.90	ex 0704 90 90 (pursakaali)						X												X
1.100	ex 0704 90 90 (kiinankaali)	X					X		X						X	X	X		X
1.110	0705 11 00						X		X					X	X	X			
1.130	ex 0706 10 00	X	X				X								X	X	X		X
1.140	ex 0706 90 90						X								X	X			X
1.160	0708 10 00	X	X				X								X	X	X		X

Luokka	CN-koodi	Belgia				Saksa				Kreikka	Espanja	Ranska				Italia	Alankomaat	Iävalta	Yhdistyneet kuningaskunnat
		Bryssel	Köln	Frankfurt	Hampur	München	Ateena	Barcelona	Le Havre			Marseille	Perpignan	Rungis	Milano				
1.170.1	ex 0708 20 00	X	X	X	X									X	X				
1.170.2	ex 0708 20 00 (<i>Vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> <i>savi</i>)	X	X	X										X	X				
1.180	ex 0708 90 00	X	X	X										X	X				
1.190	0709 10 00	X		X										X	X			X	
1.200.1	ex 0709 20 00 (vihreä parsia)	X	X		X						X			X	X			X	
1.200.2	ex 0709 20 00 (parsia: muut)	X	X	X										X	X				
1.210	0709 30 00	X		X										X	X				
1.220	ex 0709 40 00	X								X					X			X	
1.230	0709 51 30								X						X				
1.240	0709 60 10	X		X					X					X	X			X	
1.270	0714 20 10	X	X	X						X				X	X				
2.10	ex 0802 40 00	X		X										X	X				
2.30	ex 0804 30 00	X		X							X				X			X	
2.40	ex 0804 40 00	X									X			X	X			X	

Luokka	CN-koodi	Belgia				Saksa				Kreikka	Espanja	Ranska				Italia	Alankomaat	Itävalta	Yhdistyneet kuningaskunnat
		Brüssel	Köln	Frankfurt	Hampur	München	Ateena	Barcelona	Le Havre			Marseille	Perpignan	Rungis	Milano				
2.50	ex 0804 50 00	X			X						X				X			X	
2.60.1	0805 10 10	X	X		X								X					X	
2.60.2	0805 10 30	X	X		X	X					X		X					X	
2.60.3	0805 10 50	X	X		X	X							X					X	
2.70.1	ex 0805 20 10	X	X		X						X		X					X	
2.70.2	ex 0805 20 30	X	X		X								X					X	
2.70.3	ex 0805 20 50	X	X		X								X					X	
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	X			X								X					X	
2.85	ex 0805 30 90 ex 0805 90 00 <i>(Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)</i>	X			X						X								
2.90.1	ex 0805 40 00 (valkoiset greipit ja pomelot)	X			X						X							X	
2.90.2	ex 0805 40 00 (vaaleanpunaiset greipit ja pomelot)	X			X						X							X	

Luokka	CN-koodi	Belgia		Saksa				Kreikka	Espanja	Ranska				Italia	Alankomaat	Itävalta	Yhdistynyt kuningaskunta
		Bryssel	Köln	Frankfurt	Hampur	München	Ateena			Barcelona	Le Havre	Marseille	Perpignan				
2.100	0806 10 10	X	X	X	X	X							X	X		X	
2.110	0807 11 00	X	X		X									X	X		
2.120.1	ex 0807 19 00 (melonit; Amarillo jne.)	X		X									X	X	X		X
2.120.2	ex 0807 19 00 (melonit; muut)	X		X									X	X	X		X
2.140.1	ex 0808 20 50 (päärynät; Nashi ja Ya)	X		X				X					X	X			X
2.140.2	ex 0808 20 50 (päärynät; muut)	X		X					X				X	X			X
2.150	0809 10 00	X		X									X	X			X
2.160	0809 20 05 0809 20 95	X			X								X	X			X
2.170	0809 30 90 (persikat)	X			X								X	X			X
2.180	ex 0809 30 10 (nektariinit)	X		X									X	X			X
2.190	0809 40 05	X		X									X	X			X

Luokka	CN-koodi	Belgia		Saksa				Kreikka	Es-panja	Ranska				Italia	Alan-komitat	Iäval-ta	Yhdis-tynt kumin-gas-kunta
		Bryssel	Köln	Frankfurt	Hampur	München	Ateena	Barcelona	Le Havre	Marselle	Perpignan	Rungis	Milano	Rotterdam	Wien	London	
2.200	0810 10 00	X			X	X					X	X	X	X		X	
2.205	0810 20 10	X		X	X	X						X	X	X			
2.210	0810 40 30			X	X	X							X	X			
2.220	0810 50 00	X	X	X								X				X	
2.230	ex 0810 90 85 (granaattio- menat)	X			X	X							X	X			
2.240	ex 0810 90 85 (kakiluomut eli persi- monit, shar- onhedelmät)	X		X									X	X		X	
2.250	ex 0810 90 30 (litsit)	X		X									X	X		X ²⁾	

▼B

LIITE VI

"LIITE 63

▼ B

EUROOPAN YHTEISÖ		A LÄHTÖTOIMIPAIKKA		T 5	
				3 Lomakkeet	4 Tavaraluettelot
2	2 Lähettäjä/Viejä <input type="checkbox"/>	N:o			
VALVONTAKAPPALE - JÄLJENNÖS	8 Vastaanottaja		HUOMAUTUKSIA 104 kohta: Merkitään <input checked="" type="checkbox"/> asianomaiseen kohtaan. 105 kohta: Merkitään laatu, järjestysnumero, antamispäivämäärä ja antava viranomainen. 109 kohta: Merkitään laatu, numero, vahvistuspäivämäärä ja toimipaikan nimi.		
	14 Tavaranhaltija/Edustaja N:o		15 Lähetys-vientimaa		17 Määrämaa
	18 Kuljetusvälineen tunnistebedot ja kansallisuus lähitietokella		19 Kontit		
	2				
31 Kollit ja tavarankuvaus	Merkitä ja numerot - Kontin (konttien) numero(t) - Lukumäärä ja laji		32 Tavarankuvaus n:o	33 Tavaroiden koodi	X X X X X X X X X X
			X X X X X X X X X X	35 Bruttomassa (kg)	X X X X X X
			X X X X X X X X X X	38 Nettomassa (kg)	X X X X X X
			X X X X X X X X X X	40 Edellävä asiakirja	
			X X X X X X X X X X	41 Muut pajousyksiköt	X X X X X X X X X X X X X X X X
			X X X X X X X X X X		X X X X X X X X X X X X X X X X
LISÄTIETOJA					
100 (Kansallista käyttöä varten)			103 Nettopajous (kilogramminoina, litroina tai muina yksikköinä) kirjaimin		
104 KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA					
<input type="checkbox"/> Vienti yhteisön tullialueelta		<input type="checkbox"/> Toimitus muonitustarkoituksiin			
<input type="checkbox"/> Toimitus seuraavalle kansainväliselle järjestölle:		<input type="checkbox"/> Toimitus		(kansallisuus)	
<input type="checkbox"/> Muu (eritellään):		joukoille		ssa (jäsenvaltio)	
Täytäntöpanon määräaika: päivää					
105 Luvat ja todistukset					
106 Muita tietoja					
107 Sovellettavat säädökset		108 Liteasiakirjat		109 Hallinnollinen asiakirja tai tulliasiakirja	
D LÄHTÖTOIMIPAIKAN TARKASTUS			Leima:		110 Paikka ja päivämäärä:
Tulos:					Tavaranhaltijan/edustajan allekirjoitus ja nimen selvennys:
Kiinnitetyt sinetit: Lukumäärä:					
merkit:					
Määräaika (päivämäärä):					
Allekirjoitus:					



LIITE VII

"LIITE 66

T5-VALVONTAKAPPALEEN LAATIMISESSA TARVITTAVIA LOMAKKEITA KOSKEVA HUOMAUTUS**A Yleisiä huomautuksia**

1. 'T5-valvontakappaleella' tarkoitetaan T5-lomakkeelle laadittua asiakirjaa, jota voidaan täydentää yhdellä tai useammalla T5 bis -lomakkeella tai yhdellä tai useammalla T5-tavaraluettelolla.
2. T5-valvontakappaleen tarkoituksena on todistaa, että tavarat, joille se on annettu, ovat saapuneet siihen määräraikkaan tai ne on käytetty siihen tarkoitukseen, josta säädetään valvontakappaleen käyttöä koskeissa yhteisön erityissäännöksissä, vaikkakin kyseisten tavaroiden käytön ja määräraikan valvonnan varmistaa tai vastuullaan varmistuttaa toimivaltainen määrätöimipaikka. Lisäksi T5-valvontakappaleta käytetään joissakin tapauksissa ilmoittamaan määrätöimipaikan toimivaltaisille viranomaisille, että valvontakappaleessa tarkoitettuihin tavariin sovelletaan erityistoimenpiteitä. Kyseinen menettely on puitemenettely, jota sovelletaan ainoastaan silloin, kun tästä nimenomaisesti säädetään yhteisön erityissäännöksissä. Menettelyä voidaan soveltaa, vaikka tavarat eivät liikkuisikaan tullimenettelyssä.
3. T5-valvontakappale on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena sekä vähintään yhtenä jäljennöksenä, joissa kaikissa on asianomaisen henkilön alkuperäinen allekirjoitus.

Jos tavarat liikkuvat tullimenettelyssä, alkuperäinen T5-valvontakappale ja sen yksi tai useampi jäljennös on toimitettava yhdessä lähtö- tai lähetystöimipaikkaan. Kyseisen toimipaikan on säilytettävä yksi T5-valvontakappaleen jäljennös, kun taas alkuperäiskappaleen on seurattava tavaroiden mukana ja se on esitettävä tavaroiden kanssa määrätöimipaikassa.

Jos tavaroita ei aseteta tullimenettelyyn, lähetystöimipaikan on annettava T5-valvontakappale ja säilytettävä siitä yksi jäljennös. Tässä kappaleessa on T5-lomakkeen 109 kohdassa oltava maininta 'Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat'. T5-valvontakappaleen alkuperäiskappale on esitettävä tavaroiden kanssa toimivaltaisessa määrätöimipaikassa.

4. Kun käytetään:
 - T5 bis -lomakkeita, on täytettävä T5-lomake ja T5 bis -lomakkeet,
 - T5-tavaraluetteloita, on täytettävä T5-lomake, mutta 31, 32, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohta on suljettava viivalla ja kyseessä olevat tiedot on merkittävä yksinomaan yhteen tai useampaan T5-tavaraluetteloon.
5. T5-lomaketta ei voida samanaikaisesti täydentää sekä T5 bis -lomakkeilla että T5-tavaraluetteloilla.
6. Lomakkeet on painettava vaaleansiniselle, liimakäsittellylle kirjoituspaperille, joka painaa vähintään 40 grammaa neliometriä kohti. Paperin on oltava riittävän läpikuultamatonta, jotteivät toisella puolella olevat tiedot haittaa kääntöpuolella olevien tietojen luettavuutta, ja sen on oltava vahvuudeltaan sellaista, ettei se repeä eikä rypisty tavanomaisessa käytössä.

T5-lomakkeiden koon on oltava 210 × 297 millimetriä ja T5- ja T5 bis -tavaraluetteloiden 297 × 420 millimetriä, jolloin pituuden osalta hyväksytään enintään – 5 ja + 8 millimetrin poikkeama.

Lomakkeen etupuolella oleva palautusosoite ja tärkeä huomautus voidaan painaa punaisella värillä.

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että lomakkeissa on mainittava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta se voidaan tunnistaa.
7. T5-valvontakappale on laadittava jollakin lähtöjäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä yhteisön virallisella kielellä.

Muun jäsenvaltion, jossa kyseinen asiakirja on esitettävä, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarvittaessa pyytää käännöksen tämän jäsenvaltion virallisella kielellä tai jollakin sen virallisista kielistä.
8. T5-lomake ja tarvittaessa T5 bis -lomakkeet tai T5-tavaraluettelot on täytettävä kirjoituskoneella taikka kirjoittimella tai vastaavalla menetelmällä. Ne voidaan täyttää myös selvästi käsin musteella ja painokirjaimin. T5-lomakkeen osalta on kirjoituskoneella tapahtuvan täytön helpottamiseksi syytä sijoittaa lomake koneeseen siten, että 2 kohtaan kirjoitettavan tiedon

▼B

ensimmäinen kirjain asettuu vasemmassa yläkulmassa olevaan pieneen asemointikohtaan.

Lomakkeissa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Niihin tehtävät mahdolliset muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja lisäämällä tarvittaessa halutut merkinnät. Muutokset tehneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja toimivaltaisten viranomaisten on nimenomaisesti vahvistettava ne. Viranomaiset voivat tarvittaessa vaatia uuden lomakkeen.

Edellä mainittujen menetelmien sijasta lomakkeet voidaan täyttää automaattista jäljentämismenetelmää käyttäen. Ne voidaan myös valmistaa ja täyttää tällä tavalla, jos malleja, paperia, lomakkeiden mittoja, käytettävää kieltä, luettavuutta, raaputtamis- ja päällekirjoituskieltoa sekä muutoksia koskevia määräyksiä noudatetaan tarkoin.

B T5-lomaketta koskevia määräyksiä

Ainoastaan järjestysnumerolla varustetut kohdat on täytettävä soveltuvin osin. Suuraakkosella merkityt muut kohdat ovat yksinomaan hallintojen sisäiseen käyttöön tarkoitettuja, jollei erityissäännöksissä tai 'valtuutettuja lähettäjiä' koskeissa säännöksissä toisin säädetä.

2 KOHTA: LÄHETTÄJÄ/VIEJÄ

Merkitään asianomaisen henkilön tai yrityksen suku- ja etunimi tai toiminimi sekä täydellinen osoite. Jäsenvaltiot voivat merkitä tunnistenumeron (toimivaltaisten viranomaisten kyseiselle henkilölle verotusta, tilastointia tai muuta tarkoitusta varten antama tunnistenumero).

3 KOHTA: LOMAKKEET

Merkintään lomakkeiden järjestysnumero suhteessa käytettyjen T5-lomakkeiden ja T5 bis -lomakkeiden kokonaislukumäärään (jos esimerkiksi esitetään yksi T5-lomake ja kaksi T5 bis -lomaketta, merkitään '1/3' T5-lomakkeeseen, '2/3' ensimmäiseen T5 bis -lomakkeeseen ja '3/3' toiseen T5 bis -lomakkeeseen).

Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (ts. kun on täytettävä ainoastaan yksi 'Tavaran kuvaus' -kohta), tähän kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään numero 1.

4 KOHTA: TAVARALUETTELOT

Merkitään numeroin mahdollisesti liitteenä olevien T5-tavaraluetteloiden lukumäärä.

5 KOHTA: TAVARAT

Merkitään asianomaisen T5-lomakkeella ja kaikilla käytetyillä T5 bis -lomakkeilla tai T5-tavaraluetteloilla ilmoittamien tavaroiden kokonaislukumäärä. Tavaroiden lukumäärä on joko yksi, jos käytetään ainoastaan T5-lomaketta, tai lukumäärä on T5 bis -lomakkeiden 31 kohtaan merkittyjen tai T5-tavaraluetteloissa lueteltujen tavaroiden kokonaislukumäärä.

6 KOHTA: KOLLIMÄÄRÄ

Merkitään kyseisen lähetyksen muodostavien kollien kokonaislukumäärä.

7 KOHTA: VIITENUMERO

Merkintä on käyttäjälle vapaaehtoista; kyseessä on viite, jonka asianomainen on antanut kyseiselle lähetykselle.

8 KOHTA: VASTAANOTTAJA

Merkitään yhden tai useamman henkilön tai yrityksen, jolle tavarat on toimitettava, suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

14 KOHTA: TAVARANHALTIJA/EDUSTAJA

Merkitään voimassa olevien säännösten mukaisesti asianomaisen suku- ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite. Jos tavaranhaltija ja lähettäjä/viejä ovat sama henkilö, mainitaan 'lähettäjä/viejä'. Jäsenvaltiot voivat merkitä tunnistenumeron (toimivaltaisten viranomaisten kyseiselle henkilölle verotusta, tilastointia tai muuta tarkoitusta varten antama tunnistenumero).

15 KOHTA: LÄHETYS-/VIENTIMAA

▼B

- Merkitään sen maan nimi, josta tavarat lähetetään/viedään.
- 17 KOHTA: MÄÄRÄMAA
Merkitään asianomaisen maan nimi.
- 18 KOHTA: KULJETUSVÄLINEEN TUNNISTETIEDOT JA KANSALLISUUS LÄHTÖHETKELLÄ
Merkitään yhden tai useamman sellaisen kuljetusvälineen tunnistetiedot, esimerkiksi rekisterinumero tai nimi (kuorma-auto, alus, rautatievaunu, ilma-alus), johon tavarat lastataan suoraan tai johon ne on lastattu lähetyksimuodollisuuksia suorittaessa, sekä rautatiekuljetuksia lukuun ottamatta kyseisen kuljetusvälineen (tai useiden kuljetusvälineiden tapauksessa näiden voimanlähteenä olevan välineen) kansallisuus asianmukaisia yhteisön koodeja käyttäen.
- 19 KOHTA: KONTIT
Merkitään asianmukaisia yhteisön koodeja käyttäen lähtötilanne ('0' tavaroita ei kuljeteta konteissa tai '1' tavarat kuljetetaan konteissa).
- 31 KOHTA: KOLLIT JA TAVARAN KUVAUS — MERKIT JA NUMEROT — KONTIN (KONTTIEN) NUMERO(T) — LUKUMÄÄRÄ JA LAJI
Merkitään kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji tai, jos tavaroita ei ole pakattu, ilmoitukseen sisältyvien tällaisten tavaroiden lukumäärä tai maininta 'irtotavaraa' tapauksesta riippuen sekä tavaroiden tunnistamiseksi tarpeelliset maininnat. 'Tavaran kuvauksella' tarkoitetaan tavaroiden tavanomaista kaupanimitystä, tavaroiden tunnistamisen ja luokittelun mahdollistamiseksi riittävän täsmällisesti ilmaistuna.
Jos kyseisiin tavaroihin sovellettavissa yhteisön säännöissä säädetään tämän osalta erityistoimenpiteistä, tavarankuvauksen on oltava näiden sääntöjen vaatimusten mukainen. Tähän kohtaan on myös merkittävä kaikki mainituissa säännöissä vaaditut täydentävät tiedot. Maataloustuotteiden kuvauksen on oltava maatalouden alalla voimassa olevien yhteisön säännösten mukainen.
Kontteja käytettäessä niiden tunnistemerkit on merkittävä myös tähän kohtaan. Käyttämätön tila tässä kohdassa on suljettava viivalla.
- 32 KOHTA: TAVARAN NRO
Merkitään kyseisen tavarankuvauksen järjestysnumero suhteessa käytetyillä T5- ja T5 bis -lomakkeilla ilmoitettujen tavaroiden kokonaislukumäärään, siten kuin ne määritellään 5 kohdassa.
Jos ilmoitus koskee ainoastaan yhtä tavaralajia (yhtä T5-lomaketta), tähän kohtaan ei merkitä mitään, mutta 5 kohtaan merkitään numero 1.
- 33 KOHTA: TAVAROIDEN KOODI
Merkitään asianomaisten tavaroiden koodi, tarpeen mukaan vientitukinimikkeistön koodi.
- 35 KOHTA: BRUTTOMASSA
Merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden bruttomassa kilogrammoina ilmaistuna. Bruttomassa on tavaroiden kokonaisuudessa pakkauspäällykset mukaan luetuina, lukuun ottamatta kontteja ja muita kuljetusvälineitä.
- 38 KOHTA: NETTOMASSA
Jos yhteisön säännöksissä niin säädetään, merkitään vastaavassa 31 kohdassa mainittujen tavaroiden nettomassa kilogrammoina ilmaistuna. Nettomassa on tavaroiden oma massa ilman pakkauspäällyksiä.
- 40 KOHTA: EDELTÄVÄ ASIAKIRJA
Tämän kohdan täyttö on vapaaehtoista jäsenvaltioille (lähetyksistä/vientiä edeltävään hallinnolliseen menettelyyn liittyvien asiakirjojen viitenumerot).
- 41 KOHTA: MUUT PALJOUSYKSIKÖT
Täytetään tarvittaessa tavaranimikkeistön tietojen mukaisesti (merkitään kyseisen tavarankuvauksen paljous tavaranimikkeistössä vahvistettuna yksikkönä).
- 100 KOHTA: KANSALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

▼B

- Täytetään lähetys-/vientijäsenvaltion kansallisten säännösten mukaisesti.
- 103 KOHTA: NETTOPALJOUS (KILOGRAMMOINA, LITROINA TAI MUINA YKSIKKÖINÄ) KIRJAIMIN
- Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.
- 104 KOHTA: KÄYTTÖTARKOITUS JA/TAI MÄÄRÄPAIKKA
- Merkitään 'X' kohtaan, joka vastaa tavaroiden säädettyä käyttötarkoitusta ja/tai määräpaikkaa. Jollei tällaista kohtaa ole, merkitään 'X' kohtaan 'Muu' ja eritellään kyseinen käyttötarkoitus ja/tai määräpaikka.
- Jos yhteisön lainsäädännössä asetetaan määräaika säädettyyn käyttötarkoitukseen käyttämiselle tai määräpaikkaan toimittamiselle, merkitään päivien lukumäärä mainintaan 'Täytäntöönpanon määräaika: ... päivää'.
- 105 KOHTA: LUVAT JA TODISTUKSET
- Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti.
- Merkitään laatu, järjestysnumero, antamispäivämäärä ja antava viranomainen.
- 106 KOHTA: MUITA TIETOJA
- Täytetään yhteisön säännösten mukaisesti ja 912 b artiklan 9 kohtaa soveltaen.
- 107 KOHTA: SOVELLETTAVAT SÄÄDÖKSET
- Merkitään soveltuvin osin sen yhteisön asetuksen, direktiivin tai päätöksen numeroviite, joka koskee tavaroiden käyttötarkoituksen ja/tai määräpaikan valvonnan säätämistä koskevia toimenpiteitä.
- 108 KOHTA: LIITEASIAKIRJAT
- Mainitaan T5-valvontakappaleen liitteenä olevat asiakirjat, jotka seuraavat sen mukana määräpaikkaan.
- 109 KOHTA: HALLINNOLLINEN ASIAKIRJA TAI TULLIASIAKIRJA
- Merkitään tavaroiden kuljetukseen käytettävään menettelyyn liittyvän asiakirjan laji, numero ja vahvistamispäivämäärä sekä asiakirjan antaneen toimipaikan nimi tai tarvittaessa maininta 'Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat'.
- 110 KOHTA: PAIKKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ; TAVARANHALTIJAN/EDUSTAJAN ALLEKIRJOITUS JA NIMEN SELVENNYS
- Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annetuista erityissäännöksistä muuta johdu, asianomaisen henkilön on omakätisesti allekirjoitettava sekä T5-lomakkeen alkuperäiskappale että sen yksi tai useampi jäljennös. Kun on kyse oikeushenkilöstä, allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa jälkeen sukunimensä, etunimensä ja asemansa.

C T5 bis -lomaketta koskevia määräyksiä

Katso B kohdan huomautukset.

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annetuista erityismääräyksistä muuta johdu, kyseisen T5-lomakkeen allekirjoittajan on omakätisesti allekirjoitettava T5 bis -lomakkeen alkuperäiskappale sekä sen yksi tai useampi jäljennös.

'Kollit ja tavarauksen kuvaus' -kohdat, joita ei käytetä, on viivattava yli siten, ettei niitä voida myöhemmin käyttää.

D T5-tavaraluettelon lomaketta koskevia määräyksiä

Tavaraluettelon kaikki kohdat on täytettävä virkakäyttöön tarkoitettuja kohtia lukuun ottamatta. Ainoastaan T5-tavaraluettelon lomakkeen etupuolta voidaan käyttää.

T5-tavaraluettelon kirjaamisnumero on ilmoitettava T5-tavaraluettelon kirjaamista koskevia tietoja varten varattuun kohtaan.

T5-tavaraluettelossa luetelluille tavaroille on annettava järjestysnumero kohdassa 'Järjestysnumero' (katso 32 kohta 'Tavarauksen järjestysnumero') niin, että viimeinen numeroista on T5-lomakkeen 5 kohtaan merkitty kokonaislukumäärä,

Tavallisesti T5-lomakkeen 31, 33, 35, 38, 100, 103 ja 105 kohdassa ilmoitettavat tiedot on merkittävä T5-tavaraluetteloon.

▼B

Lomakkeen 100 kohdan 'Kansallista käyttöä varten' ja 105 kohdan 'Luvat ja todistukset' merkintöjen on oltava tavaran kuvaukselle varatussa kohdassa välittömästi niiden tavaroiden, joihin ne liittyvät, muita ominaisuuksia koskevan maininnan jälkeen.

Viimeisen merkinnän alle on vedettävä vaakasuora viiva, ja käyttämätön tila on suljettava viivalla siten, ettei lisäysten teko jälkikäteen ole mahdollista.

Luettelossa mainittujen tavaroiden koolien kokonaislukumäärä, kokonaisbruttomassa ja kokonaisnettomassa on ilmoitettava asianomaisissa kohdissa.

Ellei automaattisen tietojenkäsittelyn käyttöä varten annetuista erityissäännöksistä muuta johdu, asianomaisen T5-lomakkeen allekirjoittajan alkuperäisen allekirjoituksen on oltava sekä T5-tavaraluettelon alkuperäiskappaleessa että sen yhdessä tai useammassa jäljennöksessä.”

▼B

LIITE VIII

Korvataan liitteen 87 järjestysnumeron 14 teksti seuraavasti:

Järjestysnumero	1 sarake	2 sarake
	Tavarat, joiden tullivalvonnassa tapahtuva valmistaminen on luvallista	Sallittu valmistus
”14	CN-koodin 2710 00 68 kaasuöljyt, rikkipitoisuus suurempi kuin 0,2 painoprosenttia CN-koodin 2710 00 55 petroli CN-koodin 2710 00 21 white spirit	1 sarakkeen tuotteiden sekoitus keskenään tai jonkin 1 sarakkeen tuotteen sekoitus CN-koodin 2710 00 66 tai 2710 00 67 kaasuöljyn kanssa, jonka rikkipitoisuus on enintään 0,2 painoprosenttia, sellaisen CN-koodin 2710 00 66 tai 2710 00 67 kaasuöljyn valmistamiseksi, jonka rikkipitoisuus on enintään 0,2 painoprosenttia”